

Amnestiewet goedgekeurd bij 40ste verjaardag republiek

## Politieke gevangenen in Polen komen vrij

**WARSAU** - Het Poolse parlement heeft zaterdag een amnestiewet goedgekeurd die voorziet in de vrijlating van alle officieel geregistreerde politieke gevangenen.

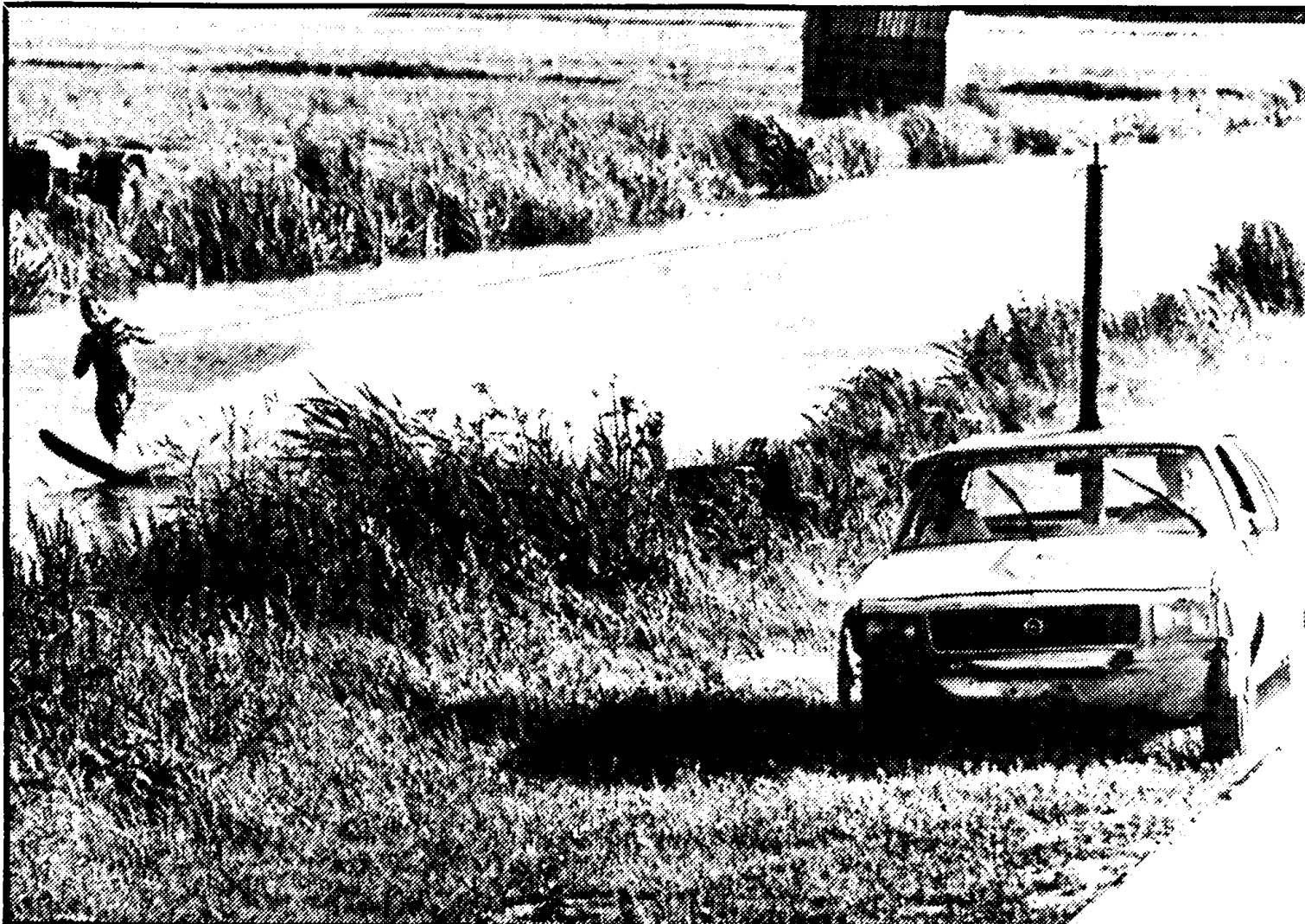
De onvoorwaardelijke amnestie, die ook geldt voor de leden van de verboden vakbond Solidarnosc, is aangenomen als een gebaar van nationale verzoening op de 40ste verjaardag van de Poolse Volksrepubliek. In het parlement stemden 365 afgevaardigden voor, vier tegen en er waren acht onthoudingen.

„profiteurs” en gewone criminelen.

### Buitenland

Alle politieke gevangenen worden binnen dertig dagen vrijgelaten, aldus het parlement. Leden van de clandestiene beweging krijgen krachtens de nieuwe wet tot het einde van het jaar de mogelijkheid om zich over te geven. Ook politieke vluchtelingen in het buitenland hebben toestemming om zich te melden bij Poolse ambassades. Volgens de amnestiewet kunnen degenen die zijn vrijgelaten in de periode tot 31 december 1986 echter weer worden opgepakt als zij hun politieke activiteit voortzetten.

De voormalige leider van Solidarnosc Lech Walesa zei in een telefoongesprek uit Gdansk dat de amnestie een „grote stap in de richting van verzoening” betekent, maar waarschuwde dat degenen die vrij worden gelaten de vrijheid moeten hebben voor politieke activiteit.



● Een waterskiër op de Leidsche Vaart. Een vrij ongewoon gezicht, vooral als hij getrokken wordt door een auto in plaats van een speedboot. Maar wat doe je, als je zo'n boot niet kan betalen? Je maakt een gat in het dak van een oude auto, zet er een paal in, aan de paal een treklijn, en de pret kan beginnen. Een beetje durf moet je natuurlijk wel hebben...

## NA BOTSING TEGEN BOOM In auto verbrand

**NEDERWEERT** - Op de weg langs de Zuid-Willemsvaart in Nederweert is in de nacht van zaterdag op zondag de 29-jarige F. Verhees uit Someren om het leven gekomen. De man reed daar om ongeveer twintig minuten voor vijf door nog onbekende oorzaak met zijn personenauto tegen

een boom. Enkele minuten na de botsing vloog de auto in brand. Het slachtoffer kwam in het vuur om het leven. De brandweer van Nederweert moest er aan te pas komen om de brand te blussen. De politie trof later het verbrande lijk aan op de achterbank.

Opiniepeiling in VS:

## Mondale/Ferraro voor op Reagan

**NEW YORK** - De Democratische uitdagers van president Ronald Reagan, Walter Mondale en Geraldine Ferraro, hebben een kleine voorsprong volgens een opiniepeiling van het onderzoeksinstituut Gallup. Dit heeft het weekblad „Newsweek” zaterdag bekendgemaakt.

● Tour de France finit voor de Nederlanders was er dit jaar geen eer te behalen, met uitzondering van de rode trui van Jacques Hanegraaf. De Tour '84 werd overheerst door één man, Laurent Fignon, al zag hij er (foto) na de tijdrit op de voorlaatste dag wel wat verfromfaaid uit...

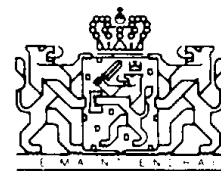
● Huub Smeets terug bij MVV.

● Arnold Vanderlijde slaat zich erdoor in L.A.

Zie onze sportpagina's.

(ADVERTENTIE)

STAAT DER NEDERLANDEN



8 3/4 % LENING 1984 PER 1990/1994

inschrijving op 24 juli a.s. van 9 tot 15 uur via banken en commissionairs

(ADVERTENTIE)

DEZE WEEK NOG GEOPEND!

DAARNA ZIJN WIJ VANAF 30 JULI T M 12 AUGUSTUS ER EVEN TUSSENUIT!!

**STIJLMEUBELEN RENE PANS**  
Beter Modern

De grootste speciaalzaak in het betere klassieke en moderne meubel.

Brusselsestraat 10 en 11 (100 m vanaf Vrijthof) Maastricht, tel. 043-15585.

Goed te bereiken via de Kennedybrug. Richtingsborden Vrijthof volgen.

Donderdag koopavond.

## Vissen hapten naar zuurstof Massale vissterfte in vijver Schaloen



● Met spuiten probeerde de brandweer het zuurstofgehalte in het water weer op te voeren.

**VALKENBURG** - In de vijver van kasteel Schaloen in Valkenburg zijn gistermorgen honderden dode vissen aangetroffen. Een tekort aan zuurstof in het water is de oorzaak van de massale vissterfte. De brandweer van Valkenburg werd onmiddellijk ingeschakeld om de overige in ademnood verkerende vissen van een wisse dood te redden. De vissterfte werd ontdekt door een vakantieganger. Met drie pompen werd het water omhoog gespoten en 'regende' vervolgens met de nodige zuurstof weer terug in de vijver. Ook de B.B. stelde voor dit karwei een pomp ter beschikking. In totaal werden twaalf brandweermannen bij de verfrissing van de vijver ingezet. Het waterkanon heeft tot gisteravond acht uur gespoten. In het water zat op dat moment ruim 60% zuurstof. Over het juiste aantal dode vissen lopen de schattingen uiteen. De dode vissen zakken eerst naar de bodem en komen pas dagen later bovendrijven. „Het zijn er zeker enkele honderden”, zei brandweercommandant P. Donkers. Het onderzoek naar het gebrek aan zuurstof in de viswater is nog niet afgerond. Er zijn enkele monsters genomen, ook door het Waterschap in Roermond. Het vermoeden bestaat namelijk dat een grote firma in de omgeving illegaal afval heeft geloosd in de visvijver.

den bestaat namelijk dat een grote firma in de omgeving illegaal afval heeft geloosd in de visvijver.

### Af en toe zon

Hedenochtend drijven nog flink wat wolkenvelden over, maar in de middaguren wordt dat minder en breekt af en toe de zon door. De wind waait vrij zwak uit noordoostelijke richting. De temperatuur loopt op tot ongeveer 20 graden.

tot ongeveer 20 graden.

**VANDAAG:**  
zon op: 05.48 onder: 21.44  
maan op: 01.22 onder: 17.07  
**MORGEN:**  
zon op: 05.49 onder: 21.43  
maan op: 01.44 onder: 18.24

### EN ELDERS IN EUROPA

Noord-Duitsland: wolkenvelden, ook af en toe zon en overwegend droog. Middagtemperatuur van 17 graden aan zee tot 23 graden in het binnenland. Zuid-Duitsland, Frankrijk, Alpengebied: zonnige perioden, maar ook enkele onweersbuien. Middagtemperatuur 25 tot 30 graden, later in West-Frankrijk en

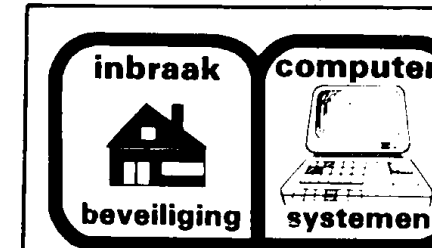
ge afkoeling. Spanje, Portugal: zonnig, maar in Portugal en Noord-Spanje enkele onweersbuien. Middagtemperatuur 30 tot 36 graden, aan de Atlantische kust wat koeler. Italië, Joegoslavische kust: zonnig en droog, behoudens een kleine kans op onweer. Middagtemperatuur rond 30 graden.

(ADVERTENTIE)

**INTER-ALARM**

Inbraakbeveiliging Microcomputers: Commodore-Kaypro

Openingstijden showroom: ma. t/m vrij. 13.00-18.00 uur na 18.00 uur via tel. afspraak. Hammerweg 102 Hoensbroek tel. 045-216383



Erkend Uneto Beveiligings-Installateur

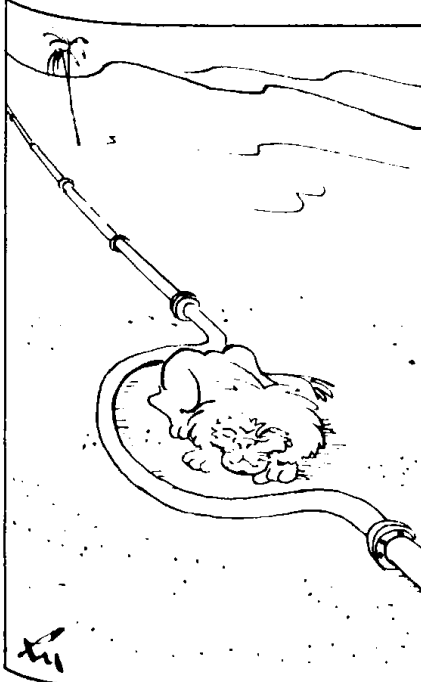
**TRIP TIP**

Een dagje Foreldorado. Hengelvijvers, speeltuin, midgetgolf enzovoort. Een dagje weg in Gulpen.

## Kaart

De directie van de gemeentelijke scholengemeenschap Genderdal in Eindhoven wil gaan experimenteren met een 'snipperkaart' voor leerlingen van de derde en tevens laatste klas van de middelbare economische en administratieve opleiding. B en W van Eindhoven zijn al akkoord. Het experiment houdt in dat de leerlingen maximaal dertig lessen per schooljaar mogen verzuimen. Die verzuimde uren worden aangetekend op de snipperkaart. Op deze wijze hoopt de schooldirectie het spontane verzuim te legaliseren en daardoor te beperken. De onderwijsinspectie moet er nog mee instemmen. Hopelijk is die niet versnipperd.

Amerikanen leggen oliepijp door Sahara





show, strips, puzzel, recept

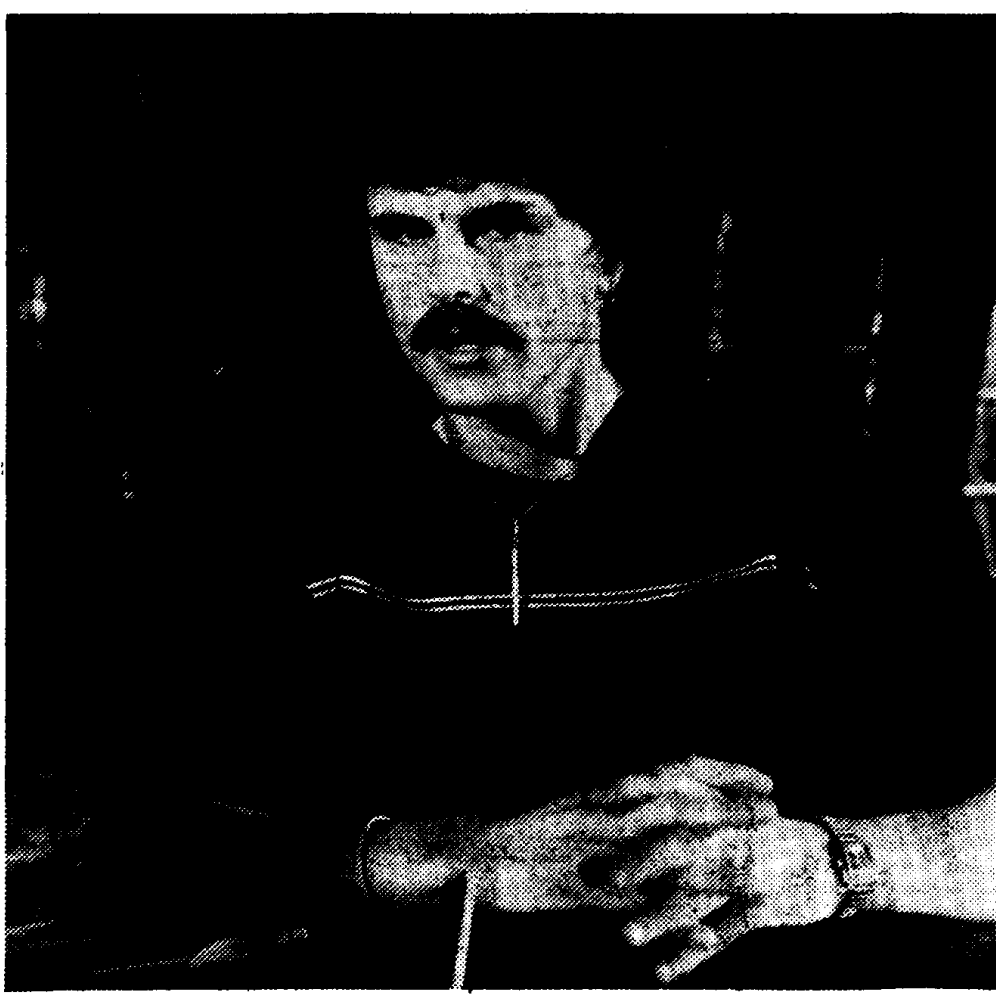
Limburgs dagblad

# Robert Long: „Nog een solo en dan wegwezen!”

GRONINGEN - „Stel dat ik zeven jaar achtereen hetzelfde zou doen hoe leuk men het ook vindt. Dan had ik al lang aan een balk gehangen”, Robert Long is op onvervreemdbare manier duidelijk, zoals vaak. Hij brengt in het nieuwe seizoen eindelijk weer eens een solo-liedjesprogramma in de theaters. Van eind september tot en met februari 1985 kan men op hem rekenen. Maar daarna wil hij weg-

wezen. Voorlopig stoppen, 'zichzelf terughalen'. Long wenst niet te veranderen. „Het theater is op het ogenblik niet de allerbeloofde aangelegenheid. Het is een koeienhandel waar je niet goed van wordt. Ik mis bij theaterdirecties inventiviteit. Het is saai geworden. Alsof het alleen nog maar gaat om de verkoop van 160 koppen koffie en ze op 260 kunnen rekenen als Tineke Schouten komt...”. Met Leen Jongewaard heeft Robert Long drie theatershows gebracht. „Heel erg leuk. We hebben interessante dingen gedaan, maar ik ben er

nu even klaar mee. Ik zeg niet dat ik nooit meer op een toneel zal staan. Ik barst van dadendrang, maar ik wil tijd maken voor Duitsland, voor elpees. Tijd om zelf een boek te schrijven. Daar ben ik al mee bezig en ik denk dat het redelijk lukt. Het wordt een soort roman met een iets langere adem, die ik het liefst zou uitgeven onder een gefingeerde naam”. Long wil de zaken open houden, televisie maken als er iets komt dat hem leuk lijkt en ook gaan schrijven voor anderen. Collega's zijn er geïnteresseerd. Jenny Arean bij-



● ROBERT LONG

„Ik laat het alleen even rusten en sla toe als de tijd rijp is”



Eindredactie

Harrie Cremers

tel. 045-739273/739274

voorbeeld, die begin '85 met een eigen programma komt.

Hij noemt zichzelf een tweeslachtig artiest die platen maakt en in de schouwburgen verschijnt. Over de theatersituatie Robert Long opnieuw, uithalend: „Ik heb nog geluk dat ik niet meer dan maximaal 100 voorstellingen wil spelen in vier maanden. Er hadden er waarschijnlijk meer verkocht kunnen worden, maar het is niet allemaal leuk meer wat er aan de orde is. Als ik iets heel nieuws zou brengen, was het zeker minder goed geboekt! Je zal als artiest maar de noodzaak hebben... Ik kan zeggen dat ik ieder even leuk ga bevredigen met mijn solo. Kom je echter met vernieuwende dingen, dan zit je met de kloten in het zand. Het is allemaal een beetje uitgekauwd...”

Hij zit met 'belangengroepen' zoals hij dat vakbondsachtig omschrijft. Mensen willen interessante dingen

van hem vernemen, maar aan zijn tevreden met een mooi lie-

Long, enige ironie niet verbergen. „Hij zingt zo mooi en dat doet hij na niet in de show met Jongewaard zelden ze vaak. Ik zing ook graag mijn solo-programma kun je een vorm van klantenservice men. Ik heb mensen de laatste tekort gedaan die gewoon he- zang een beetje gemist hebben dat was ook hartstikke mooi stond in vele bladen...”. Geen idee wat het wordt als je terug komt op het toneel? Long, na kortstondig en va- maaltijdgeknutsel in het keuk- deelt: „Misschien dat ik uit de- der vat ga tappen. Misschien ko- wel met twaalf kinderen, ik luk- wat. Op het verleden rust toch belasting. Ik ben controvers- mijn image hangt een beetje, v- van afstand nemen is geen sp- Ik laat het alleen even rusten t- toe als de tijd rijp is”.

## televisie

■ - zwartwitprogramma

### Nederland 1

09.30 - 09.35 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDE  
13.00 - 13.05 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDE  
16.00 - 17.00 CLUB VERONICA CLIPS  
18.55 DE ROZE PANTER  
19.00 WHIZ KIDS

De avonturen van vier kinderen en hun computer. Afl. 1: Geheime opdracht. Computergeenie Richie beantwoordt een geheimzinnig bericht op 'n computer. Plotseling verschijnen er allerlei gegevens van de Nationale Veiligheidsdienst op het scherm....

20.00 JOURNAAL  
20.28 DE CARSONS

Tv-serie over een Australische advocatenfamilie. Sarah heeft het moeilijk op school na de verhuizing. Haar chique klasgenootjes laten haar links liggen nu ze in „de arbeidersbuurt” woont.

21.15 HIER EN NU

Aktualiteitsrubriek.

21.55 KERKEPAD '84

Route 6: Zuid-Salland - Het gereedschap van de kerk. Presentatie: Ds. Wonne Bleij.

22.20 DERTIEN STEMME OVER PREDIKER

Dertien predikanten van diverse kerkengemeenschappen spreken hun gedachten uit over het bijbelboek Prediker. Vandaag: Ds. L.H. Kwast te Kol- lum.

22.25 HILL STREET BLUES

Amerikaanse serie. Een politiek belangrijke hond, die onbevreesd is, geeft de mensen van Hill Street handen vol werk.

23.15 JOURNAAL

23.20 - 23.25 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDE

### Nederland 2

13.00 - 13.05 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDE

18.15 - 18.20 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDE

18.40 SESAMSTRAAT

19.00 JOURNAAL

19.12 DE DUKES UIT HAZZARD

Amerikaanse tv-serie. Boss Hogg wordt ervan verdacht geld uit de bankkluis te hebben gestolen. Oom Jesse krijgt medelijden met de verdachte, omdat het bewijs van zijn schuld niet geleverd kan worden.

20.00 AVRO'S SPORTPANOORAMA

PRESENTEERT: DE MARATHON GIGANTEN

Tv-portret van Robert de Castella en Alberto Salazar, de favorieten voor de Marathon die straks in Los Angeles tijdens de Olympische Spelen van start zal gaan.

20.30 WIE WAAGT WIE WINT

Vanavond op het circuit van Zandvoort o.a. de onderdelen pittstop, de

blindgangrace en een vooruitblik op het Truckstarfestival.

21.00 MIDZOMERNACHT

„Night by the seashore”

Tv-film. Al drinkend brengen enkele goede vrienden de nacht door, maar de midzomernachtsparty pakt anders uit dan zij ooit hadden kunnen denken. Met o.a. Perti Palo, Sirkku Grahn en Pauli Virtanen. Regie: Erkkio Kivikoski.

22.30 JOURNAAL

22.45 - 22.50 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDE

### Duitsland 1

10.00 NIEUWS

10.03 BIS SPÄTER - ICH MUSS MICH ERSCHIESSEN

Satirisch TV-spel.

11.50 TAGEBUCH

Godsdienstig magazine.

12.05 UNSCHAU

12.15 WELTSPIEGEL

12.55 PERSOVERZICHT

13.00 NIEUWS

13.15 - 13.30 en 14.40 VIDEOTEXT

FÜR ALLE

15.00 DIE GESCHICHTE VOM FLIEGENDEN PFERD

Poppenspel.

15.30 MATT UND JENNY

16.00 NIEUWS

16.10 ICH WOLLT' ICH WÄR

17.20 DAS GEHEIMNIS DES 7. WESES

Avonturenreeks voor de jeugd.

17.30 NIEUWS

18.00 HIER UND HEUTE

Regionaal nieuws.

18.15 MUSIC CONVOY

Muziek live vanuit Gütersloh.

19.00 DIE LEUTE VON KORSBAEK

Reeks met Jürgen Buckhof en Gita No.

20.00 NIEUWS

20.15 MAGNUM

Amerikaanse misdaadserie met Tom Selleck en John Hillerman.

Terugkeer uit de dood.

21.00 NUR EIN VIERTELSTÜNDCHEN

Bekende melodien uit opera's en van schlagers.

21.15 BRITISCHE NACHBARN

Documentaire over het British Museum.

21.45 WILKOMMEN IN LOS ANGELES

Voorbeschouwing over de Olympische Spelen die op 28 juli te Los Angeles beginnen.

22.30 DAGTHEMA'S

23.00 DIE LINKSHÄNDIGE FRAU

Westduits film van Peter Handke met Edith Clever en Markus Mül- leisen.

00.55 NIEUWS

### Duitsland 2

10.00-13.15 ZIE DUITSLAND 1

14.30 CHEMIE - AUF DEN ZWEITEN BLICK

15.00 NIEUWS

15.03 JENNIFERS ABENTEUERLICHE REISE (4)

15.25 ■ DIE KLEINEN STROLCHE

Kinderfilmje.

15.40 VAKANTIEKALENDER

16.00 ALLES PER DRAHTESEL

Hoe dieren in de vrije natuur hun weg terugvinden.

16.10 ■ CAPTAIN FUTURE

Sprookjesreeks die zich afspeelt in het jaar 2500.

16.35 LASSIES ABENTEUER

Het zwarte lammetje.

17.00 NIEUWS

17.15 TELE-ILLUSTRIERTE

Actueel thema, sport, ontspanning.

17.50 EIN COLT FÜR ALLE FÄLLE

Amerikaanse reeks met Lee Majors en Douglas Barr.

19.00 NIEUWS

19.30 WER HAT DAS ZEUG ZUM PRÄSIDENTEN?

Reportage over het Amerikaanse kiesstelsel en de gevolgen daarvan.

20.15 ■ NICK CARTER - ZUM FRÜHSTÜCK BLONDINEN

(Nick Carter et le trèfle rouge)

Frans-Italiaanse film uit 1965 van Jean-Paul Savignac met Eddie Constantine, Nicole Courcel en Joe Dassin.

21.32 JAGDSZENEN IN HOLLYWOOD

Tekenfilm „Tom en Jerry”.

21.45 NIEUWS

22.05 BLINDE SEHEN

Reportage over Laski, een katholieke centrum voor Blinden in Polen, dat de mogelijkheid aan blinden biedt normaal te functioneren in de samenleving.

22.35 WARTEN AUF GÖDÖT

Toneelstuk van Samuel Beckett met Horst Bollmann en Stefan Wigger.

00.40 NIEUWS

### Duitsland 3/WDR

18.30 WIEDERSEHEN MIT BIBO UND OSCAR

Voor kleuters.

19.00 AKTUELLE STUNDE

20.00 NIEUWS

20.15 DIE INTERNATIONALE

Documentaire reeks over de geschiedenis van het communisme.

21.00 DIE KRIMISTUNDE

Misdaadverhalen voor kenners van Henry Slesar.

22.00 ANTIQUITÄTEN VON MORGEN

Documentaire reeks over meubelen uit de 20e eeuw.

22.15 DAS SOMMERKONZERT

Peter Tschaikowsky: Symfonie nr. 4, opus 36.

23.00 NIEUWS

### Duitsland 3/SWF

19.00 DIE ABENDSCHAU BLICK INS LAND IM DRITTEN

Nieuws, aktualiteiten en reportages uit de regio.

19.25 NIEUWS

19.30 BONANZA

Amerikaanse tv-westernserie over de familie Cartright. Vanavond: Het foto-alibi.

20.15 RÜCKBLende

700 Jaar geleden - Torenklok 1284.

20.30 NEUE MEDIEN - NEUE MARKTE

NEUE MACHT

Serie. Afl. 3: De revolutie in ons werk.

21.15 MAD MOVIES

Of: Als die Bilder laufen lernten.

21.45 FERIEEREISE AM BILDSCHIRM

22.45 SOAP - ODER: TRAUTES HEIM

Vanavond de 16e afl. van dit onge- looflijke familieverhaal.

23.10 NIEUWS

### België/BRT 1

17.55 NIEUWS

18.00 DOCTOR SNUGGLES

18.05 TRIANGLE CLUB

18.35 DE GRAUWE KLUWIER

18.55 TIJDROVER

19.10 UITZENDING DOOR DERDEN

19.40 BELGISCHE QUARTE

19.45 NIEUWS

20.10 WEERMAN

20.15 SUCCES

Amerikaanse driedelige reeks van Paul Wendlos.

21.45 AFRIKA

Achtjarige documentaire reeks over Afrikaanse culturen samengesteld door Basil Davidson.

Se deel: De bijbel en het zwaard.

22.40 NIEUWS

### België/RTBF 1

16.50 WERKAANBIEDINGEN

17.10 LOLLLOPP

Kinderprogramma met o.m. teken- films.

17.45 CINE-VACANCES

Vakantieprogramma voor de jeugd.

18.20 LES AUGILLAGES DU REVE

Informatieve rubriek voor de jeugd.

18.50 RTBF, BONJOUR LA FETE

Spelprogramma vanuit Vielsalm.

19.05 CE SOIR

19.20 J'ECOUTE LA RTBF

Spelprogramma.

19.30 NIEUWS

20.00 L'HOTEL DE LA PLAGE

Frans komische film (1977)

23.00 - 23.15 JT 2

### BFBS

12.545 LET'S PRETEND

13.10 ABOUT BRITAIN

13.35 TAKE THE HIGH ROAD

14.00 - 14.25 ITN NEWS

Aansluitend: weerbericht.

17.00 BIRTHDAY TIME

Aansluitend: Play School.

17.30 BABAR IN AMERICA

Aansluitend: Birthday Time.

18.00 ALL NEW POPEYE SHOW

18.20 TUCKER'S LUCK

18.45 ITN NEWS AND WEATHER

19.00 WHAT'S MY LINE

19.25 CORONATION STREET

19.50 WHERE THERE'S LIFE

20.15 MIKE REID'S MATES AND MUSIC

21.05 MR. PALFREY OF

WESTMINSTER

22.00 BBC NEWS AND WEATHER

22.25 - 22.55 WORLD IN ACTION

### RTL plus

13.00 CLIP-CONNECTION

Nationale en intern. hits non-stop.

17.27 GEWINN VOR BEGINN

17.30 RTL-AUGENCLIP

18.25 REGIONAL 7

18.45 TYPISCH RTL 1

18.53 7 VOR 7 NEWSSHOW

Aansluitend: Typisch RTL 2.

19.20 DR. PETER RAMSEY

Tv-serie. Afl. 12: De stier van mijn- heer Watt.

20.05 TYPISCH RTL 3

20.30 DAS HAUS UNTER BÄUMEN

22.10 WETTER

22.15 TYPISCH RTL 4

22.30 HOROSKOP

22.35 BETHUPFERL

22.40 - 01.00 CLIP-CONNECTION

Videoclips - muziek nonstop.

### Sky Channel

17.00 MUSIC BOX

19.00 CARTOON TIME

Tekenfilm van Fred Basset.





## Kernproeven

● In de Sovjetunie zijn in de nacht van vrijdag op zaterdag drie ondergrondse kernproeven waargenomen. Dit hebben het KNMI in De Bilt en het seismologisch centrum van de universiteit in de Zweedse stad Uppsala zaterdag bekendgemaakt. De explosies vonden plaats in een gebied ten noorden van de Kaspische Zee.

## Controle

● Oostenrijk en de Bondsrepubliek zijn zaterdag overeengekomen de controles aan hun grens te versoepelen. Dit besluit is genomen door de kanseliers Sinowatz en Kohl. Eerder deze maand voerden Frankrijk en de Bondsrepubliek een eenzijdiger systeem in. De grensovergangen tussen Oostenrijk en West-Duitsland zijn een van de drukste in Europa. Zaterdag stroomden volgens een woordvoerder van de Oostenrijkse automobilclub per uur meer dan 1.500 auto's vanuit het noorden Oostenrijk binnen in de buurt van Salzburg.

## Moesson

● Voortdurende overstromingen als gevolg van zware moessonregens hebben het leven gekost aan ongeveer honderd inwoners van Kerala (Zuid-India) en Bihar (in het noordoosten). In Kerala is het dodental gestegen tot 83, maar het kan nog verder oplopen. In Bihar, waar het leger is ingeschakeld om de bevolking van het zwaar getroffen district Kathiar te redden, zijn 14 personen verdronken. Bijna een miljoen mensen hebben zwaar te lijden van buitengewoon zware regenbuien die al sinds half juni dit deel van India teisteren.

## Gevechten

● Pakistaanse en Indiase commandanten hebben een spoedbijeenkomst gehouden bij een afgelegen Himalaya-gletsjer om te spreken over gevechten die zich daar hebben voorgedaan tussen hun troepen. De Pakistaanse minister van buitenlandse zaken, Sahabzada Yacub Khan, is van mening dat de bijeenkomst de eerste stap was in de richting van een oplossing over het grensconflict over de Siachen-gletsjer, die sinds 1949 onder Pakistaanse controle staat.

## Brand

● In de Galileistraat in Rotterdam hebben zaterdagmiddag drie gezinnen uit voorzorg hun huis moeten verlaten nadat bij een brand in het zeeschip Corrientes II in de nabijgelegen Merwedehaven zoutzuurafval was vrijgekomen. Ook werden tien brandweermannen, die bezig waren met bluswerkzaamheden op het schip voor observatie naar het Rotterdamse Dijkzigtziekenhuis overgebracht. In één van de ruimten van de uit Argentinië afkomstige Corrientes ontstond al eerder deze week brand. Volgens de Rotterdamse brandweer werd het vuur vermoedelijk veroorzaakt door broei in het katoen, waarmee het ruim geladen was.

## Mosselen

● De mosselproductie op de Waddenzee valt dit jaar als gevolg van de zware stormen van de afgelopen tijd bijzonder tegen. Geschat wordt dat er dit seizoen tussen de 300.000 en 450.000 ton mosselen geogst zal worden. Vorig seizoen bedroeg die opbrengst nog 750.000 ton. Een mosselton is 100 kilogram.

## Demonstratie

● Ongeveer zestig demonstranten hebben zaterdagmiddag deelgenomen aan een korte manifestatie ten gunste van de overslag van Amerikaanse munitie in de Eemshaven. De demonstratie was georganiseerd door de werkgroep 'Vrede in Vrijheid'. Daarin werken samen het Interkerkelijk Comité voor Tweezijdige Ontwapening (ICTO), de stichting Oud Strijders Legioen, het Gereformeerd Politiek Jongeren Verbond en de groeperingen Constructief Jong Nederland en het Veteranen Legioen Nederland.

## Kritiek

● Het Tweede-Kamerlid Janmaat van de Centrum Partij heeft zaterdag zware kritiek geuit op twee leden van het dagelijks bestuur van de partij, Konst en De Wier. In een verklaring stelt Janmaat dat 'het optreden van de twee bestuursleden het aanzien en de uitbouw van de partij ernstig schaadt.' In publicaties en interviews bepleiten deze bestuursleden een rechts-radical koers, die afwijkt van het beleid van de afgelopen drie jaar, aldus Janmaat.

## Britse havenstaking officieel beëindigd

LONDEN - De Britse havenstaking, die de afgelopen twaalf dagen het verkeer in alle havens van land stillegde, is officieel beëindigd. Tijdens een conferentie van vakbondsafgevaardigden van de haven-

arbeiders zaterdag in Londen werd besloten om middernacht het werk te hervatten. Het akkoord dat vrijdag was bereikt tussen de transportbond TGWU en de havenwerkgevers, werd met een zeer grote meer-

derheid aangenomen. In verschillende Britse havens als Dover en Felixstowe was men al aan het werk gegaan zonder de uitkomst van de langdurige onderhandelingen af te wachten.

## Arrestaties na moord in Egmond

EGMOND - Een circa tien man sterk rechercheerteam van de rijkspolitie dat de gewelddadige dood van de 26-jarige Jochem Keesman uit Heiloo onderzoekt, heeft drie inwoners van Egmond in leeftijd variërend tussen 18 en 20 jaar gearresteerd. Een van hen heeft inmiddels bekend het slachtoffer te hebben mishandeld. De rijkspolitie sluit meerdere arrestaties niet uit.

Het drama is volgens de lezing van de gearresteerden en getuigen begonnen in één van de cafés in Egmond aan Zee, waar ook het slachtoffer met een vriend vertoefde. Onder invloed van alcohol ontstond vlak na sluitingstijd buiten het café na wederzijdse stekelige opmerkingen een handgemeen tussen een groep inwoners van Egmond enerzijds en Keesman en diens vriend anderzijds. Terwijl de vriend door de groep op straat werd mishandeld, vluchtte Keesman het strand op. Hij werd bij de vloedlijn ingehaald door de Egmonders, die met vereende krachten op hem insloegen en schopten. Toen het slachtoffer bewusteloos bleef liggen, droop de groep af.

Circa twintig minuten later, omstreeks half drie, nam de groep opnieuw poolshoogte op het strand en bemerkte dat Keesman nog steeds roerloos langs de vloedlijn lag. Ongerst sleepte men hem naar strandpaviljoen Het Zeepaardje aan de voet van de vuurtoren Van Speyck. Een ambulance werd gebeld, die het deernij gehavende slachtoffer naar het centrale ziekenhuis in Alkmaar vervoerde, waar Keesman aan ernstig hersenletsel en inwendige bloedingen overleed. De vriend kwam er met een aantal blauwe plekken vanaf.

Volgens rijkspolitievoorzitter adjudant M.J. de Leeuw vormt het drama een triest dieptepunt in een lange reeks gewelddadigheden rond de cafés in Egmond aan Zee. Vrijwel elk weekinde vinden er onder invloed van alcohol vechtpartijen en omvangrijke vernielingen plaats, waarbij meer dan eens gewonden vallen.

## Gevangene ontsnapt

DEN BOSCH - Uit het Huis van Bewaring in Den Bosch is gisteren een 26-jarige Bulgaarse gedetineerde ontsnapt. De man zaagde een tralie door van zijn celraam, vervolgens van een raam in een tussenruimte en zocht zich vervolgens via het aangrenzende Paleis van Justitie een weg naar de vrijheid. Het is nog niet zeker of de man buiten hulp heeft gehad of niet.

De Bulgaar werd op 27 maart 1984 veroordeeld tot een gevangenisstraf van zeven jaar voor overtreding van de Opiumwet. Tegen dit vonnis ging hij in hoger beroep.

## Duarte eerder uit Portugal

LISSABON - De Salvadoraanse president, José Napoleón Duarte, is gisterochtend vroeg aan het eind van een reis door vijf Europese landen vertrokken naar de Verenigde Staten na een bezoek aan Portugal dat werd overschaduwd door een blunder.

Duarte vertrok uit Lissabon zonder officiële aankondiging dat hij zijn schema voor zondag, waarop een ontmoeting en lunch met de Portugese president Antonio Eanes stond, was gewijzigd. Bij aankomst maakte Duarte zaterdag een blunder die het korte bezoek aan Portugal overschaduwde. De Salvadoraanse president, die op het vliegveld werd ontvangen door premier Soares en president Eanes, roemde Soares en sprak over hem als 'president'. Eanes noemde hij in het geheel niet.

Eanes liep kwaad weg van de gast en ging achteraf staan, terwijl een in de war gebrachte Duarte met verslaggevers sprak. Eanes en Soares zijn bittere politieke rivalen.



● Een man die zaterdag alleen een Libanees vliegtuig had gekaapt boven Syrië, heeft 's middags op het internationale vliegveld van Beiroet alle passagiers vrijgelaten en zichzelf overgegeven. De Boeing 720 van de Middle East Airlines (MEA) werd tijdens een vlucht van Aboe Dhabi naar Beiroet in het Syrische luchtruim gekaapt. Uit bronnen binnen de politie is vernomen dat de ongeveer 60-jarige man, Atef Al-Zein, protesteerde tegen wat hij het slappe optreden van de regering noemt tegen de bezetting door Israëlische troepen van Zuid-Libanon. Foto: Familieleden tillen een Libanees jongetje omhoog, dat behoorde tot de groep gekidnapte passagiers.

## Amsterdam in L.A. voor Spelen 1992

SCHIPHOL - Bepakt met een grote hoeveelheid voorlichtingsmateriaal is zaterdagmiddag een 34-koppige Nederlandse delegatie van Schiphol vertrokken naar Los Angeles om Amsterdam daar te presenteren als kandidaat voor de Olympische Spelen van 1992. De delegatie onder leiding van burgemeester Van Thijn van de hoofdstad omvat vertegenwoordigers van de rijksoverheid, onder wie staatssecretaris Van der Reijden van welzijn, volksgezondheid en cultuur, bedrijfsleven, de sportwereld en de gemeentelijke Amsterdam.

In Los Angeles zal de delegatie zijn hoofdkwartier opslaan in het Biltmore hotel, waar doorlopende relaties zullen worden ontvangen en van waaruit een groot aantal activiteiten worden ondernomen om ieder die het maar aangaat gunstig te stemmen voor Amsterdam als stad voor de Olympische spelen over acht jaar. Door middel van het materiaal dat de delegatie bij zich heeft, zoals videobanden, een boekwerk over Amsterdam, stickers en affiches wil de delegatie aan een ieder die het maar horen wil of zien aantonen



● Burgemeester Ed van Thijn van Amsterdam bij aankomst in Los Angeles.

## binnen- en buitenland

Iran noemt islamitisch comité partijdig  
Irak wil meewerken aan herstel vrede

MANAMA/LONDEN/TEHERAN - Irak heeft gisteren laten weten dat het bereid is samen te werken met het islamitische vredescomité en zijn nieuwe voorzitter, de Gambiaanse president Dawda Jawara, voor herstel van de vrede in het gebied van de Perzische Golf. Dit heeft het Iraakse nieuwsagentschap INA gemeld in een bericht dat in Manama werd ontvangen.

De officiële Iraakse woordvoerder in Bagdad wees de beschuldigingen van de Iraanse leiders tegen het islamitische comité van de hand dat het partijdige rol in het conflict speelt. „De Iraanse leiders beschouwen iedere partij die het niet eens is met hun standpunt als bondgenoot van Irak“.

Het islamitische vredescomité, waarin negen landen van de organisatie van de islamitische conferentie deelnemen, besloot donderdag „betrekkings aan te gaan“ met Bagdad en Teheran om manieren te vinden om een eind te maken aan het ruim vier jaar oude Iraaks/Iraanse conflict.

De voorzitter van het Iraanse islamische parlement, hojatolislam Hashemi Rafsanjani, heeft de mogelijkheid geuit van verbetering van de betrekking van Teheran met Saoedi-Arabië, die volgens hem kan leiden tot beëindiging van het conflict met Irak. „Als Saoedi-Arabië afziet van zijn steun aan Irak, kan dit bijdragen tot beëindiging van de oorlog“, haalde het dagblad Kayhan de verklaring aan van Rafsanjani tegenover Westduitse verslaggevers, die minister Genscher vergezelden bij zijn bezoek aan Teheran. Genscher heeft in Teheran aangedrongen op een betere bescherming van de mensenrechten.

## Gevechten

Zowel Iran als Irak maakte zaterdag overigens melding van gevechten aan het noordelijk front in de Golfoorlog. Volgens de Iraanse zaakgelastigde in Koeweit, Mohammed Rida Baqeri, bereidt Iran een nieuwe aanval op Irak voor. Hij zei niet wanneer de aanval zal plaatshebben, maar wilde wel kwijt dat „het spoedig zal zijn en dat Iran zijn uiterste best zal doen met deze aanval de oorlog te beëindigen“.

Het Britse weekblad The Observer meldde gisteren dat Iran binnenkort de beschikking zal krijgen, over 25 gevechtsvliegtuigen van het type F-5 die worden geleverd door de Verenigde Staten. De jagers zouden zich momenteel bevinden in laadkisten aan boord van een schip dat op weg is naar Turkije. Na te zijn uitgeladen zullen de containers over de weg naar Iran worden vervoerd, aldus het blad.

(ADVERTENTIE)

- PERSOONLIJK ADVIES
- MODERNE MEETTECHNIKEN
- BLIJVENDE SERVICE

**BETER HOREN**  
SPECIAALZAAK IN HOORTOESTELLEN

Vestigingen:  
Heerlen Akerstraat 36 045-711222  
Geleen Groenstr. 68 04494-40922  
Maastricht Brusselsestr. 45 043-11941

## Auto vervoerde onderdelen radiostation

## Sovjettruck mag doorrijden

Van onze correspondent

BONN - Het diplomatieke conflict rondom de Russische vrachtwagen die sinds donderdag bij de grensovergang Helmstedt door de Duitse douane werd vastgehouden, is opgelost. De auto mag de Bondsrepubliek Duitsland verlaten nadat de Russen op het terrein van de ambassade in Bonn de deuren van de auto hadden geopend en verteld hadden wat de inhoud van de kisten was. Het zou gaan om delen van een radiostation en decoders voor de missie van de Sovjetunie bij de Verenigde Naties in Genève.

De vrachtauto was eerder Zwitserland uitgewezen, omdat werd vermoed dat het om een illegaal transport van technologie ging. De Sovjetunie had echter beweerd dat de vrachtauto diplomatieke bagage bevatte. Dit geloofde men niet en daarom werd de wagen ook in Helmstedt vastgehouden.

(ADVERTENTIE)

**hülsta**

met prijsgarantie

VAN SLOUN INTERIEUR  
GELEEN

ANNA STRAAT 19 - TEL. 04494-52865

## Milities slaags bij Beiroet

BEIROET - Christelijke en islamitische milities zijn gisteren slaags geraakt in de heuvels nabij het vliegveld van Beiroet, waarmee de uitvoering van het veiligheidsplan dat 4 juli van kracht werd onder spanning is komen te staan.

De rivaliserende christelijke en islamitische strijdgroepen in Beiroet zelf zijn begonnen hun wapens in te zamelen als onderdeel van het regeringsplan om de vrede in de Libanese hoofdstad te herstellen. Ondanks bemiddelingspogingen van de Libanese premier, Rashid Karami, vonden ook in Tripoli gevechten plaats tussen twee islamitische milities.



Na maanden van hoopvol wachten, op genezing 2002, toen nog onverwacht van ons heen, onze lieve, schone dochter, oom, neef en vriend

## Ad Claessens

Gesterkt door het sacrament der zieken overleed hij op 43 jarige leeftijd.

Geleed: Marie-Jose Claessens  
Geleed: Jean Claessens  
Riny Claessens-Buil  
Marcel, Lucienne  
Kleinen: Leon Claessens  
Geleed: Lies den Boer Claessens en kinderen  
Familie Claessens

6163 GL Geleen, 21 juli 1984  
Liedelstraat 16

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben woensdag 25 juli a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Barbara te Lindenheuvel Geleen, waarna de crematie om 11.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in de kerk, aldaar uitsluitend schriftelijk condoleren vanaf 9.30 uur.

Tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen dinsdag 24 juli om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Ad is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen, aldaar gelegenheid tot bezoek alleen heden, maandag van 16.00 tot 17.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

## Ad

Verder zonder jou, het zal niet meevallen!  
Het goede voorbeeld heb je ons wel gegeven. De Grote Meester belone je daarvoor.

**De mensen van je MAVO Stein**

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons is geweest, berichten wij u, dat God plotseling tot Zich heeft genomen. Voorzien van de h. sacramenten, in de ouderdom van 76 jaar, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

## Maria Theresia Vreuls

weduwe van

### Heinrich August Kranzel

In dankbare herinnering:  
Kerkade: P.J.H. Kranzel  
M.M. Kranzel-Hanneman  
Rena en Frank  
Marc  
Familie Vreuls  
Familie Kranzel

Kerkade: 21 juli 1984  
Kloosteraderplein 134  
Corr.adres: Schiedestraat 33, 6461 JM Kerkade

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op woensdag 25 juli a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de St. Catharina te Kerkade-Holz, waarna de grafenis op de r.k. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in voornoemde kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Dinsdag 24 juli a.s. tijdens de avondmis van 19.00 uur in bovengenoemde kerk, zal moeder bijzonder worden herdacht.

Moeder is opgebaard in het mortuarium van de Luekerheidkliniek te Kerkade, St.-Pieterstraat 145. Bezoeken van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

### Aangeb. betrekkingen

Parttime mnl.-vrl. leeft. tot 40 jr. tegen annerwerkt leeft. tot 40 jr. Hoofdzakelijk BAR-BUFFETWERK. Veel ervaring is noodz. Omv. Sittard, tel. 04499-1119.

Prive Sittard vraagt MEISJES (met speed). 04490-12526. Stationstr. 31, Sittard.

Parttime mnl.-vrl. leeft. tot 40 jr. tegen annerwerkt leeft. tot 40 jr. Hoofdzakelijk BAR-BUFFETWERK. Veel ervaring is noodz. Omv. Sittard, tel. 04499-1119.

Prive Sittard vraagt MEISJES (met speed). 04490-12526. Stationstr. 31, Sittard.

## Gezocht

Pers. (vrl. mnl.) die anno 1984 te Hrl. in de horeca zelfst. durft te zijn. Geboden wordt: dancing Hill Side met basisomzet, dus goede verdiensten en toekomstperspectief. Vereisten zijn: een flinke dosis inventiviteit, f 15.000,- en de benodigde horecapapieren. Inl. tel. 045-726262, dhr. Kleynen na 17.00 uur. 045-223482.

Cafe-bar IN DEN HOOK. Nette WERKSTER gev. zoekt nog enige nette bar. Persoonlijk voorstellen. Nette telefonisch. Hotel Het Spinnewiel. Spoorweg 10, Heerlen.

Nette WERKSTER gev. zoekt nog enige nette bar. Persoonlijk voorstellen. Nette telefonisch. Hotel Het Spinnewiel. Spoorweg 10, Heerlen.

Rust nu maar uit, je hebt je strijd gestreden, je hebt het als moedig mens gedaan. Wie kan begrijpen wat je hebt geleden, en wie kan roepen wat je hebt doorstaan. Rust nu maar uit.

Dankbaar voor de vele vreugdevolle jaren die wij samen hebben beleefd hebben wij afscheid moeten nemen van mijn lieve vrouw, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

## Mien Gijsbers

echtgenote van

### Sjef Göttgens

Zij overleed op de leeftijd van 67 jaar, voorzien van de h. sacramenten in het De Weverziekenhuis te Heerlen.

Wij bevelen haar in uw gebeden aan.

Nieuwenhagen: Sjef Göttgens  
Ubach o. Worms: Peter en Tiny Göttgens-v. Dijk  
Nieuwenhagen: Trees en George Mulders-Göttgens  
Ubach o. Worms: Hub en Hanny Göttgens-Keybeck  
Nieuwenhagen: Selma en Eugene Heijnen-Göttgens en al haar kleinkinderen Familie Göttgens

6391 PB Nieuwenhagen, 22 juli 1984  
Burg. Loysonstraat 27

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op woensdag 25 juli a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L.V. Hulp der Christenen te Nieuwenhagen waarna begrafenis op de begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk, geen condoleren.

De avondmis ter intentie van de overledene zal worden gehouden op dinsdag 24 juli om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van Linden van Uitvaartcentra, Beutweg 32 te Nieuwenhagen, bezoek dagelijks van 18.15 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

## Enige en algemene kennisgeving

Met droefheid geven wij kennis van het overlijden van mijn lieve zorgzame man, onze vader, opa, broer, zwager, oom en neef

## H.W. van Zijll de Jong

Oud-Wachtmeester 1 der Rijkspolitie  
echtgenoot van

### D.M. Emmerink

Hij overleed op de leeftijd van 71 jaar.

Beek: D.M. van Zijll de Jong-Emmerink  
Venlo: Els, Ad en kinderen  
Beek: Marga, Hans en kinderen  
Zutphen: Carla  
Maastricht: Ankie en Roger  
Beek: Wilma en Léon

Familie van Zijll de Jong  
Familie Emmerink

6191 EH Beek L., 20 juli 1984  
Prins Mauritslaan 84a

De plechtige afscheidsdienst zal gehouden worden op woensdag 25 juli a.s. om 14.00 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in het crematorium.

## Enige en algemene kennisgeving

Met droefheid geven wij kennis van het overlijden van mijn lieve zorgzame man, onze vader, opa, broer, zwager, oom en neef

## H.W. van Zijll de Jong

Oud-Wachtmeester 1 der Rijkspolitie  
echtgenoot van

### D.M. Emmerink

Hij overleed op de leeftijd van 71 jaar.

Beek: D.M. van Zijll de Jong-Emmerink  
Venlo: Els, Ad en kinderen  
Beek: Marga, Hans en kinderen  
Zutphen: Carla  
Maastricht: Ankie en Roger  
Beek: Wilma en Léon

Familie van Zijll de Jong  
Familie Emmerink

6191 EH Beek L., 20 juli 1984  
Prins Mauritslaan 84a

De plechtige afscheidsdienst zal gehouden worden op woensdag 25 juli a.s. om 14.00 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in het crematorium.

Geven met grote droefenis kennis van het overlijden van onze oud-generaal, de heer

## Jan Roberts

Erevoorzitter, bestuur en leden van de Kon. Schutterij St.-Lambertus Oirsbeek

RIVERSIDECLUB: vraagt met speed assistentes. Tel. 04755-1854.

PRIVEHUIS: Geleen vraagt met speed meisjes. Tel. 04494-53846.

Fa. Masch GmbH vrgt. colonnes METSELAARS v. a.s. maandag 23.7. Tel. 045-456592.

Ploegen: METSELAARS gev. voor in Duitsland. Zich te melden onder tel.nr. 045-443173.

Geve. voor Duitsland METSELAARS en beton-timmerlieden. Tel. 045-228954.

Gratis inschr. voor DAMES die thuis prive willen werken. Contactburo Lamour tel. 045-225237 Buro Lucie tel. 04494-50921.

Wegens ziekte, tijdelijke POETSCHULP gev. voor schoonh. gemeenschaps-huis, 4 morgens p.w., 10 poetsuren. Schrift. soll. naar Postbus 165, 6440 AD Brunssum.

Club Rustica vraagt nog enkele MEISJES. Tel. 045-412762 of 215876. V.d. Weijerstr. 9, Kerkade West.

INTERCONTACT heeft plaats voor inschrijvingen van dames. Tel. 04746-2604.

Leuke BARMEISJES gev. voor goedlopende bar in Maaseik (B.) voor inl. na 14 uur tel. 09-321366861.

Na een voorbeeldig en zorgzaam leven is heden in de Hambosklinik te Kerkrade, voorzien van de h. sacramenten der zieken, op de gezegende leeftijd van 77 jaar van ons heengegaan, mijn lieve vrouw, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, schoonzuster, tante en nicht

## Tina Baggen

echtgenote van

### Johan Caelen

Wij bevelen haar in uw gebeden aan.

Kerkade: J.P. Caelen  
Kerkade: J.G. Caelen  
Geleen: W.E. Caelen  
M.C. Caelen-Schroeder  
Miriam en Sylvia  
Familie Baggen  
Familie Caelen

6466 XD Kerkrade, 20 juli 1984  
Leliestraat 26  
Corr.adres: Mauritspark 11, 6163 HM Geleen

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op woensdag 25 juli a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk H. Jozef te Kerkrade (W.)-Kaalheide, aansluitend begrafenis op de begraafplaats te Schifferheide. De avondmis vindt plaats op dinsdag 24 juli om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk. Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Voor vervoer wordt gezorgd.

Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium van de Luekerheidkliniek te Kerkrade-Chevremont, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die overhoofpt geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Bedroefd delen wij u mede, dat heden, na een langdurig met geduld gedragen ziekte, in alle rust en vrede van ons is heengegaan, voorzien van het laatste h. sacrament, op de leeftijd van 61 jaar, mijn lieve man, onze goede schoonbroer, oom en neef

## Richard Siroen

echtgenoot van

### Dora Schoonenberg

Th.H. Siroen-Schoonenberg  
Familie Schoonenberg

6367 VC Voerendaal, 20 juli 1984  
Dammerscheidstraat 2

De plechtige eucharistieviering zal t.v.m. restauratie van de parochiekerk te Voerendaal, plaatsvinden woensdag 25 juli a.s. om 11.00 uur in de kerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Kunrade, waarna aansluitend crematie in het crematorium te Heerlen.

Voor vervoer naar het crematorium is gezorgd.

Bijeenkomst in de kerk te Kunrade.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Dinsdag zal er mede tot intentie van de dierbare overledene om 19.00 uur in de kerk te Kunrade een avondmis worden opgedragen.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van de Begravingsvereniging Voerendaal, aan de Looierstraat aldaar. Bezoek van 18.00 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Bedroefd delen wij u mede, dat heden, na een langdurig met geduld gedragen ziekte, in alle rust en vrede van ons is heengegaan, voorzien van het laatste h. sacrament, op de leeftijd van 61 jaar, mijn lieve man, onze goede schoonbroer, oom en neef

## Richard Siroen

echtgenoot van

### Dora Schoonenberg

Th.H. Siroen-Schoonenberg  
Familie Schoonenberg

6367 VC Voerendaal, 20 juli 1984  
Dammerscheidstraat 2

De plechtige eucharistieviering zal t.v.m. restauratie van de parochiekerk te Voerendaal, plaatsvinden woensdag 25 juli a.s. om 11.00 uur in de kerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Kunrade, waarna aansluitend crematie in het crematorium te Heerlen.

Voor vervoer naar het crematorium is gezorgd.

Bijeenkomst in de kerk te Kunrade.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Dinsdag zal er mede tot intentie van de dierbare overledene om 19.00 uur in de kerk te Kunrade een avondmis worden opgedragen.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van de Begravingsvereniging Voerendaal, aan de Looierstraat aldaar. Bezoek van 18.00 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Na een werkzaam en liefdevol leven, dat getekend werd door eenvoud en hulpvaardigheid is heden, gesterkt door het h. sacrament der zieken, van ons heengegaan, onze dierbare zuster, tante en nicht

## Rosalina Bomans

in de ouderdom van 82 jaar.  
Wilt haar in uw gebeden gedenken.

In dankbare herinnering:  
De familie

Heerlen, 20 juli 1984  
H. Dunantstraat 3  
Corr.adres: Nieuwstraat 126, 6431 KW Hoensbroek

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op dinsdag 24 juli in het monumentale kerkje aan de Markt te Hoensbroek om 11.00 uur, waarna de crematie in het crematorium, Imstenraderweg 10, Heerlen.

Bijeenkomst in voornoemd kerkje.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van de Begravenis- en Crematie Verzorging, Nieuwstraat 118 te Hoensbroek.

Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar van 18.00 tot 19.00 uur.

Heden 23 juli zal zij herdacht worden tijdens de avondmis om 19.15 uur in bovengenoemd kerkje.

Voor vervoer van kerk naar crematorium is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Na een werkzaam en liefdevol leven, dat getekend werd door eenvoud en hulpvaardigheid is heden, gesterkt door het h. sacrament der zieken, van ons heengegaan, onze dierbare zuster, tante en nicht

## Rosalina Bomans

in de ouderdom van 82 jaar.  
Wilt haar in uw gebeden gedenken.

In dankbare herinnering:  
De familie

Heerlen, 20 juli 1984  
H. Dunantstraat 3  
Corr.adres: Nieuwstraat 126, 6431 KW Hoensbroek

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op dinsdag 24 juli in het monumentale kerkje aan de Markt te Hoensbroek om 11.00 uur, waarna de crematie in het crematorium, Imstenraderweg 10, Heerlen.

Bijeenkomst in voornoemd kerkje.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van de Begravenis- en Crematie Verzorging, Nieuwstraat 118 te Hoensbroek.

Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar van 18.00 tot 19.00 uur.

Heden 23 juli zal zij herdacht worden tijdens de avondmis om 19.15 uur in bovengenoemd kerkje.

Voor vervoer van kerk naar crematorium is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Heden is geheel onverwacht van ons heengegaan, mijn lieve man, onze goede vader, schoonvader, grootvader en overgrootvader

## Harrie Vervuurt

echtgenoot van

### Tonia Knelissen

Hij overleed op de leeftijd van 65 jaar.

Putth: T. Vervuurt-Knelissen  
Gutteeoven: Annie en Hub  
Putth: Jan en Mia  
Winschoten: Arno en Annie  
Heerlerheide: Mia  
Leo  
Kleinkinderen en achterkleinkind

6155 NH Putth, 21 juli 1984  
Bovenste Putth 8  
Corr.adres: Einderstraat 51, 6155 LH Putth

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op woensdag 25 juli om 10.30 uur in de H. Petrus Camisuskerk te Putth-Schinnen, waarna crematie om 12.00 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Avondmis dinsdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Heden is geheel onverwacht van ons heengegaan, mijn lieve man, onze goede vader, schoonvader, grootvader en overgrootvader

## Harrie Vervuurt

echtgenoot van

### Tonia Knelissen

Hij overleed op de leeftijd van 65 jaar.

Putth: T. Vervuurt-Knelissen  
Gutteeoven: Annie en Hub  
Putth: Jan en Mia  
Winschoten: Arno en Annie  
Heerlerheide: Mia  
Leo  
Kleinkinderen en achterkleinkind

6155 NH Putth, 21 juli 1984  
Bovenste Putth 8  
Corr.adres: Einderstraat 51, 6155 LH Putth

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op woensdag 25 juli om 10.30 uur in de H. Petrus Camisuskerk te Putth-Schinnen, waarna crematie om 12.00 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Avondmis dinsdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Heden is geheel onverwacht van ons heengegaan, mijn lieve man, onze goede vader, schoonvader, grootvader en overgrootvader

## Harrie Vervuurt

echtgenoot van

### Tonia Knelissen

Hij overleed op de leeftijd van 65 jaar.

Putth: T. Vervuurt-Knelissen  
Gutteeoven: Annie en Hub  
Putth: Jan en Mia  
Winschoten: Arno en Annie  
Heerlerheide: Mia  
Leo  
Kleinkinderen en achterkleinkind

6155 NH Putth, 21 juli 1984  
Bovenste Putth 8  
Corr.adres: Einderstraat 51, 6155 LH Putth

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op woensdag 25 juli om 10.30 uur in de H. Petrus Camisuskerk te Putth-Schinnen, waarna crematie om 12.00 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Avondmis dinsdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Na een werkzaam en liefdevol leven, dat getekend werd door eenvoud en hulpvaardigheid is heden, gesterkt door het h. sacrament der zieken, van ons heengegaan, onze dierbare zuster, tante en nicht

## Rosalina Bomans

in de ouderdom van 82 jaar.  
Wilt haar in uw gebeden gedenken.

In dankbare herinnering:  
De familie

Heerlen, 20 juli 1984  
H. Dunantstraat 3  
Corr.adres: Nieuwstraat 126, 6431 KW Hoensbroek

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op dinsdag 24 juli in het monumentale kerkje aan de Markt te Hoensbroek om 11.00 uur, waarna de crematie in het crematorium, Imstenraderweg 10, Heerlen.

Bijeenkomst in voornoemd kerkje.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van de Begravenis- en Crematie Verzorging, Nieuwstraat 118 te Hoensbroek.

Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar van 18.00 tot 19.00 uur.

Heden 23 juli zal zij herdacht worden tijdens de avondmis om 19.15 uur in bovengenoemd kerkje.

Voor vervoer van kerk naar crematorium is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Na een werkzaam en liefdevol leven, dat getekend werd door eenvoud en hulpvaardigheid is heden, gesterkt door het h. sacrament der zieken, van ons heengegaan, onze dierbare zuster, tante en nicht

## Rosalina Bomans

in de ouderdom van 82 jaar.  
Wilt haar in uw gebeden gedenken.

In dankbare herinnering:  
De familie

Heerlen, 20 juli 1984  
H. Dunantstraat 3  
Corr.adres: Nieuwstraat 126, 6431 KW Hoensbroek

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op dinsdag 24 juli in het monumentale kerkje aan de Markt te Hoensbroek om 11.00 uur, waarna de crematie in het crematorium, Imstenraderweg 10, Heerlen.

Bijeenkomst in voornoemd kerkje.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van de Begravenis- en Crematie Verzorging, Nieuwstraat 118 te Hoensbroek.

Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar van 18.00 tot 19.00 uur.

Heden 23 juli zal zij herdacht worden tijdens de avondmis om 19.15 uur in bovengenoemd kerkje.

Voor vervoer van kerk naar crematorium is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

## Een monument in steen is een tastbare herinnering

Voor de uitvoering van een grafmonument staan wij u graag ter zijde met een persoonlijk advies. Onze naam staat borg voor duurzaamheid en een eerlijke prijs.

Steenhouwerij  
**Moonen-Wanders bv**  
Rietstraat 11, 6431 LZ Hoensbroek, tel. 214851

Tijdens de bouwvakvakantie zijn wij dagelijks geopend.

DETECTIVEBUREAU en bewakingsdienst. Bruns- sum. Wij verzorgen al uw opdrachten naar uw tevredenheid en belangen. Inl. dag en nacht tel. 045-227609

DAKDEKKERSBEDRIJF R. Ehlert. Voor alle onderhoudswerkzaamheden o.a. dakwerken, alle plak- en betumdaken, singels, leien en pannendaken, zinken keilen bak- en dakgoten, afvoeren. Alle werkzaamheden met PVC materiaal. Vraag gratis offerte onder telefoonnummer 045-713646.

Schilders kunnen nog BUITENWERKZAAM. HEDEN aannemen. Tel. 045-210020.

Gevelverzorging JIMBURG. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, stralen, impregneren met 10 jr. gar. Inl. 045-251467.

Schilder- en BEHANGWERK met de goedkoopste prijs. Tel. 045-224908.

ATTENTIE! Is uw dak lek, kapot, c.v. uit, geen gas of water meer? Bel 045-212203-226779. Wij lossen dit probleem op en snel!

ANTENNENPROBLEMEN? Antennebouw Koe- chen. Tel. 045-441693.

Noot: meer daken VER- NIEUWEN met kunststof dakbedekking. Tel. 04494-48236.

Trap BEKLEDEN. Hangen Gordijnen. Voordelprijzen en manschap. Gratis pro- gave. Schillings Inter- Sunplein 39 (voet- Markt). Nieuwen- Tel. 045-312613.

STUCADOOR neem- werkzaamheden aan. 045-459073.

Dakdekkersbedrijf ZUIDEN. Tel. 045-210020.

## Parke

Parketteur zoekt wel- leg parketvloeren tegen laagste prijs. Lever o- materialen. Parket in- vanaf f 18 m². Sit- vanaf f 41,50 m². Straat 45, Voerenda- 045-750305.

Let op! DAKDEKK- BEDRIJF Peters. Uw is ons vak. Wij vernie- alle daken en zink- Tel. 045-460861 of 312-2203-226779.

GEVELVERZORGING. Habets. Gevelreinig- kappen, invoegen, spuitwerk, alle vloe- ringen. Impregne- schoorsteenrestaurat- Vrlb. prijs, proefstuk- vics. Tel. 043-624757.

## Te koop aangeboden

GRASZODEN, 1e kwal- teit. Gratis thuisbezorgd. f 3,50 per m². Tel. 045-713357.

GRASZODEN 1e kwal- teit, bezorgd door heel Zuid-Limburg. Tel. 04450-2131.

POTKACHELS, haarden, allesbranders, speciale o- merprijzen. Tel. 04459-1638.

KEUKENS, keukens- natuur. Laag in prijs, garantie. R.J. Handen- dermering, Stations- 294, Nuth. Tel. 045-242-2131.

KANTELDEUREN, distrieu- deuren, afstand- dieningen in alle mate- uitvoeringen. Horma- dealer fa. Straten. B- kensweg 18, Geulle. f 61044.

## Superknaller

### Blaupunkt Bristol 24

superprijs f 275,-

Zolang de voorraad strekt deze volstereo autoradio- settespeler-combinatie met 3 golfbereiken: FM (sterk- midden en lange golf met handafstemming. Uitga- vermogen: 2x10 Watt (sinus). CD-inbouwset wordt l- degeleverd.

Kerp b.v.  
In de Cramer 31, Heerlen, tel. 045-716951

## Zonnehemels

### Zonnebanken

Limburgs grootste sortering tegen de meest concu- rende prijzen: Gebogen zonnehemel, 1,80 mtr. leng- nu f 1395,-.

Van Uden  
Hoofdstraat 10-12, Hoensbroek. 045-212655 214795

## Nu nog sneller bruin!

met de allernieuwste zonnehemels

### Zonnestudio Wannerplein

Bel voor afspraak tel. 045-222564 of kom vrijblij- even langs. Wannerplein 5 Heerlerheide.

## Meubels-inruilactie

### Veel geld

terug voor uw oude meubels als u die inruilt op nie- en toch kunt u kopen rechtstreeks van groothandel- brik. Vraag vrijblijvend huisbezoek om de hoog- waarde van uw meubels te doen schatten. Tel. 726226 of 726239 te bereiken tot 21.00 uur.

## Bankstelkussens

Set compleet (10 stuks) in diverse kleuren, reeds v- f 400,-, uit voorraad leverbaar. Wij maken tevens afwijkende maten. Ook bekleden wij stoelen en- teuils. Limatic B.V., Akerstraat 22, centrum Heerlen. 045-711118.

KOOPJE! Slaapbank- fauteuils, salontafels, kasten, boekenrek- schrijfburo's enz. Kampstr. 62, Linden- vel-Geleen. Tel. 43412.

Nieuw! Nieuw! Royale HANDSMEUBEL- en- tiekhandel, biedt te k- f 40 bankstellen va- f 50 kasten va- f 15 Div. slaap-, diep- koek, enz. Tec. inkr- Dag, geopend van 10-16 uur. Dond. koopav- Zat. v. 10-16 uur. Nieuw- 82, Hoensbroek. Lo- bus. Tel. 045-227015.

Sterk wisselende voo- raad. Alles wordt gra- thuisbez

Te k. gebr. ijzeren BA- KEN en pijpen, hout- balken en planken, ra- toren. Fa. Matrak. 243736. Tijdens bouw- geopend van 8.00 tot 12.00 uur.

HABILECTRO reb- kend. Functionele braakbeveiliging proje- ren wij gratis voor u in f type gebouw. Klein- groot of extra groot. voor inlichtingen alarmnummer 044-78888.

TELEFOONSERVICE. Habi-Phone neemt u- lefoon aan tijdens uw- wezigheid. Bel voor in- lichten. On- service- 04402-77319.

TELEFOONBEANT- WOORDERS. Habilec- levert telefoonbeantwo- ders, telefoonnumme- zers, telefoondoorkie- draadloze telefoons. kend PTT-installateur- voor inlichtingen: 044-74802.

Nieuwe vleugel- 10 jaar volledige garan- tot 50% korting J. van Urk sinds 1898 Westersing- 42, Rotterdam, tel. 010-363500.

# VAKANTIESTUNTPRIJZEN BIJ HENDRIKS!



**Zonnepakjes**  
vele soorten en dessins in alle kleuren  
prijs **12,90**

**Grote collectie:**  
zwemkleding, korte broeken, T-shirts, zomerblouses, kindersonnepakjes (maten 92 t/m 176) etc. etc.



**Onze jeans en vrijetijdsafdeling, de grootste keuze voor halve prijzen!**  
Katoenen en canvas herenjeans met en zonder bandploo normaal 69,50 nu **29,75**  
Damesmaten 59,50 maar **25,00**  
Moderne hemden van **13,90** t/m **29,75**



**DE STUNT VAN HET JAAR**  
Joggingpakken voor het hele gezin met en zonder capuchon in 6 dessins en 8 kleuren



**Kindermaten 116 t/m 164** geen 69,50 maar **19,90**  
**Dames- en herenmaten** geen 89,50 maar **29,75**  
**Bijpassende sportschoenen** merken Adidas, Puma, Le Coq Sportif, Superga **VOOR HALVE PRIJZEN!**

**REGENKLEDING**  
Regenpakken waterdicht Rubberlaarzen **vanaf 8,90**  
**vanaf 5,95**

LIMBURGS GOEDKOOPSTE TEXTIELSHOP  
**A.J. HENDRIKS B.V.**  
SCHELERSBERG 88, HEERLEN, TEL. 045-721124



## Winnaar van 147e schuttersfeest in Wijlre

# St. Hubertus Ubachsberg had beste zes schutters

**WIJLRE** - Het zesttal van de schutterij St. Hubertus uit Ubachsberg is zondag winnaar geworden van het 147e schuttersfeest van de Bond van Zuidlimburgse schutters in Wijlre. Samen met het zesttal van St. Sebastianus uit Eys werd geruime tijd de hoogste eer gestreden. Gisteravond om vijf minuten voor tien, het begon al vroeg donker te worden op de feestweide aan de Dikkebuiksweg, bleken de schutters Frans Habets, John van Kan, Ger Ernes, Herman Boosten, Bernard Voncken en Ernes van St-Hubertus uiteindelijk over de beste zenuwen te beschikken.

de derde plaats eindigde Sebastianus Voerendaal voor Sebastianus Margraten en Josef Vijlen. Het feest was voor de supporters uit Ubachsberg compleet omdat ook het zesttal in de B-klasse de zege in de wacht sleepte.

Totaal namen zestien schutterij aan het bondsfeest deel. Niet alleen bij de schietwedstrijden, maar ook tijdens de optocht met muziek, het paraderen, exerceren en de muzikale en solistische optredens was het bittere ernst. Uitslagen van het 147e bondschuttersfeest van de Zuidlimburgse schuttersbond (organisatie St. Maternus Wijlre):

### Uitslagen

**Beste presentatie:** A-klasse: Ere Epen 187 pt; 1. Voerendaal 183 pt; 2. Maastricht 181 pt; 3. Ubachsberg 181 pt. n.l. B-klasse: Vaals 176 pt; 2. Valkenburg 167 pt; 3. Vijlen 165.

**Beste houding optocht:** A-klasse: Margraten 192 pt; 1. Mechelen 191 pt; 2. Strucht 191 pt; 3. Voerendaal 191 pt. n.l. B-klasse: 1. Geertruid 187 pt; 2. Vaals 185 pt; 3. Vijlen 185 pt.

**Beste defilé:** A-klasse: Ere Epen 188 pt; 1. Strucht 188 pt; 2. Ubachsberg 188 pt; 3. Margraten 182 pt. B-klasse: 1. Vaals 182 pt; 2. Gulpen 169 pt; 3. Vijlen 166.

**Hoogste totaal in bovenstaande vierdelen:** A-klasse: Strucht 566 pt; B-klasse: Vaals 545 pt.

## Slapende heroïne- bezitters

**SCHAESBERG** - De gemeentepolitie van Landgraaf trof zaterdagochtend op de parkeerplaats bij de Draef en Renbaan in Schaesberg een personenauto met daarin twee slapende personen. Bij onderzoek bleek het tweetal in bezit te zijn van ongeveer een gram heroïne. Het zijn een 19-jarige inwoner van Heerlen en een 22-jarige inwoner van Klimmen. De heroïne is in beslag genomen en het tweetal is in proces-verbaal rijker, in vrijheid gesteld.

## Heerlenaar aangehouden

**LANDGRAAF** - De Koninklijke Marechaussee heeft een 18-jarige Heerlenaar, die op 2 juli onder de wapenen is geroepen, aan de landgraafse gemeentepolitie overgedragen. Voordien heeft hij gedurende twee jaar schuldig gemaakt aan een respectabel aantal starfbare feiten. Hij pleegde onder andere etalagekraken bij een sportzaak en een radio en televisiezaak, en een inbraak in een lavaschool in landgraaf. Aanstaande dinsdag wordt de jongeman voorgeleid aan de officier van justitie in Maastricht.

## Drogisterij geplunderd

**HEERLEN** - Hoewel omwonenden omstreeks vier uur zaterdagochtend het alarm van een drogisterij aan de Stanleystraat in Heerlerheide hadden gehoord, had niemand het nodig gevonden te politie te waarschuwen. Daardoor is een grote hoeveelheid cosmetica-artikelen uit de zaak verdwenen. De toegang werd verkregen door het inslaan van de ruit van de winkeldeur.

Woningen van woningen aan de Waalhavenstraat en de Uiverstraat reageerden aanmerkelijk later. Nadat men daar onraad bemerkte, werd meteen de politie gewaarschuwd. Die slaagde er weliswaar niet in de daders in de kraag te vatten, maar wel kon worden voorkomen dat de inbrekers hun poging succesvol konden afronden.

**Mooiste uniform:** 1. Mechelen 191 pt; 2. Epen 189 pt n.l.

**Mooiste geheel:** 1. Mechelen 196 pt; 2. Strucht 194 pt.

**Mooiste geweerdragers:** 1. Maastricht.

**Beste vaandeldrager:** 1. Voerendaal 384 pt; 2. Maastricht 379 pt; 3. Houthem 376 pt.

**Mooiste koning in uniform:** 1. Ubachsberg 196 pt; 2. Eys 193 pt.

**Mooiste koning in burgerkleding:** 1. Houthem 195 pt; 2. Vijlen 182 pt.

**Mooiste koningin:** 1. Strucht 197 pt; 2. Vijlen 193 pt n.l.; 3. Valkenburg 183 pt n.l.

**Mooiste keizer in uniform:** 1. Epen 188 pt.

**Mooiste keizerin:** 1. Mechelen 194 pt.

**Mooiste keizer in burgerkleding:** 1. Vijlen 190 pt.

**Modelste generaal:** 1. Valkenburg 194 pt; 2. Margraten 191 pt.

**Mooist geklede generaal:** 1. Mechelen 198 pt; 2. Houthem 193 pt.

**Beste bielemangroep:** 1. Voerendaal 195 pt; 2. Ubachsberg 186 pt.

**Mooiste marktenstergroep:** 1. Nieuwenhagen 195 pt.

**Beste bordjesdrager:** 1. Houthem 100 pt; 2. Mechelen 99 pt; 3. Vaals 97 pt.

**Beste commandant zonder exercitie:** 1. Vaals 177 pt.

**Exercitie:** 1. Voerendaal 1930 pt; 2. Ubachsberg 1904 pt; 3. Margraten 1890 pt.

**Nieuwe exercitie:** 1. Maastricht 1821.

**Beste commandant:** 1. Maastricht 196 pt. n.l.; 2. Voerendaal 196 pt. n.l.; 3. Epen 193 pt.

**Beste linker guide:** 1. Epen 193 pt; 2. Margraten 192 pt.

**Beste rechter guide:** 1. Voerendaal 196 pt. n.l.; 2. Ubachsberg 196 pt. n.l.

**MUZIEK**

**Hoogste puntentotaal:** 1. Ubachsberg 213 pt; 2. Vijlen 211 pt.

**Eredivisie:** 1. Ubachsberg 213 pt.

**Eerste divisie:** 1. Vijlen 211 pt; 2. Margraten 210 pt.

**Tweede divisie:** 1. Eys 196,5 pt; 2. Epen 189 pt n.l.; 3. Voerendaal 189 pt. n.l.

**Derde divisie:** 1. Strucht 204,5 pt; 2. Nieuwenhagen 181,5 pt.

**Tamboer eredivisie:** 1. Roelofs Voerendaal 57 pt; 2. Haenen Ubachsberg 56,5 pt.

**Tamboer eerste divisie:** 1. Kersten Epen 57 pt.

**Tamboer derde divisie:** 1. Steins Vijlen 56,5 pt; 2. Boumans Epen 53,5 pt.

**Hoornblazer eerste divisie:** 1. Bessems Epen 54 pt; 2. Notermans Epen 53 pt.

**Tamboer jeugd:** 1. Steins Vijlen 56 pt; 2. Vluggen Mechelen 55,5 pt.

**Tamboermajoer:** 1. Voerendaal 50,5 pt; 2. Vijlen 49 pt; 3. Margraten 47,5 pt.



● Volle concentratie bij de schutters onder de schietbomen.



● De mannen van St-Hubertus Ubachsberg tijdens het defilé.

## Straatfestijn in Schaesberg Vrachtwagen snel getrokken

**SCHAESBERG** - Wat brandde de zon en wat was die vrachtwagen zwaar voor de elf viertallen die zich gistermiddag in de Pietersstraat in Schaesberg met elkaar meetten in het vrachtwagentrekken dat daar door Café Prins was georganiseerd. Twee keer moesten de teams van sterke mannen een vrachtwagen met een lading van biertonnen en een totaal gewicht van 7,5 ton over een lengte van 30 meter trekken.

Het snelst werd dat uiteindelijk gedaan door 'De Beulen' van café Petit Fleur uit Schaesberg, zij trokken

de wagen in 39,8 seconden over de eindstreep. Tweede werd de vrijetijds voetbalclub 'De Eagles' van café Prins in 44 seconden en derde de Rugbyclub Heerlen in 44,6 seconden. De vierde tot en met elfde plaats worden bezet door respectievelijk: Familie Quadaackers uit Schaesberg, Shamrock Inn uit Heerlen, 'De Vliegen' van het Dorpscentrum 'Nieuwenhagen, Zaalvoetbalvereniging café Prins uit Schaesberg, café Simons uit Schaesberg, 'De Grannies' uit Geleen, zwemvereniging Nimmo uit Nieuwenhagen en 'Het A-Team' van café Prins uit Schaesberg.



● Een van de teams werpt al z'n gewicht en kracht in de strijd.

## Jeugdige inbreker op herhaling

**HEERLEN** - De politie kon zaterdagmorgen rond 5.00 uur de 20-jarige R.E. in de kraag vatten toen hij bezig was schrijfmachines uit de openbare bibliotheek aan de Vullingsweg te stelen. Ook in dit geval werd de politie door een omwonende gewaarschuwd. In de loop van zaterdag is de knaap weer in vrijheid gesteld.

Die vrijheid duurde echter niet lang, want in de nacht van zaterdag op zondag werd hij opnieuw aangehouden, nadat hij zich toegang had verschaft tot 'La Veneziana'. Hij verklaarde dat hij trek had gekregen en bovendien een slaapplek zocht. Zijn honger kon niet worden gestild door de Heerlense Hermandad, doch in zijn behoefte aan een slaapplek werd voorzien door hem een cel aan te bieden in het cellencomplex van het politiebureau.

**HEERLEN** - Op het stuk van onderwijsprojecten sleutelt het Limburgse computerbedrijf Miniware met nog een handvol andere betrokkenen aan een uniek Limburgs project. De voorbereiding en begeleiding daarvan is in handen van Herman Jennissen uit Geleen.

Het gaat om een informatica-experiment bij het volwassenen-onderwijs door de Stichting Volwassenen-Educatie Zuid-Limburg (SWEZ) - waaraan onder meer ook is gewerkt door PTT/Viditel en het adviesbureau ACE-resultants in Utrecht en dat wordt uitgevoerd door de avondcolleges in Heerlen, Maastricht en Sittard. Miniware heeft niet alleen een groot aandeel in de voorbereiding

## Voor 15.000 gulden heroïne gevonden

**HEERLEN** - Als resultaat van een uitgebreid onderzoek kan de politie van Heerlen vrijdag beslag leggen op ongeveer 50 gram heroïne. Dat gebeurde bij een huiszoeking in een woning aan de Vossekuil in Heerlen. De bewoonster van het pand was niet aanwezig en kon nog niet worden aangehouden. De handelswaarde van de inbeslaggenomen heroïne bedraagt ongeveer 15.000 gulden.

## Bromfietser aangereden

**KERKRADE** - Vrijdagavond om kwart voor zeven reed de 28-jarige A. N. uit Kerkrade met zijn personenauto van de Schaesbergerstraat de Piusstraat in, zonder voorrang te verlenen aan een rechtdoorrijdende bromfietser. De laatste kwam ten val en moest zich in het ziekenhuis aan lichte verwondingen laten behandelen.

## Aan Zuidlimburgse avondcolleges Uniek onderwijsproject computeropleiding

gehad maar reikt dat experiment ook de hand - samen met IBM - door een half jaar lang een twintigtal computers beschikbaar te stellen. „Daarmee willen we de avondcol-

leges een kans geven om zonder veel vooraf te investeren te kunnen bewijzen dat het project levenskansen heeft. Het is een heel uniek onderwijsproject waarvoor Limburg model staat voor heel

het land. Ook in Venray wordt zo'n computeronderwijsproject voorbereid samen met de Stichting Opleidingscentrum Kantoorinnovatie", zegt de heer Jennissen erover.

Het computer-onderwijsproject van de Zuidlimburgse avondcolleges is op touw gezet nadat duidelijk is geworden dat de aanbidding van soortgelijke diensten in Zuid-Limburg in de eerste twee jaar niet tot de mogelijkheden zal behoren.

**Directeur De Regt van Miniware** ontkent stelling dat Limburg bij de ontwikkeling op de computeren informaticamarkt achterblijft. Vooral vanuit overheidskringen wordt dat de laatste tijd vaak gesuggereerd.

„Limburg blijft bij lange na niet achter en vooral in de kleinere bedrijvigheid worden er heel goede dingen gedaan", bestrijdt de Miniware-directeur die opvatting.

## Dronken bestuurder aangehouden

**KERKRADE** - In de nacht van vrijdag op zaterdag om tien voor twee heeft de Kerkrade politie de 25-jarige P. van D. aangehouden. De man reed met een personenauto zodanig over de openbare weg dat het overige verkeer ernstig gehinderd werd.

Op de O.L. Vrouwestraat werd hij door een politiepatrouille tot stoppen gedwongen. Bij zijn aanhouding verzette hij zich hevig. Hij werd overgebracht naar het politiebureau en daar ingesloten. Uit het onderzoek bleek dat de man, die onder invloed van drank verkeerde, ruzie had met zijn vriendin. Toen deze met een taxi door Kerkrade reed, trachtte hij zijn woede te koelen door slingerend voor de taxi te rijden.

## Plunderaars volkstuintjes aangehouden

**SCHAESBERG** - De Landgraafse politie heeft vier Heerlenaren aangehouden die ervan worden verdacht in de periode van half april tot en met eind mei 1984 meerdere malen te hebben ingebroken in het volkstuintjescomplex bij de ruïne van kasteel schaesberg. Een gedeelte van de buit is teruggevonden.

## Lijk gevonden bij Welterhof

**HEERLEN** - Gisteravond hebben twee wandelaars in het bosje tegenover het psychiatrisch gezondheidscentrum Welterhof in Heerlen een lijk gevonden. De politie wilde in het belang van het onderzoek geen verdere bijzonderheden verstrekken.

## Bus verkreukelt personenauto's

**SCHAESBERG** - De bestuurder van een autobus heeft vrijdagdag op de Markt in Schaesberg behoorlijke materiële schade veroorzaakt aan een aantal geparkeerd staande personenauto's. De autobus ramde een personenauto dermate hard, dat deze vooruitschoot en uiteindelijk drie ervoor geparkeerde auto's tegen elkaar drukte. De achterzijde van de bus raakte een vijfde auto. Tegen de buschauffeur wordt proces-verbaal opgemaakt.



# Helaas niet in nationaal concours gezet Duivin van Wiertz uit Vijlen snelste op Dax

door fons van ophuizen

**HEERLEN** - Een kwellende hitte van bijna 40 graden in Frankrijk zorgde ervoor dat de duiven uit Dax bij thuiskomst hun kopjes lieten hangen. Maar ook onder deze uitputtende omstandigheden werd weer eens bewezen waartoe postduiven in staat zijn. In de vlucht van de waarheid hebben de Limburgse melkers het nationale concours met 12.000 duiven beheerst. De snelste Daxvlieger van Nederland was een tweejarige duivin van de 52-jarige landbouwer Hub Wiertz uit Vijlen.

Hij had zijn duif helaas niet in het nationale concours gezet. Een auto en een vorstelijke Japanse transfer gaan hierdoor aan zijn neus voorbij. Het blijft echter een grootste prestatie van Wiertz om anderhalf uur tegen heel Nederland vooruit te vliegen.

## Jacques Chirac wil nieuwe verkiezingen

**PARIS** - De leider van de rechtse oppositie in Frankrijk, Jacques Chirac, heeft zondagavond gevraagd om nieuwe parlementsverkiezingen. Chirac sprak voor een spoedzitting van het centrale comité van zijn gaullistische partij RPR na een week, waarin de socialistische president Mitterrand zijn kabinet wijzigde en de communisten weigerden toe te treden tot het nieuwe kabinet.

Tegenover de pers sprak Chirac zich ook uit tegen het door president Mitterrand voorgestelde referendum over een grondwetswijziging, die het uitschrijven van een referendum in meer gevallen, waaronder bedreiging van burgerlijke vrijheden, mogelijk moet maken. Met de uitsluiting van Chirac reageert de gaullistische oppositie voor het eerst op de gebeurtenissen van afgelopen week.

Chirac zei dat nieuwe verkiezingen nodig zijn, omdat de socialistische nu nog maar op een kwart van de Franse kiesgerechtigden zouden kunnen rekenen. De regering beschikt volgens Chirac daarom niet over een politieke basis voor de oplossing van moeilijke politieke problemen. Een referendum is daarvoor een vals middel, aldus Chirac. „Het land moet zich duidelijk uitspreken over belangrijke politieke zaken en over het team dat deze moet uitvoeren”, aldus de oppositieleider.

Met de afwijking van „het referendum over het referendum” door de partij van Chirac lijkt aanvaarding van het voorstel van Mitterrand twijfelachtig. Waarnemers gaan ervan uit dat de door de oppositie beheerste Senaat het voorstel van Mitterrand zal afwijzen. Een referendum kan volgens de Franse grondwet slechts plaatsvinden na toestemming van beide kamers. Voor de vergadering van het centraal comité van de RPR pleegde Chirac overleg met ex-president Giscard d'Estaing.

De eerstvolgende Franse parlementsverkiezingen worden pas in 1986 gehouden. Zij kunnen door de president worden vervroegd. Ook zonder de communisten beschikken de socialisten in de Nationale Assemblée (Tweede Kamer) over een comfortabele meerderheid, terwijl de oppositie de meerderheid heeft in de minder machtige Senaat. Chirac heeft met zijn optreden kennelijk het initiatief willen herwinnen, dat de oppositie door de gebeurtenissen van de laatste week juist had verloren. De Senaat kan wijzigingen aanbrengen in het voor-

## Lastig pakket marechaussee in Rotterdam

**ROTTERDAM** - De marechaussee in Rotterdam werd zondagavond opgeschrikt toen omstreeks half zeven een onbekende man een doos in het portiek deponeerde met de woorden „dat is voor jullie, hij zit vol met granaten”. Direct daarna ging de „gulle gever” er vandoor met zijn auto.

Onmiddellijk werd de Explosieven Opruimingsdienst gealarmeerd, die foto's van de doos maakte. Daaruit bleek dat er metalen onderdelen en een bus in zaten. Omdat de bus explosief materiaal zou kunnen bevatten liet men de hele doos uit elkaar springen. Uit onderzoek bleek echter even later dat de onbekende man alleen een fietsketting, een fietspomp en wat rommel aan de marechaussee „cadeau” had gedaan. De politie stelt een onderzoek in.

## Goessens faalt bij recordpoging

**SITTARD** - Door de Maas-trichtse roelstoelatieet Jean Goessens werd tijdens wedstrijden in Sittard een vergeefse poging gedaan om het Nederlands record op de 3000 meter te verbeteren. Het record staat op zijn naam met 16.07 minuut. Tijdens zijn recordpoging bleef Goessens 8 seconden hiervan verwijderd en eindigde op 16.15 minuut. Dat hij niet in zijn opzet slaagde lag volgens Goessens aan de geringe tegenstand.

## AVONDMEETING IN SITTARD Marc Borghans was op dreef

**SITTARD** - In een tijd van 3.48.5 minuten heeft Marc Borghans (Unitas) tijdens de tweede avondmeeting in het atletiekstadion De Baandert in Sittard de 1500 meter voor heren gewonnen. Knap was de vierde plaats van A-junior Jack van Bladel (Unitas) in 3.50.1 minuten. Zijn clubgenoot Roger Klingenstein noteerde een tijd van 3.51.9 minuten.

Ook in de andere categorieën werd op de 1500 meter hard gelopen. Zo won bij de dames Wilma Rusman (Unitas) in 4.32.7 minuten met Leonnie Troisfontaine (Kimbria) op de derde plaats in 4.46.9 minuten. Desiree Heynen (Unitas) was de snelste A-juniore in 4.34.0 minuten voor Joan Merx (Achilles-Top) in

## Thackwell kampioen formule 2

**MISANO** - De strijd om de Europese titel in de formule 2-wagens is voortdurend bevestigd. De Nieuwzeelander Mike Thackwell is reeds na acht van de elf races zeker van het kampioenschap. In zijn Ralt-Honda won de 23-jarige coureur zaterdag in Misano de achtste wedstrijd.

Uitslag: 1. Mike Thackwell (Nze) Ralt-Honda 202.304 km in 1.08.157 uur (gemiddeld 177.82 u); 2. Philippe Streif (Fra) AGS-BMW; 3. Pierre Petit (Fra) March-BMW; 4. Thierry Tassin (Bel) March-BMW; 5. Guido Dacchi (Ita) March-BMW.

KK-stand: 1. Mike Thackwell 60 punten; 2. Roberto Moreno (Bra) Ralt-Honda 25; 3. Michel Ferté (Fra) March-BMW 21; 4. Christian Danner (Wdl) March-BMW 18.

Een nationale overwinning kwam dit weekinde toch nog in Limburg terecht. Daar zorgde Verstappen uit Roermond voor die de nationale wedvlucht vanuit Marseille won.

Komende man Jo Arets uit Puth en Wiel Smeets uit Banholt eindigen zeker in de top vijf van het nationale klassement van Dax. De Banholtenaar behoorde tot de grote uitblunders met acht prijzen van de negen gezette duiven. De show van Dax stal echter de „vliegende slager” Pierre Slangen uit Spekkholzerheide die reeds drie duiven in de klok had vóór twee uur. Alex Souren uit Simpelveld deed niet veel voor hem onder en had om precies twee uur ook al drie duiven thuis. Hub Smeets uit Mechelen, de absolute uitblinker van dit seizoen, had eveneens een glorieus weekinde. Zaterdag had hij al 14 duiven thuis van de 24 op Dax en zondag klokte hij zes van de zeven ingezette duiven van Marseille.

De grootste serie van Dax kwam op naam van het duo A. Hendriks-B. Meijberg uit Heerlerheide met 20 prijzen. Ook Frits Rennenberg kwam tot een prachtige serie met 12 prijzen. Marathonkampioen van Nederland, Jo Gillissen uit Cadier en Keer, speelde er vijf van de zes in de prijzen.

Bij Phoenix schitterde Lei Kurvers uit Hulsberg weer met elf prijzen van de twaalf gezette duiven. Het duo Lalieu-van Doorn uit Thorn klokte al hun twaalf gezette duiven in de prijzen. Zeven van de negen scoorden de gebroeders Brassé uit Nuth en zes van de acht hun plaatsgenoot Jan Cobbwn. Aankomsten

C.L.B.v.P.: Wiertz Vijlen 10.40 uur (947 km); Jo Arets Puth 12.56; W. Smeets Banholt 12.39; Hezemans Maastricht 13.15; W. van Engelsen Maastricht 13.36; L. Hamakers Spaubeek 13.37; Gubbels Eijsden 13.31; M. Braakhuis Heer 13.47 (5 van de 7); Thei Degens Heerlerheide 13.56; 14.30; P. Brands Munstergeleen 13.55; M. Heinen Hulsberg 14.04; Gebr. Hulsberg 14.05; W. Beckers Terwijnse 13.40; P. Slangen Kerkrade 13.47, 13.54, 13.58, 14.35; Van der Velde Valkenburg 13.58; Meuffels Einighausen 14.00; H. Smeets Mechelen 13.57, 14.24, 14.25; Hendriks-Meijberg Heerler-

447.3 en Rita Delnoye (Kimbria) in 4.45.5 minuten. B-junior Joost van Uden (Unitas) finishte zegevierend in 4.19.9 minuten.

Op de 5.000 meter heren was het bijzonder jammer dat winnaar John Verhulst (Achilles-Top) geen echte strijd hoefde te leveren voor de eindzege. Desondanks verbeterde hij in een solrace zijn persoonlijk record met tien seconden en bracht het op 14.51.3 minuten. Op de tweede plaats eindigde Pete Marsh (Afcant Striders) in 14.58.4 minuten.

Tenslotte overbrugde bij het polsstokhoogspringen de Brabander John van Oers (Thor) een hoogte van 4.60 meter. De Belg Roland Elias werd tweede met 4.50 meter en Maurice Penders (Unitas) derde met 4.40 meter. A-juniore Marjon Wanders (Unitas) liet bij het speerwerpen een afstand opmeten van 42.48 meter en bij de heren was het haar clubgenoot Jean-Louis Curfs die het speerwerpen won met 57.06 meter.

## Panta Rhei: Trampe

**SITTARD** - Het Panta Rhei-tournee is in een Duitse zege getindigd. Dirk Trampe, in Limburg geen onbekende, werd ook deze keer weer winnaar. In de finale had hij nagenoeg geen problemen met Sittardenaar Jean Leinders. Met 6-2; 6-4 was de zege voor Trampe snel bekeken.

Leinders had er in de halve finales voor gezorgd dat de eindstrijd geen complete Duitse aangelegenheid werd. Via winst in de tiebreak van de 2e en de 3e set schakelde hij de Duitser Marc Buntgens uit 2-6; 7-6; 7-6. In de andere halve eindstrijd had de Heythuisenaar Stefan Ehrhart ook nagenoeg niets in te brengen tegen Trampe 6-2; 6-1. Bij de dames ging de zege naar de Venlose Carolien Leenen. Zij won in de finale van de Venrayse Ilse Leijten met tweemaal 6-4.

heide 14.10; A. Souren Simpelveld 13.35, 13.45, 14.00; Knoors Guttecoven 13.20; Van Brienens Swalmen 14.30, 14.32; Bruls-De Raay Schinnen 14.01; Hub Kollee Valkenburg 14.08; Smeets en dochter Vijlen 14.05; Habets Hulsberg 14.05; Rutten Bochtoltz 14.00; Fr. Rennenberg Binglelade 14.17; Poullissen Roosteren 14.13; Van Mulken en zoon Beek 14.04; Gebr. Kusters Maastricht 13.56; G. Marell Nieuwenhagen 14.20; Smeets Posterholt 14.31.

**Phoenix:** G. Roeffen Grubbenvorst 14.02 (1014 km) overwinnaar; Rik Stevens Reuver 13.54; Gebr. Brassé Nuth 13.27; C. Janssen Stein 13.46; Wetemans Oler 14.15; Mayzers Lotum 14.18; Klauth Meerssen 14.12; Wolter Roermond 14.17; W. Coenen Nuth 14.18, 14.30; J. Cobben Nuth 14.21; Camps Swolgen 14.33; C. Hendriks Venlo 14.28; L. Kurvers Hulsberg 14.37, 14.54; Gebr. Smeets Elsloo 14.40; Penders Bunde 14.43.

**Nationaal Dax:** Venmans-Woestenburg Tilburg 12.27 (986 km) nationale winnaars; M. van Geel Nieuw Vossemeer 12.09, 12.55 (981 km); Claires Wouw 12.50; Jo Arets Puth 12.56; W. Smeets Banholt 12.39; Roeffen Grubbenvorst 14.02; R. Stevens Reuver 13.54; Knoors Guttecoven 13.20.

**Nationaal Marseille:** Verstappen Roermond 7 uur (879 km) jaarling; Simons Roosteren 7.05; Klaassen Borgharen 7.04 (jaarling); Zondagmiddag 12 uur waren 38 aankomsten. In Duitsland klokte men reeds zaterdag 100 duiven, in België 57 en in Nederland geen.

## Jan Raas toch in WK

**WOERDEN** - Jan Raas zal toch deelnemen aan het wereldkampioenschap op de weg, dat op 2 september in de omgeving van Barcelona wordt gehouden. Raas heeft

coors genomen. Aanvankelijk vreesde de Zeeuw dat het traject, dat bekend is van de tijdrit op de Montjuich, te geaccidentiseerd was om hem kans te bieden. Na terugkeer uit Spanje gaf Raas de KNWU te kennen voor de WK-selectie in aanmerking te willen komen. Verder waren Henk Lubberding, Johan van der Velde en Gerard Veldscholten al zeker van een plaats in de WK-ploeg.

De KNWU wees zaterdag voorts Steven Rooks, Peter Winnen, Theo de Rooy, Adri van der Poel, Leo van Vliet en Jacques Hanegraaf aan. Het is de bedoeling dat de laatste twee renners worden gekozen na de Ronde van Nederland (20 tot en met 25 augustus). In eerste instantie is echter Joop Zoetemelk kandidaat. Als de voormalige Tourwinnaar dat wil, zal ploegleider Piet Libregts hem zonder meer selecteren. In dat geval is er in de Ronde van Nederland nog slechts één startbewijs voor de WK-wegwedstrijd te verdienen.

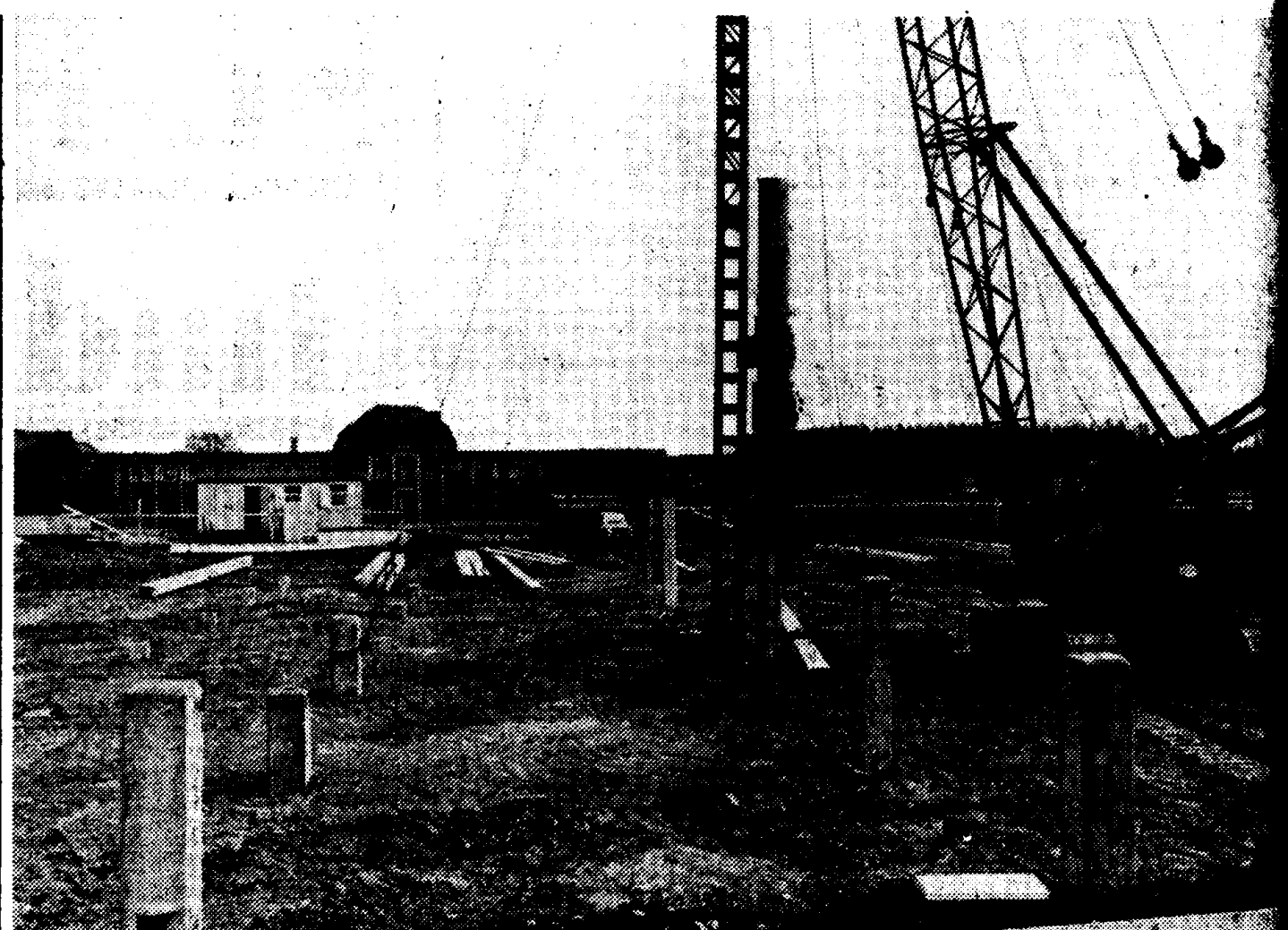
## Loonstrookje van slachtoffer in bosje gevonden

Vervolg van pag. 1

**HERKENBOSCH** - De politie in Tilburg kon de identiteit van het slachtoffer vrij snel vaststellen aan de hand van een loonstrookje dat in de bossen werd gevonden. Uit de door dr. J. Zeldenrust uitgevoerde sectie is gebleken dat de man door wurging om het leven is gebracht. Het stoffelijk overschot vertoonde ook enkele lichte verwondingen aan het hoofd.

De 20-jarige Brabander heeft zondagmiddag tegenover de Tilburgse politie bekend de 37-jarige P. Koertjens uit Breda door wurging om het leven te hebben gebracht. Uit het onderzoek is naar voren gekomen dat het slachtoffer die dag samen met de verdachte en een derde man uit Etten-Leur het begin van de vakantie heeft gevierd met overvloedig alcoholgebruik. De drie werkten op hetzelfde bouwproject in Zwijndrecht. Na een bezoek aan een café in Etten-Leur zijn verdachte en slachtoffer samen vertrokken richting Tilburg.

M. veranderde voor de politie van getuige in mogelijke dader nadat een andere getuige verklaarde hem



● Een van de activiteiten van de sportraad Kerkrade was o.a. het streven naar een sportschool voor de gemeente naast de Rodahal. Dat werd de sportschool Kerkrade-West. Op de chieffoto van mei 1973 worden de eerste palen geheid.

## STICHTING VIERT 25-JARIG BESTAAN Vierdaags feest bij sportraad Kerkrade

**KERKRADE** - De Stichting Sportraad Kerkrade viert van donderdag 23 augustus tot en met zondag 26 augustus feest op en rond de Markt in Kerkrade het 25-jarig bestaan. Aansluitend is er van maandag 27 augustus tot en met zondag 2 september op diverse plaatsen in de gemeente nog een zogenaamde beweegweek.

Het programma van de viering omvat show-, sport- en spel-evenementen en natuurlijke de gebruikelijke eucharistieviering en receptie. Het feest wordt donderdag 23 augustus om 19.00 uur ingezet met een muzikale ceremonie en ontsluiting van het sportraadvuur door de heren mr. J. Smeets, burgemeester, en ir. H. Dovers, voorzitter van de sportraad. Vervolgens brengt trompettist John Quadvlieg een originele sportraadhymne ten gehore brengen. Aan de muzikale opening werken mee de politiekapel van Kerkrade, meerdere fluit- en tamboerkorpsen en schutterijen.

## Reünie

Aansluitend volgt in de feesttent op de Markt een reünie voor sportraadbestuurders, bestuurders van Kerkraadse sportverenigingen en oud-sportraadbestuurders. Op het Hemplein speelt het orkest van Frans Tiedtke met medewerking van zangeres Mara. In café Goebbels opent die dag om 20.00 uur een expositie van vele bezienswaardigheden uit het Kerkraadse sportleven.

Vrijdag 24 augustus is van 14.00 tot 19.00 uur in de feesttent een spelenfeest voor bejaarden met o.a. een kaartcompetitie, koersbalwedstrijden, volksdansen en zang. De leiding is in handen van het S.W.O.K. Na 19.00 uur treden op de gymnastiekverenigingen Eendracht en R.A.P., dansschool Lotus en de Poolse volksdansgroep „Podlasie”. Sportzaak De bets verzorgt een modeshow. Vanaf 21.00 uur volgt dan een groots opgezet verbodderingsfeest.

De officiële jubileumdag is zaterdag 25 augustus. Dan wordt de

teviering om 11.00 uur in de Lambertuskerk ter nagedenis van alle overleden sportleden en sporters van Kerkrade. Het Koninklijk Mannenkot Lambertus luistert de dienst caal op. Van 12.00-15.00 is er disco-trompettershow en spelcircuit bestaande uit Vlk volksspel voor de jeugd, defilé van de meeste Kerkraadse sportverenigingen, muziekverenigingen, schutterijen en de persgroep uit Merchtem. De geint om 16.00 uur. De stoet, geformeerd aan de Rodahal, trekt vervolgens door het trum.

## Vijf gewonden bij schietpartij in Wassenaar

Van onze correspondent

**WASSENAR** - Bij een schiet- en vechtpartij op een parkeerterrein van een discotheek in Wassenaar zijn zaterdagochtend vijf gewonden gevallen. Twee mensen liepen schotwonden op. De politie heeft vier verdachten aangehouden. Alleen de schutter, die zelf tot de gewonden behoorde, staat nog onder arrest.

Een woordenwisseling in de discotheek tussen verdachten en slachtoffers vormde de inleiding van een vechtpartij, die buiten op het parkeerterrein werd beslecht. Nadat links en rechts een aantal rake klappen was uitgedeeld, greep een van de verdachten een pistool en schoot daarmee in de lucht. Toen dat geen indruk maakte, schoot de verdachte gericht. Twee mannen liepen schotwonden op en werden in een ziekenhuis opgenomen. Ook de schutter, die een aantal klappen had moeten incasseren, belandde in het ziekenhuis.

## Roovers nadert Fred Rempelberg

**OUDENBOSCH/APELDOORN** - Henny Roovers en Cees Priem waren de triomfators tijdens de twee stayerswedstrijden welke afgelopen weekende plaats vonden. Priem zegevierde in Apeldoorn terwijl de 26-jarige Roovers in Oudenbosch won. Roovers verkleinde de achterstand op Fred Rempelberg, leider in het tussenklassement na negen wedstrijden in een reeks van twaalf, met vier punten.

De stand in het tussenklassement: 1. Rempelberg 78 punten, 2. Roovers 70, 3. Priem 60, 4. Nieuwdorp 44, 5. Verschuur 39.

## officiële mededeling

**GEMEENTE GELEEN**

## BEKENDMAKING

De burgemeester van Geleen maakt bekend dat hij op 23 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat vanaf dinsdag 23 augustus, gedurende één maand voor ieder ter inzage ligt ter gemeentelijke tarie, kamer 235, een ontwerp van bestemmingsplan voor een terrein de Stationstraat.

Gedurende bovenomschreven termijn van terzake kan een schriftelijk bezwaren tegen goedgekeurde bestemmingsplan indienen de gemeenteraad.

Geleen, 23 juli 1984.

De burgemeester van Geleen, Mr. Th. C. M. A. Eisenburg.

## Te koop aangeboden

**KASREGISTER**, unieke aanbieder. Nieuwe apparatuur voor occasionprijs met landelijke service en garantie. Bekend merk. Tel. (ook 's avonds), 04707-2149 of 04920-46178.

Te k. KLEUREN-T.V., voltransistor met tiptoetsen, 045-454628.

Te k. IJSEKASTEN + bankstel + commodes + secretaire enz. Kissel 128, Heerlen.

Te k. koper. WATERPOMP op plank en oude weegschaal. 045-458405.

## Zonnehemels

Gebogen paraboolse zonnehemels met lange, 1.80 m, snelbruinlampen. Compleet met in hoogte verstelbaar statief. Gratis thuisbezorgen. Eigen techn. dienst.

## Bij van Erp

Reeds va. f 1.395. Sittard, Putstr. 34, 04490-13531; Heerlen, Saroleastr. 43, 045-711300; Kerkrade, Hoofdstr. 12, 045-456999.

Tegels, planken, KE-PERS, balken, bielsen, golfplaten. Bouwbergstraat 100, Brunssum, tel. 045-251984

Koopje! TOOGKASTEN, wandmeubels, eetbanken, slaapkamers, matrassen, tienerkamers enz. Kock, Kampstr. 62, Lindendreef-Geleen, Tel. 43412.

## Inzetkachels

nu met speciale zomerkorting

Petroleumkachels, hout/kolenkachels

De kachelspecialist

Reker, Kluis 28, Geleen

Tel. 04494-40785



POTSDAM - Een week voor de start van de Olympische Spelen blijven atleten van de in Los Angeles afwezige Oostbloklanden de ene na de andere sensationele prestatie afleveren. Een dag na de wereldrecords in Oost-Berlijn van de Oost-Duitser Uwe Hohn (speerwerpen 104,80 meter) en de Bulgaarse Loedmilla Andonova

## L.A. voor het (Oost)blok gezet...

(hoogspringen 2,07 meter) evenaarde Marita Koch haar wereldrecord op de 200 meter. Evenals op 10 juni 1979 noteerde de studente

medicijnen een tijd van 21,71 seconden. De 28-jarige Oostduitse atleet Jürg Peter liep in Oost-Berlijn de marathon in 2.09.14. Hij

nestelde zich met die verrichting, ruim een minuut boven het wereldrecord van de Amerikaan Alberto Salazar (2.08.13), op de eerste

plaats van de wereldranglijst van dit seizoen. De Amerikaanse atleet Calvin Smith bleef overigens niet achter bij die sublieme prestaties. Tijdens testwedstrijden in Sacramento benaderde hij zijn wereldrecord op de 100 meter tot op een honderdste seconde. Smith noteerde 9,94 seconden.

## Carla Beurskens begint goed

LOS ANGELES - Marathonlooperster Carla Beurskens zegevierde zondagmorgen vroeg bij een stratenloop over ruim 8000 meter in Santa Cruz, vlakbij San José waar de Nederlandse atletiekploeg in een trainingskamp verblijft. De Limburgse was de snelste van ruim 5000 deelnemers op een zeer geaccidenteerd parcours. Carla Beurskens verbeterde met haar tijd van 31 minuten en 16 seconden het wedstrijdrecord met ruim zes seconden. Rob Druppers heeft aan zijn Olympische verblijf in de Verenigde Staten in elk geval al een Nederlands record overgehouden. De Utrechter verbeterde zaterdag bij internationale atletiekwedstrijden in Eugene zijn nationale record op de 1000 meter tot 2 minuten en 17,07 seconden.



## Cor in de startblokken

• Voor Cor Lambregts begon zaterdag de 'marathon' naar Los Angeles. Inpakken, met hulp van zijn vriendin, en vervolgens linea recta van Roermond naar Schiphol. Logisch dat Cor een tikkeltje gespannen kijkt: de komende dagen wordt het menens.

FOTO: PIETER VAN DAAL

## Vlam zorgt voor verkeerschaos



• Na een reis van 75 dagen over Amerikaans grondgebied is de Olympische vlam zaterdag in Los Angeles aangekomen. Tienduizenden mensen waren in de straten van Los Angeles getuigen van de laatste kilometers. De toorts is sinds 8 mei door 4000 atleten via 33 staten naar de Olympische stad gebracht. Gedurende de komende week zal de vlam nog een tocht maken door het zuiden van Californië. De aankomst van het in Olympia ontstoken vuur zorgde in Los Angeles voor een verkeerschaos. Komende zaterdag worden de Spelen geopend. Dan brandt het vuur voor twee weken in het Coliseum. Tal van prominente mochten de toorts een paar honderd meter dragen. Hier is het de beurt aan Shirley Fonda, de weduwe van de beroemde filmacteur Henry Fonda.

## Uitvinder van 'jogging' dood na hartaanval

NEW YORK - James Fixx, die met zijn in 1978 verschenen bestseller 'The complete book of running' de in de Verenigde Staten tot een mode verheven en later ook naar andere landen overgeslagen sport van het 'joggen' veroorzaakte, is zaterdag op 52-jarige overleden. Hij kreeg een hartaanval toen hij aan een lange loop bezig was. Volgens zijn zoon liep hij elke week zo'n 120 kilometer om zijn ziekte hart sterker te maken. Sportvrienden zeiden dat Fixx wellicht al vijf jaar geleden aan een hartinfarct zou zijn bezweken als hij dat niet had gedaan.

## Lauda passeert Jackie Stewart

BRANDS HATCH - Niki Lauda is gisteren door zijn zege in de Engelse Grand Prix op Brands Hatch de meest succesvolle autocoureur aller tijden geworden. De Oostenrijker deed een geslaagde machtsgreep naar de troon van Jackie Stewart, die in zijn loopbaan 359 WK-punten bij elkaar reed en daarmee al elf jaar de eeuwige ranglijst aanvoerde. Met de negen punten van Brands Hatch kwam Niki Lauda op het unieke totaal van 367½. Overigens reed Jackie Stewart beduidend minder Grand Prix' dan de nieuwe koning van de Formule 1: 99 om 151.

• Zie verder sport 6)

## Fred de Bruyne vindt:



Het was de mooiste Tour de France die ik de laatste jaren heb meegemaakt. Bij de start werd er gegokt op Fignon. Le-mond en een hoop andere kanshebbers, maar na enkele ritten is gebleken dat er eigenlijk geen uitgesproken favoriet was. Pas na een tiental dagen heeft Fignon zich dan toch opgedrongen. Wat mij vooral in Fignon bevalt, is zijn soberheid. Ik heb hem aandachtig bestudeerd meteen na de finish op de Champs Elysees. Ik zat samen met hem en Vanderarden in de caravan voor de dopingcontrole. Wat me opviel, was de manier waarop de Fignon de etappewinnaar Vanderarden feliciteerde. Spontaan zei hij gewoon: 'Eric, jij was de snelste. Als je in Villefranche niet was gevallen, dan had je ook daar gewonnen.'

Ik heb verder Fignon bevraagd in zijn interviews. Eergisteren nog, toen hij samen met Bernard Hinault op de Franse televisie verscheen. Robert Chapatte, de verslaggever, probeerde voortdurend beide renners tegen elkaar uit te spelen. Fignon was nooit kwetsend voor Hinault. Integendeel, hij liet doorschemeren dat Hinault nog altijd op zijn niveau fietst. Dit waardeer ik bijzonder voor een man die opklimt naar de top. Hij breekt nooit een collega af en komt daardoor bij het publiek nog beter over. Het is jammer dat we in Nederland en België niet zo'n kampioen hebben. Ik wil niet praten over winnen en verliezen. Er moet inderdaad een beetje geluk mee gemoeid zijn. Maar een kampioen als Fignon wil ik graag een dwars in de rug geven. In het verleden heb ik renners gekend die bij een overwinning als de Tour de France plotseling als mens veranderden. Voor mij is de wielersport, of welke sport dan ook, nog altijd een middel om in de maatschappij een stap hoger te geraken. Als men daarbij de manier hanteert zoals Fignon het doet, dan ben je een mooi en gewaardeerd kampioen. Ik wil gewoon besluiten dat Fignon na zijn Ronde van Italië voor mij geen kandidaatwinnar was, maar nu ik de Tour 84 helemaal heb meegemaakt, doe ik mijn petje af en ben ik een beetje jaloers, dat Laurent Fignon geen Belg of Nederlander is.

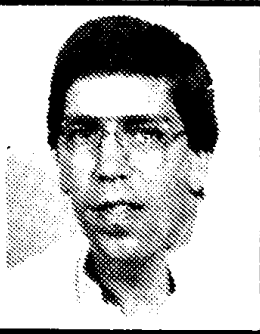
*Fred de Bruyne*

# Grote verliezer: „Ik was gewoon machteloos” Peter Winnen vlucht uit Parijs



PARIS - De 71e Tour de France telde 23 etappes. Totaalafstand: 4000 kilometer. Laurent Fignon, de bijna 24-jarige man uit Parijs, reed de ronde door zijn eigen land in de snelste tijd. Het nieuwe fenomeen reed onze landgenoot Peter Winnen in drieëenhalve week op bijna één uur achterstand. De Limburger was nota bene als Nederlandse Tour-nummer 1 van maandag gegaan. De realiteit bleek niet alleen voor Peter Winnen, maar ook voor zijn ontelbare aanhangers een pijnlijke ervaring. De Venraynaar heeft zich nog nooit zo snel uit Parijs weggemaakt als gisteravond. Hij was blij dat Peter Post hem een vliegticket over had voor de vlucht Parijs-Amsterdam. Begrijpelijk, want in Frankrijk werd Peter Winnen met de grootste teleurstelling uit zijn wielercarrière geconfronteerd.

BENNIE CEULEN  
in Tour de France



gebergte kreeg hij de grootste klappen.

„Ik heb gewoon een slechte Tour gereden. Meer heb ik eigenlijk niet te zeggen,” sprak Winnen gisteren.

De Noord-Limburger maakte geen aangeslagen indruk meer. „Vanaf vrijdag heb ik de Tour al als voorbijzinde beschouwd. In de lange etappe naar Villefranche heb ik voor de eerste keer in vier jaar ontspannen achterin het peloton gebengeld.

Heerlijk was dat. Een echte baaldag. Ik had toen al alles van me af gezet. Op de Alpe d'Huez was ik er het ergste aan toe. Daar had ik het bijzonder moeilijk om alles te verwerken. Na een goede nachtrust had ik me er bij neergelegd. De volgende etappes heb ik niet meer diep in de put gezeten. Ik had meteen geaccepteerd dat een goed klassement verkeken was.”

Peter Winnen beweert dat hij niet meer wil stilstaan bij zijn teleurstellende Touravontuur. Hij dubt alleen nog over de reden van zijn falen.

„Ik begrijp er helemaal niets van,” zucht hij. „Ik ben zo gezond als een vis. Voordat de Alpenetappes begonnen, had ik er het volste vertrouwen in. De werkelijkheid bleek wel even anders. Ik kwam de cols niet op. Mijn benen blokkeerden. Ik kwam niet goed door de barrière. Ik was gewoon machteloos. Uitgeput ben ik ook niet. Ik ben zelfs een kleine kilo verzwaaard. Ik kan er ook niets aan doen. Ik gooi het maar op de sterren. Slechte sterren hebben slechte invloed. Anders kan ik het niet verklaren. Maar ik ga er echt niet om zitten rouwen.”

Peter Winnen vat zijn falen sportief op. „Ik zoek geen excuses. Dat vind ik flauw. Natuurlijk werd mijn voorbereiding wel door pech doorkruist, maar dat kan de oorzaak ook niet zijn. Ik heb afgelopen Tour op dezelfde manier voorbereid als de voorgaande drie keer toen liep het wel allemaal prima. Daaraan kan het dus ook niet liggen.”

Nederlands beste klimmer hoopt dat hij snel zijn beste benen terugvindt. „Mijn seizoen is sportief gezien helemaal mislukt. Het zijn immers alleen de cijfers die tellen. Ik zal zorgen dat ik zo snel mogelijk mijn oude niveau bereik. Misschien kan ik uit de slechte ervaring wel een stimulans voor de toekomst halen. Maar ik zal geduld moeten hebben. Vanaf nu zet ik weer alles op de Tour van volgend jaar. Alleen in die wedstrijd kan ik echt schitteren.”



• Peter Winnen: „Misschien heeft het aan de sterren gelegen.”

## JACQUES HANEGRAAF: „Alles te danken aan Ad Wijnands”

van onze verslaggever

PARIS - Adje Wijnands dacht gistermiddag in Parijs nog eens met weemoed terug aan zijn debuut in de Tour de France. Dat is al weer drie jaar geleden. De Eysdenaar maakte toen furor als winnaar van twee etappes. Ad Wijnands nam de afgelopen maand voor de derde keer aan het Franse wiel-

monument deel. Resultaat: geen enkel persoonlijk succes. „Mijn Tour is niet geslaagd”, concludeert de Limburger.

Toch beweert Wijnands dat zijn derde Touravontuur hem niet tegenvallen is. Wijnands: „Ik had er uiteraard meer van verwacht. Ik rekende op een etappe-overwinning. Dat is me niet gelukt. Dat wil niet zeggen dat ik een slechte Tour heb gereden”. Na drie en een halve week flink afzien op de Franse wegen stapte de snelle Kwantumcoureur gistermiddag op de Champs Elysee opvallend fris van de fiets.

„Ik ben ook helemaal niet kapot. Ik voel me nu zelfs beter dan tijdens de beginfase van de Tour. Ik miste de afgelopen weken echter dat ietsje extra dat je nodig hebt om een succes te boeken. Maar dat betekent nog niet het einde van de wereld. Het seizoen is nog niet gedaan. In de Ronde van Nederland en de nationale klassiekers krijg ik nieuwe kansen. Bovendien hoop ik een plaatsje in de nationale ploeg voor het wereldkampioenschap te krijgen”.

Hoewel Ad Wijnands niet in zijn opzet is geslaagd, wordt hij door zijn ploegmakers op handen gedragen. „Adje had net als ik het sprintklassement kunnen winnen. Hij heeft zich echter helemaal voor mij opgeofferd. Die jongen zet zich ontzettend goed voor de ploeg in. Hij offert zijn eigen kansen vaak helemaal op. Aan Ad heb ik veel te danken. Dat mogen de mensen ook wel eens weten”, sprak Jacques Hanegraaf lovend over zijn Limburgse vriend.

## Transfersom ruim onder vijftig mille Huub Smeets: verguisd in Sittard, welkom in Maastricht

van onze sportredactie

MAASTRICHT/SITTARD - De overgang van Huub Smeets naar MVV - waarover het LIMBURGS DAGBLAD vorige week woensdag als eerste berichtte - is definitief. De spits van Fortuna Sittard bereikte zaterdag een akkoord met de Maastrichtse eredivisionist. Vandaag tekent hij een twee- of drieja-

rig contract. „Daar zijn we nog niet helemaal uit, maar dat zal geen probleem vormen”, aldus MVV-manager Nico Jongen.

De beide Limburgse clubs zijn 't inmiddels ook eens. Het transferbedrag ligt ruim onder de 50.000 gulden. Beduidend minder dus dan het prijskaartje van een ton, dat Huub Smeets

midden vorig week nog om zijn nek had hangen. Fortuna Sittard heeft dus water bij de wijn gedaan, om de sedert de bekerfinale in ongenade gevallen Smeets af te stoten.

Manager Castenmiller over het vertrek van probleemkind Smeets: „Het is beter zo. Na alles wat er naar aanleiding van de bekerfinale is gebeurd (hooglopende ruzie over de premies), zou het moeilijk zijn geweest Smeets weer in de groep op te nemen”.

Zaterdagmiddag rond half drie ging de kogel voor de transfer Smeets door de kerk. Na omzwervingen langs AZ'67, DS'79 en natuurlijk Fortuna Sittard keert Huub Smeets daarmee terug bij de club, waar hij zijn voetballoopbaan begon. Inmiddels heeft hij de eerste wedstrijd bij zijn nieuwe en oude club er al opzitten. Enkele uren nadat de besprekingen waren afgelopen, stond hij met MVV in het veld tegen Patro Eisden (1-2).

• Uit het LD van woensdag 18 juli.

## TRANSFERBEDRAG VORMT NOG OBSTAKEL Huub Smeets kiest voor MVV

naar huub politiek  
MAASTRICHT/SITTARD - Huub Smeets blijft ook komende voetbalmaand actief in Limburg. MVV heeft voor het einde van deze week de transfer van de bij Fortuna Sittard in ongenade gevallen spits af te stoten. Na het contracteren van de Maastrichtse club bij haar terugkeer in de eredivisie, heeft de Limburger club een akkoord bereikt met de Maastrichtse eredivisionist. Vandaag tekent hij een twee- of drieja-

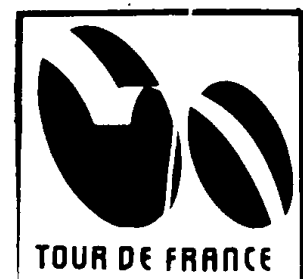


## „EN NU HET WERELDKAMPIOENSCHAP...”

# Laurent Fignon, de nieuwe Napoleon

Van onze verslaggever

**PARIJS** – „Voor het Franse wielerspubliek wordt de maand juli een groot feest”, voorspelde Laurent Fignon aan de vooravond van de 71e Tour de France. Het is geen bluff geweest en Fignon in hoogst eigen persoon was de gangmaker ervan. Als een grootvorst werd hij gisteren op de Champs Elysées in Parijs ontvaard. De nieuwe heerser in het internationale peloton. Talrijk waren de superlatieven in de Franse pers, die hem vorig jaar nog een Pascal Simon-complex trachtte aan te praten. Even ter herinnering: toen leek Pascal Simon de Tour te winnen, tot dat hij ten val kwam en met een breuk in het schouderblad van Lévitant's toeneel verdween. Fignon is niet de echte Tourwinaar, heette het toen. Maar ook veel andere insiders uitten hun twijfels over zijn ware capaciteiten.



Fignon heeft al die twijfelaars, als nede zijn criticiasters, hardhandig n de hoek gezet. Daartoe behoort ook de voormalige Belgische vedette Eddy Merckx, die geen gelegenheid onbenut liet om geringschattend over de coureur Fignon te oer. Heeft hij nu zijn revanche op te mensen genomen? Fignon: „Zo rvaar ik dat niet, maar ik wilde de raatjes wel graag de wereld uit hel-en. Vallen is nu eenmaal inherent an de wielersport. Was ik in 1982 tijdens Blois-Chaville niet gevallen, an had ik die klassieker gewonnen n niet Jean-Luc van den Broucke. o simpel ligt dat”.

Blijft het feit, dat in deze Tour een eel andere Fignon is opgestaan. en renner die met gepaste eerbied i de galerij der grote kampioenen an worden opgenomen. Bijkans nverslaanbaar in de tijdritten en nponerend in het hooggebergte. Toch is er geen wezenlijk verschil et vorig jaar”, stelt de bijna 24-jari-e (12-8-60) Tour-winnaar verras-end vast. „Vorig jaar was ik nog on-ekend toen ik in de Tour van start ing, maar ik ontwikkelde me snel. e tijdrit die ik in Dijon won aan het ind van de Ronde is, denk ik, van eslissende betekenis geweest. Het as niet alsof er toen een handle bij e werd overgehaald. Het is gewel-ig om sterk te zijn, ik ervaar dat als en waar geluk”.

arstend van zelfvertrouwen kijkt Fignon vooruit. De semi-Parijze-jaar hij woonde in het tegen de Franse hoofdstad aangeplakte „ouran-en-Prie denkt nog veel eer te kunnen. Fignon: „Ik ben rvan overtuigd dat mijn sprint ok nog veel beter kan. Daarom eb ik me vrij veel met de tussen-prints in deze Tour bemoeid. En k heb gemerkt dat ik me met de este specialisten moet kunnen eten. Ik wil nu ook wel eens een f twee klassiekers winnen en die vorden vaak in de sprint beslist”.

oorlopig richt Fignon's aandacht ich eerst op het wereldkampioen-chap, begin september op het fontjuich-circuit in Barcelona. Fignon: „Ik heb nu ook de pretentie ereldkampioen te kunnen wor-en. Als de komende criteriums me

niet al te veel slopen, ben ik van plan in Barcelona goed in de slag te gaan. Het parcours schijnt nogal lastig te zijn, dus dat moet me liggen”.

Hij weet wat hij wil. Laurent Fignon. Maar hij weet ook wat hij kan. De afgelopen maanden heeft hij herhaaldelijk te horen gekregen dat zijn programma voor dit seizoen te zwaar zou zijn. Eerst de Ronde van Italië en vervolgens de Tour de France, dat ging hem in laatstege-nemde wedstrijd opbreken. Fignon echter: „Ik voel me daartoe fysiek in staat. Zo zwaar is dit seizoen nu ook weer niet. Ik heb al uitgerekend dat ik dit jaar minder dagen op de fiets zal zitten dan in 1983; toen waren dat er 150, nu zullen het er zo'n 120 zijn”.

Ofschoon hij in de Giro zonder meer de beste was, werd hij slechts tweede achter Francesco Moser. Die kreeg een onzettend coulantte behandeling van de chauvinistische organisatoren, die het zelfs bestonden een zware bergetappe te annuleren. „Ze zijn in Italië ook nog niet van me af. Ik ben nog jong en heb alle tijd om Coppi, Anquetil, Merckx en Hinault (die allen in één seizoen zowel de Giro als de Tour wonnen red.) te evenaren. Ik denk zelfs aan het winnen van drie grote ronden in één jaar; eerst die van Spanje, dan de Giro en vervolgens de Tour. Waarom zou ik dat niet eens proberen?”.

Prestigieuze uitspraken van een jongeman die, met zijn blonde vlashaar en intellectueel aandoende „dienstfietsje” nog steeds meer weg heeft van een derdejaars student rechten dan van een derdejaars profwielrenner. Heeft Bernard Hinault altijd verkondigd dat hij op zijn dertigste zou stoppen. Fignon stelt geen limieten. „Ik zie het vanzelf wel. Misschien met dertig, maar het kan ook zijn dat ik er op mijn 28e een punt achter zet. Als de bankrekening hoog genoeg is, houd ik er mee op. We hebben als wielrenner een opwindend, maar ook gevaarlijk beroep. Die ernstige val van de Italiaan Totonin in de afdaling van de Joux Plane heeft me wel tot nadenken gestemd”.

maar zijn bijna-zege dankte hij vooral aan de tegenslag van Laurent Fignon en Bernard Hinault in de 51 lastige kilometers tussen Villie Morgon en Villefranche. Want er gebeurde in de rit tegen de klok van alles. Laurent Fignon leek op een nieuwe schitterende zege af te stevenen toen hij na 35,5 kilometer al een grote voorsprong had. Op zijn aerodynamische „deltafiets” leek hij weer superieur te zijn, tot het materiaal hem in de steek liet. Een overslaande ketting dwong hem van fiets te wisselen en dat kostte hem bijna de zege. Ook Bernard Hinault kreeg pech. De Breton reed lek, maar wilde niet van fiets wisselen.

Een vreugdevolle dag voor de Belgen, want de afsluiting werd een zege voor de blonde Eric Vanderaerden, die de snelste van het hele peloton was, voor Pascal Jules, Frank Hoste, Bernard Hinault en Sean Kelly. Daarmee maakte hij een heel klein beetje goed van de teleurstellende eerste Tour-weken, toen hij simpelweg faalde, hoewel hij in Pau ploegleider Peter Post de eerste ritzege schonk.

(ADVERTENTIE)

**CONTACTLENZEN-CENTRUM LIMBURG B.V.**

Ruys de Beerenbroucklaan 4, Heerlen, tel. 045-712399

Dinsdag t/m zaterdag

## Foutloze barrage Emiel Hendrix

**†ALSTERBRO** – Emiel Hendrix uit Baarlo heeft bij het CSIO in Alsterbro de Grote Prijs gewonnen. Met Spargo bleef hij in barrage foutloos en was hij ruim drie seconden sneller dan zijn naaste op-noment, de West-Duitser Peter Weinberg op Lemur. De derde plaats was voor de Zweed Leif Nilsson op Toto. Vierde werd Hugo Simon met Answer.



Voor de tweede maal in successie werd Fignon in Parijs naar de hoogste trede op het erscha-vot gevoerd.

## „OOK MET MINDER IN TOUR TEVREDEN”

## Gisbers neemt roer bij Kwantum over

Van onze verslaggever

**PARIJS** – Jan Gisbers is klaar om als chef d'équipe van de Kwantum-ploeg het roer van Walter Godefroot over te nemen. De sympathieke Eindhovenenaar heeft afgelopen maand op de Franse wegen aange-toond dat hij in zijn eerste de for-matie van Jan Raas kan leiden. Walter Godefroot, die eigenlijk al-leen voor de Tour de France inge-huurd was, wordt volgend jaar de-finitief teamchef van de Belgische Lottoformatie en Jan Gisbers, die op zoek is naar een assistent, wordt de belangrijkste man bij Kwan-tum-Decosal.

Jan Gisbers blikt tevreden terug op het eerste Touravontuur van zijn equipe. „De Kwantumploeg heeft zich uitstekend geverd. Vooral tijdens de eerste tien dagen. Onze renners hebben toen voor ontzettend veel publiciteit gezorgd. Ludo Peeters, Adri van der Poel en Jacq Hane-graaf hebben de gele trij gedra-gen. Peeters heeft ook lange tijd in de bolletjestrij gereden. En Jan Raas won de belangrijke etappe in Bordeaux. Bovendien is Jacq Hane-graaf als winnaar van het sprintklas-sement op het podium terechtgeko-men. We hebben dus geen enkele reden tot klagen”, zegt Jan Gisbers.

De Brabander vindt het alleen jam-mer dat de laatste Tourweek zo ont-zettend zwaar was. „We hebben geen specifieke klassementsrijders in onze ploeg. De beste dagen van Joop Zoetemelk en Hennie Kuiper zijn voorbij. Daarom heeft onze ploeg zich in de Alpenetappes niet in de kijker kunnen rijden. Ik hoop-te dat we tijdens de slotdagen nog een etappe zouden winnen. Hane-graaf slaagde vrijdag in Villefranche bijna. Wij zouden in deze Tour de France met minder ook al tevreden zijn geweest. De meeste ploegen hebben helemaal niets gewonnen. Renault heeft immers niet veel overgelaten.”

Volgend jaar keert de Kwantum-ploeg terug in de Tour de France. Negen renners, onder wie Raas, van der Poel, Wijnands, van Vliet en Hane-graaf hebben hun contract voor 1985 al verlengd. „We moeten eigenlijk een goede klassements-rijder er bij hebben, maar wie? Van dat soort zijn er maar weinig. Ik heb tijdens de Tour overwogen

om met enkele goeie Tourrenners te praten. Ik heb er maar van af ge-zien omdat het allemaal buitenlan-ders zijn”. Jan Gisbers is daarom van plan enkele jonge Nederlandse amateurs te contracteren.



De Oranje-dames die in de Tour des Femmes in de prijzen vielen, dollen met Tour-baas Felix Levitan. V.l.n.r. Connie Meijer, rit-winnares op de Champs Elysee, groene trij-draagster Mieke Ha-vik, Levitan, Schepekamp (KNWU) en Heleen Hage in de bolletje-strui.

Maar Amerikaanse Martin pakt eindzege

## Oranje boven in Tour de Femmes

van onze verslaggever

**PARIJS** – Drie weken lang voerde Oranje de boventoon in de Tour de France Feminin, maar een Amerikaanse zorgde voor een historische primeur. Mary Anne Martin verzekerde zich gisteren van een immer op-vallende plaats in de rijke wielerge-schiedenis door de eerste vrouwen-Tour op haar naam te brengen.

De sluikeharige brunette uit Boulder (Colorado) wist zich overigens na de beklimming naar het ski-oord La Plagne al zeker van de zege. Moete-loos pareerde zij alle aanvallen, die de Nederlandse ploeg in de resterende etappes lanceerde.

Het laatste dagucces was opnieuw voor een pupil uit het team van Sche-perkamp. De Nederlandse kampioe-n Connie Meijer zag een grote wens in vervulling gaan: winnen op de Champs Elysees. In totaal behaalde de Nederlandse ploeg vijftien ritzege-s in achtien etappes. Voor de meeste -vijf - daarvan tekende Mieke Havik, door de speaker een formidabele am-bassadrice van de vrouwen-tour ge-noemd. Petra de Bruin, Connie Meijer

en Heleen Hage waren ieder goed voor drie overwinningen en Hanneke Lie-verse passeerde eenmaal als eerste de streep. Slechts Rita Timpers bleef op nul staan.

**Uitslag 17e etappe:** 1. Havik (Ned) 51,6 km in 1.22.04; 2. Meijer (Ned) op 0,55 min; 3. Simonet (Fra); 4. Goral (Vst); 5. Hage (Ned); 7. Timpers (Ned); 26. Lieverse (Ned); 27. De Bruin (Ned)

**Uitslag 18e en laatste etappe:** 1. Meijer (Ned) 67,3 km in 1.40.30 (met bon. 1.40.15); 2. Potereau (Fra A) z.t. (met bon. 1.40.20); 3. Diaz (Fra B) z.t. (met bon. 1.40.25); 4. Havik (Ned) 1.41.03; 5. De Bruin (Ned); 9. Hage (Ned); 11. Lieverse (Ned); 15. Timpers (Ned)

**Eindklassement:** 1. Mary Nanne Martin (Vst) 29.39.02; 2. Heleen Hage (Ned) op 3.17; 3. Debra Schunway (Vst) op 11.51; 4. Valerie Simonet (Fra) op 12.13; 5. Corinne Lutz (Fra) op 13.22; 6. Betty Wise-Steffan (Vst) op 13.47; 7. Claire Greenwood (GB) op 14.44; 8. Marilyn Wells (Can) op 15.20; 9. Chantal Broca (Fra) op 18.05; 10. Annie Rebiere (Vst) op 18.24; 11. Mieke Havik (Ned) op 19.31; 16. Connie Meijer (Ned) op 22.59; 17. Rita Timpers (Ned) op 23.02; 24. Petra de Bruin (Ned) op 30.50; 25. Hanneke Lieverse (Ned) op 31.31

## lotto

**DEN HAAG** – De uitslagen van de sport-prijsvragen van dit weekend zijn: **Lotto 29:** winnende getallen: 2 - 7 - 11 - 14 - 29 - 36. Reservegetal: 16. Aantal deelnemers: 426.333. Inleg: f. 2.253.315. - **Prijzengeld:** f. 1.070.325. - **Cijferspel 29:** winnend getal: 686037. Aantal deelnemers: 156.192. Inleg: f. 234.288. - **Prijzengeld:** f. 93.715. - **Westduitsse lotto:** winnende getallen: 4 - 10 - 14 - 16 - 35 - 46. Reservegetal: 34. **Spel 77:** 2613300. **Belgische lotto:** winnende getallen: 3 - 10 - 13 - 15 - 26 - 33. Bijkomend nummer: 7. **Supertrio** (Vichyprijs op Duindigt): juiste volgorde: 3 - 5 - 14. Uitslag: 1. nummer 3 (Varinsja, C. D. Imming); 2. nummer 5 (Udet Westlandia, G. W. van Eykelenburg); 3. nummer 14 (Worthy Boy Laren, A. v.d. Blonk). Niet ge-start: nummer 15 (Wina Oostland) en num-mer 16 (Vincent Fortuna). Uitkering: f. 114.10. Omzet: f. 58.030.-

## TOURTELLER

(ADVERTENTIE)

Hè, hè, na zo'n 3900 km fietsen smaakt een Brand toch 't beste.

## Brand

Het bier waar Limburg trots op is.

### Etappe-uitslag

**Tweentwintigste etappe,** tijdrit 51 km: 1. Fignon (Renault) 1.07.19.21 sec; 2. Kelly (Skil) 1.07.19.26; 3. Hinault (La Vie Claire) 1.07.55; 4. Lemond (Renault) 1.08.00; 5. Anderson (Panasonic) 1.08.43; 6. Arroyo (Reynolds) 1.09.36; 7. Millar (Peugeot) 1.10.16; 8. Gossop (Reynolds) 1.10.18; 9. Brun (Peugeot) 1.10.25.2; 10. Grezet (Skil) 1.10.25.4; 11. Gavillet (Cilo) 1.10.44; 12. Leali (Carrera) 1.10.52.2; 13. Alban (La Redoute) 1.10.52.9; 14. Berard (La Vie Claire) 1.10.58; 15. Andersen (Coup) 1.11.06; 16. Barteau (Renault) 1.11.10; 17. Munoz (Tekla) 1.11.18; 18. Sergeant (Europ Decor) 1.11.19.0; 19. Criquehion (Splendor) 1.11.19.3; 20. Jules (Renault) 1.11.20; 21. Zoetemelk (Kwantum) 1.11.27; 22. Veldscholten (Panasonic) 1.11.32; 23. Knetemant (Europ Decor) 1.12.46; 24. Kuiper (Kwantum) 1.13.04; 25. Winnen (Panasonic) 1.14.43; 26. Hane-graaf (Kwantum) 1.15.22; 27. Van Vliet (Kwantum) 1.16.09; 28. Manders (Kwantum) 1.16.11; 29. Wijnands (Kwantum) 1.16.14; 30. Lubberding (Panasonic) 1.16.27; 31. De Rooy (Panasonic) 1.17.03.

**Drieëntwintigste en laatste etappe,** Pantin-Parijs, 197 km: 1. Vanderaerden (Panasonic) 5.23.37; 2. Jules (Renault); 3. Hoste (Europ Decor); 4. Hinault (La Vie Claire); 5. Kelly (Skil); 6. Glaus (Cilo); 7. Anderson (Skil); 8. Wijnands (Kwantum); 9. Manders (Kwantum); 10. Van Vliet (Kwantum); 11. Castaing (Peugeot); 12. Bonnet (Système U); 13. Leali (Carrera); 14. Frebert (Système U); 15. Lemond (Renault); 16. Van den Brande (Splendor); 17. Galopin (Skil); 18. Chagas (Sp. Lissabon); 19. Fignon (Renault); 20. Durant (Système U); 41. Wijnands (Kwantum); 60. Knetemant (Europ Decor); 63. Lubberding (Panasonic); 81. Peeters (Kwantum); 87. Zoetemelk (Kwantum); 89. Nulens (Panasonic); 93. Kuiper (Kwantum); 98. De Keulenaer (Panasonic); 105. Winnen (Panasonic); 120. Veldscholten (Panasonic); 121. De Rooy (Panasonic), allen zt als Vanderaerden; 124. Bondué (La Redoute) op 0,26.

### Eindklassement

1. Fignon (Renault) 112.03.40; 2. Hinault (La Vie Claire) op 10.32; 3. Lemond (Renault) op 11.46; 4. Millar (Peugeot) op 14.42; 5. Kelly (Skil) op 16.35; 6. Arroyo (Reynolds) op 19.22; 7. Pascal Simon (Peugeot) op 21.17; 8. Munoz (Tekla) op 26.17; 9. Criquehion (Splendor) op 28.13; 10. Andersen (Panasonic) op 28.16; 11. Ruttimann (La Vie Claire) op 30.58; 12. Acevedo (Columbia) op 33.32; 13. Grezet (Skil) op 33.41; 14. Caritoux (Skil) op 36.28; 15. Jimenez (Tekla) op 37.49; 16. Veldscholten (Panasonic) op 41.34; 17. Laurent (Coup) op 44.33; 18. Flores (Columbia) op 45.35; 19. Agudelo (Columbia) op 49.25; 20. Gavillet (Cilo) op 51.02; 21. Jules (Renault) op 51.33; 22. Loro (Carrera) op 52.37; 23. Vichot (Skil) op 53.18; 24. Nulens (Panasonic) op 53.25; 25. Roche (La Redoute) op 56.36; 26. Winnen (Panasonic) op 58.14; 27. Herre-ra (Columbia) op 58.39; 28. Barteau (Renault) op 1.00.02; 29. Mas (Skil) op 1.05.38; 30. Zoetemelk (Kwantum) op 1.06.02; 31. Boyer (Skil) op 1.07.03; 32. Cabrera (Columbia) op 1.07.17; 33. Gar-de (Peugeot) op 1.09.58; 34. Prieto (Reynolds) op 1.10.23; 35. J. Madiot (Renault) op 1.10.30; 36. Simon (La Redoute) op 1.16.33; 37. Durant (Système U) op 1.17.22; 38. Alban (La Redoute) op 1.18.03; 39. Echave (Tekla) op 1.22.59; 40. Lubberding (Panasonic) op 1.23.52; 41. Laguna (Reynolds) 1.24.02; 42. Van den Brande (Splendor) 1.24.13; 43. Breu (Cilo) 1.25.21; 44. Le Bigaut (Coup) 1.26.51; 45. Francisco Rodriguez (Columbia) 1.28.35; 46. Yvon Madiot (Renault) 1.29.39; 47. Vigneron (La Vie Claire) 1.29.49; 48. Sergeant (Europ Decor) 1.31.13; 49. Berard (La Vie Claire) 1.33.15; 50. Andersen (Coup) op 1.33.23; 51. Aja (Reynolds) op 1.38.53; 52. Gossop (Reynolds) op 1.39.23; 53. Carlos Hernandez (Reynolds) op 1.37.30; 54. Arnaud (La Vie Claire) op 1.37.50; 55. Men-theur (Renault) op 1.38.51; 56. Kuiper (Kwantum) op 1.39.30; 57. Peeters (Kwantum) op 1.39.59; 58. Zimmerman (Cilo) op 1.40.39; 59. De Rooy (Panasonic) op 1.42.20; 60. Loyaza (Columbia) op

(ADVERTENTIE)

**GROOTHANDEL IN AUTOMATERIALEN**  
**LIMB.ACCU CENTRALE B.V.**

Specialist in:  
● Radiatoren  
● Nummerplaten  
● Motoronderdelen  
● Frictieplaten  
● Remvoering  
● Drukroepen  
● Schokbrekers  
● Trekken, enz.

Wij houden voor u in voorraad o.a. ± 4000 knalpoten en pijpen

F. HARTENDORP  
Grasbroekweg 67  
HEERLEN Tel. 045-724700

## Theo de Rooy, stille kracht

Van onze verslaggever

**PARIJS** – Van de drie Limburgse deelnemers is Theo de Rooy de enige die tevreden de Tour-balans op-maakt. De Spaubekenaar had zijn

143.55; 61. Ferretti (Cilo) op 1.47.24; 62. Le Guilloux (La Vie Claire) op 1.48.03; 63. Galopin (Skil) op 1.49.07; 64. Dietz (Tekla) op 1.49.31; 65. Lopez (Columbia) op 1.49.59; 66. Coll (Tekla) op 1.52.04; 67. Chappuis (Système U) op 1.52.04; 68. Martens (Tekla) op 1.52.25; 69. Frebert (Système U) op 1.53.58; 70. Santoni (Carrera) op 1.54.28; 71. Hernandez-Uber (Reynolds) op 1.55.17; 72. Didier (Cila) op 1.56.39; 73. Vallet (La Vie Claire) op 1.58.23; 74. De Wolf (Europ Decor) op 1.58.36; 75. Van Vliet (Kwantum) op 1.58.52; 76. Leali (Carrera) op 2.03.40; 77. Chagas (Sp. Lissabon) op 2.08.15; 78. rael Corredor (Columbia) op 2.09.31; 79. Clerc (Skil) op 2.11.29; 80. Poisson (Cila) op 2.11.37; 81. Perini (Carrera) op 2.12.08; 82. Rault (La Vie Claire) op 2.12.17; 83. Dithurbide (Sp. Lissabon) op 2.13.02; 84. Maechler (Cilo) op 2.15.22; 85. Bonnet (Système U) op 2.17.18; 86. Bourreau (Peugeot) op 2.20.29; 87. G. ciano (Carrera) op 2.20.51; 88. De V. (Splendor) op 2.25.55; 89. Brun (Peugeot) op 2.25.08; 90. Vanderaerden (Panasonic) op 2.26.14; 91. Yates (Peugeot) op 2.26.41; 92. De Keulenaer (Panasonic) op 2.28.49; 93. Lang (Carrera) op 2.29.21; 94. Zeferino (Sp. Lissabon) op 2.29.26; 95. Peiper (Peugeot) op 2.31.28; 96. Moerens (Cilo) op 2.31.33; 97. Gauthier (Coup) op 2.32.02; 98. Linaud (Peugeot) op 2.35.26; 99. Bondué (La Redoute) op 2.36.45; 100. Hoste (Europ Decor) op 2.38.08; 101. Hane-graaf (Kwantum) op 2.43.41; 102. Bos-sis (Peugeot) op 2.44.26; 103. Kne-tmann (Europ Decor) op 2.47.58; 104. Dierckx (Europ Decor) op 2.49.20; 105. Castaing (Peugeot) op 2.51.59; 106. Van den Haute (La Redoute) op 2.52.48; 107. Manders (Kwantum) op 2.58.54; 108. Wijnands (Kwantum) op 3.00.18; 109. Govaerts (Europ Decor) op 3.01.39; 110. Levavasseur (La Redoute) op 3.03.04; 111. Regis Simon (La Redoute) op 3.04.02; 112. Finaud (Peugeot) op 3.06.24; 113. Luaila (Carrera) op 3.06.50; 114. Mo-reau (Coup) op 3.07.34; 115. Thevenard (Sp. Lissabon) op 3.09.16; 116. Sherwen (La Redoute) op 3.24.48; 117. Charre-t (Sp. Lissabon) op 3.25.18; 118. Corredor (Sp. Lissabon) op 3.25.37; 119. Xavier (Sp. Lissabon) op 3.27.26; 120. Vigneron (Tekla) op 3.30.11; 121. Gaigne (Renault) op 3.35.39; 122. Marta (Sp. Lissabon) op 3.40.05; 123. Russenberger (Cilo) op 4.00.30; 124. en laatste Glaus (Cilo) op 4.01.17.

### Ploegenklassement

**Dagploegenklassement:** 1. Kwantum 16.10.51; 2. Renault 16.10.51; 3. Système U 16.10.51.

**Eindklassement naar tijd:** 1. Renault 336.31.16; 2. Skil 337.18.00; 3. Reynolds op 19.12; 4. Acevedo (Columbia) op 21.46; 5. Agudelo (Columbia) op 37.39.

**Eindklassement naar punten:** 1. Pan-sonic 1159 punten; 2. Renault 1318; 3. Peugeot 1322.

**Puntenklassement**  
1. Hoste (Europ Decor) 322; 2. Kelly (Skil) 318; 3. Vanderaerden (Panasonic) 247; 4. Van Vliet (Kwantum) 173; 5. Hinault (La Vie Claire) 146.

**Jongerenklassement**  
1. Lemond (Renault); 2. Munoz (Tekla) op 14.31; 3. Ruttimann (La Vie Claire) op 19.12; 4. Acevedo (Columbia) op 21.46; 5. Agudelo (Columbia) op 37.39.

**Tussensprints**  
**Eindklassement tussensprints:** 1. Hane-graaf (Kwantum) 155 punten; 2. Hinault (La Vie Claire) 52; 3. Fignon (Renault) 51.

**Bergklassement**  
1. Millar 284 punten; 2. Fignon 212; 3. Arroyo 140; 4. Herrera 108; 5. Jimenez 92.

### Van start tot finish

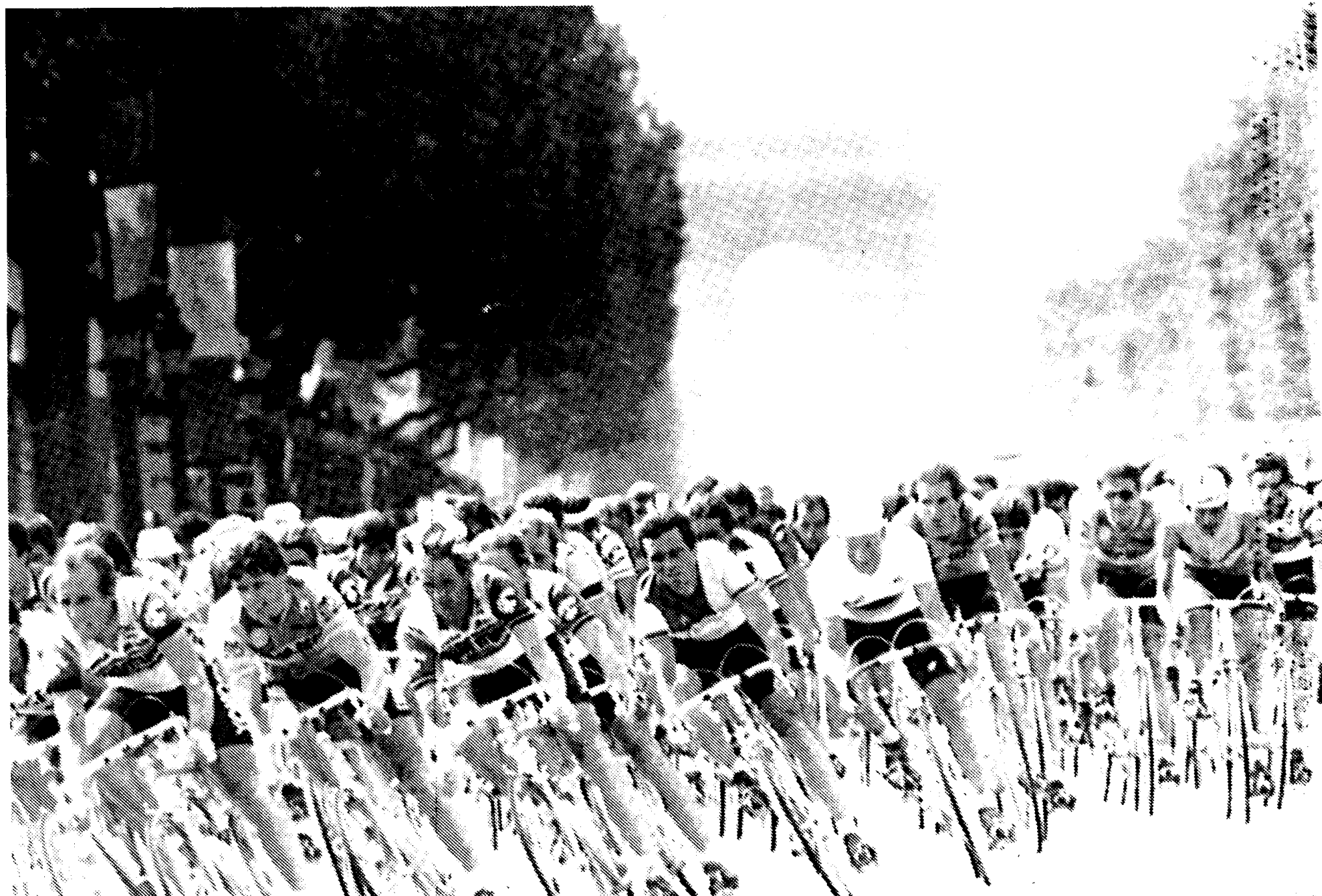
In Seine-St-Denis starten 124 renners voor de laatste etappe over 197 kilometer naar de Champs Elysees in Parijs. 25 km: doorkomst op de Côte Limeil (4e cat): 1. Caritoux. 2. Andersen. 3. Urrutibeaiza. 35 km: eerste tussensprint: 64 km: tweede tussensprint: 1. Hoste; 2. Hernandez. 3. Marta. 85 km: doorkomst op de St Cyr (4e cat): 1. Moerens. 2. J. Simon. 109 km: doorkomst op de 17 Tour-nants (4e cat): 1. Laurent. 2. Corredor. 110 km: doorkomst op de La Madeleine (4e cat): 1. De Vos. 2. De Rooy. 3. Le Guilloux. 4. Fignon. 5. Vallet. 118 km: doorkomst op de Romainville (4e cat): 1. Thevenard. 2. Jimenez. 126 km: doorkomst op de Chateaufort (4e cat): 1. Hinault. 2. Gaigne. 3. Lemond. 137 km: doorkomst op de L'Homme Mort (4e cat): 1. Gauthier. 2. Yates. 142 km: doorkomst op de Gorges des Gardes (4e cat): 1. Thevenard. 2. Herrera. 3. Agudelo. 4. De Rooy. 5. Barteau. 149 km: derde tussensprint: 1. Moerens. 2. Marta. 3. De Vos. 157 km: Bondue ontsnapt bij aankomst op Champs Elysees. 178 km: Bondue ingelopen. 197 km: Vanderaerden wint 28e etappe in massaspurt voor Jules en Hoste. 29e etappe: winst van de groene, Lemond de witte, Hane-graaf de rode en Millar werd bergkoning. Renault wint het ploegenklassement. Pan-sonic wint puntenklassement voor ploegen (groene petten). Hinault wordt gehuldigd als de strijdsluisterigste renner van de Tour. 3. Waardevolste knecht: Bernard Bourreau.

**persoonlijke ambities voor de Ronde van Frankrijk aan de kant gezet. „Om me volledig in dienst te stellen van de ploeg. Dat is me uiteindelijk gelukt”, meent hij.**

De 27-jarige voormalige Utrechtse naar heeft sinds gisteren zijn vierde Ronde van Frankrijk er op zitten. „Ik ben een keertje negentiende geworden. Ik mocht toen mijn eigen kansen gaan, maar wat schiet je met zo'n klassering op? In de Panason-nicploeg zitten specifieke tijdrijders, klimmers en sprinters. Ik heb geen enkele specialiteit. Daarom is het voor mij beter om me voor de anderen op te offeren. Ik ben nu mijn vierde Tour achter de rug, maar ik heb nog nooit zoveel werk kunnen opknappen als de afgelopen weken. Over mezelf ben ik daarom volkomen tevreden. Het is alleen jammer dat de kopman niet het hebben kunnen afmaken”.

Stille werker De Rooy („ik heb me toch nog enkele keren in de kijken gereden”) betreurt het dat de Panason-nicploeg niet uit de verf is gekomen. De verdiensten zijn daardoor aanzienlijk minder dan in het verleden. De Rooy: „Maar een slechte Tour is nog geen slecht jaar. Het heeft onze ploeg de voorbije weken niet mee gezeten”. De Rooy verwacht trouwens dat hij in de ploeg voor het wereldkampioenschap wordt opgenomen.





● Na afloop van de voor hen teleurstellend verlopen Tour de France 'demarree' de Panasonicploeg zo snel mogelijk uit de Franse hoofdstad.



● Ondanks een defecte fiets won Laurent Fignon de tijdrit van zaterdag. Hij eindigde 48/1000 seconde voor Sean Kelly.



● Bernard Hinault, de grote verliezer maar een groots sportman.

## HET ZIT EROP!



● Het peloton gaat in de bocht voor de laatste meters in Parijs.

● Toch een Nederlander op het podium in Parijs, Jacques Hanegraaf (tweede van links) als winnaar van het klassement van de tussensprints. Vlnr: Bernard Hinault, Jacques Hanegraaf, 'groene trui' Frank Hoste, Laurent Fignon en Mary-Ann Martin, de winnares van de damestour.



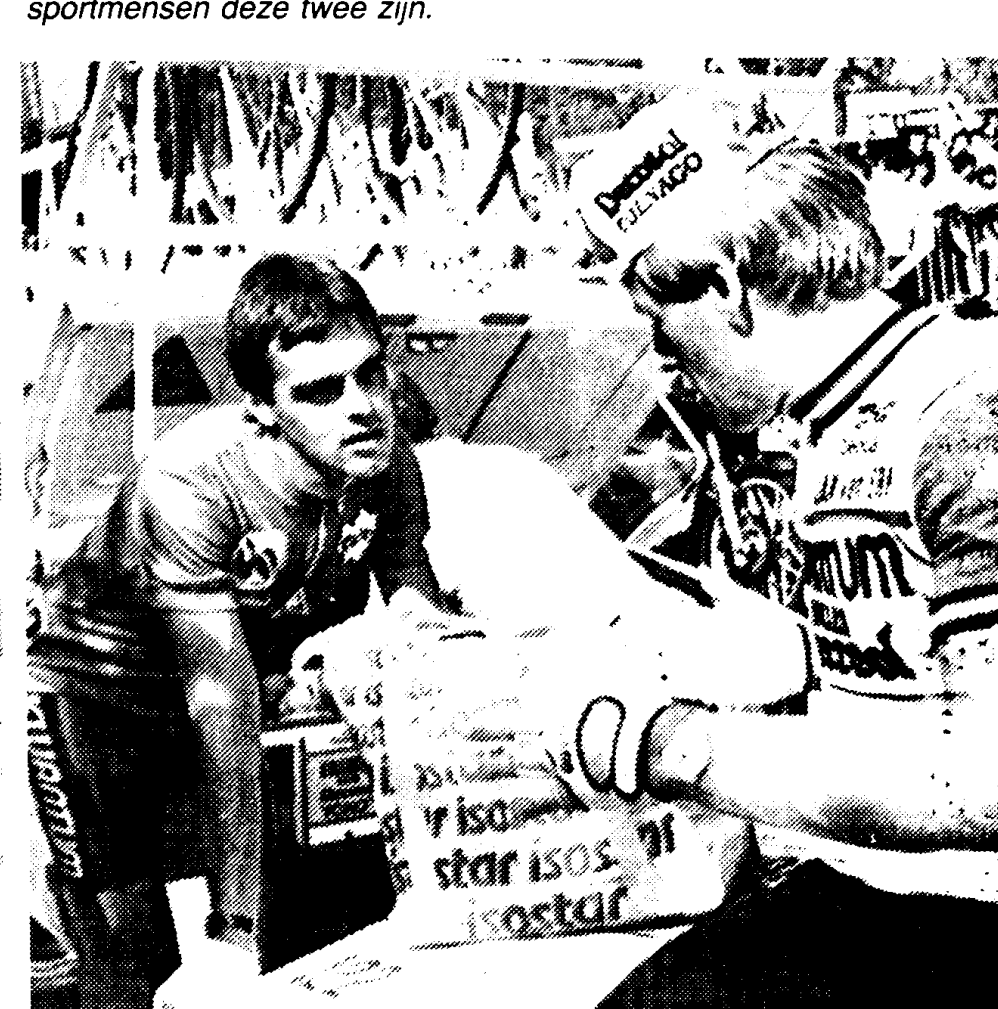
● Joop Zoetemelk reed zijn laatste Tour. Hij kan achterom kijken naar een schitterende sportcarrière. Zoetemelk ging als 87ste over de eindstreep in Parijs en eindigde als dertigste in het klassement.



● Dat het ook vriendelijk kan bewezen Hinault en Fignon tijdens de laatste etappe naar Parijs. Weer eens een bewijs welke fantastische sportmensen deze twee zijn.



● Eric Vanderaerden zorgde, door de laatste etappe te winnen, dat de Panasonicploeg van Peter Post toch even kon glimlachen.



● Aanwijzingen van goed old Hennie Kuiper (rechts) voor Jacques Hanegraaf om tenminste de rode trui voor de Nederlanders te redden.



Te koop aangeboden

Te k. antieke eiken KAS-  
TEN en compl. sl.kamer  
Tel. 045-441356

Kassa's

nieuwe en occasion, elek-  
tronische kasregisters. Te  
koop, te huur, leasings, v.a.  
f.35,- per mnd. excl. excl.  
kassa's v.m. f.250,- excl.  
Bezoek onze showroom  
(1000 m). Tevens tiental-  
len nieuwe en occasion  
weegschalen, slagerma-  
chines, etc. Rolite-Horsel  
bv. Industriepark 20. Mer-  
cedes Marko. Nuth. Tel.  
045-242880.

VLOERTEGELS. Grote  
kwaliteit, lage prijzen, al v.a.  
f.14,95 p.m². Tecehandel  
Janssen, De Hut 1, Gul-  
pen. Tel. 04450-1970.

Te koop n.w. AARDAP-  
PELS 65 c.p.k.p.g. zak.  
Kersen en aardbeien f.2,50  
p.k.p.g. kist. Tomaten  
f.1,25 p.k.p.g. kist. Krui-  
sessen, erdapp. bessen 5 kg.  
voor f.8,50. Paprika f.1,50  
p.k.p.g. kist. Tumbonen 55  
c.p.k.p.g. kist. Snijbonen  
en spiercibonen f.1,75  
p.k.p.g. kist. Spinazie, andij-  
vie, spitskool f.5,50 p.kist.  
Prei, koolrabi, wortelen,  
asperges en peultjes voor  
f.8,50 p.kist. H. Timmer-  
mans, Julianastr. 15. Mer-  
keibeek.

Nieuw  
bij  
Eurotegel

6 prachtige kleuren wand-  
tegels 15x15 cm, 1e soort,  
welke zo hard van kwaliteit  
zijn dat u ze tevens op de  
vloer van uw badkamer of  
toilet mag gebruiken, zodat  
u alles in een tint krijgt. Dat  
voor de vakantieprijs van

28,- per m²

Laanderstraat 47 Heerlen  
Heerlen: 045-715544.

Rijk BESSEN en kersen  
f.1,75 p.kilo. Akersteenv-  
weg 240, Maastricht. Tel.  
043-612517.

Zonnen

Mevr. Spiertz, Lindeplein  
14 Brunssum, tel. 251595

Te k. weg plaatsgebr. Thon-  
net, SCHOMMELSTOEL,  
niet en rug, rieten zitje,  
voor f.350,- nieuwpr.  
f.70,-. Tel. na 18.00 uur  
04490-1137.

Te k. SPUTCABINE Tel.  
04492-7900 of 04495-1355.

Te k. ZEEAQUARIUM  
v.a. p. 3000,-. V.p. pr.  
0450-1137. Tevens antieke ba-  
dru. boedel te k. Tel.  
0450-1137.

Te k. naby HEERLEN een  
nette ruimte T.woning met  
berging, tuin, 4 r. slpks. Gr.  
woonk. hobbekr. en keld-  
ers. Pr. f.115.000,- k.k.  
lnt. 04494-48180.

Te k. K. KERKRADE-  
BLEIJERHEIDE ruim  
woning te k. met voor- en  
zijkant en achterom. Bin-  
nenhof, voor vele doelen-  
den geschikt. Pr. f.85.000,-  
k.k. 04494-48180.

Te k. naby HEERLEN een  
nette ruimte T.woning met  
berging, tuin, 4 r. slpks. Gr.  
woonk. hobbekr. en keld-  
ers. Pr. f.115.000,- k.k.  
lnt. 04494-48180.

Te k. naby HEERLEN een  
nette ruimte T.woning met  
berging, tuin, 4 r. slpks. Gr.  
woonk. hobbekr. en keld-  
ers. Pr. f.115.000,- k.k.  
lnt. 04494-48180.

Te k. naby HEERLEN een  
nette ruimte T.woning met  
berging, tuin, 4 r. slpks. Gr.  
woonk. hobbekr. en keld-  
ers. Pr. f.115.000,- k.k.  
lnt. 04494-48180.

Te k. naby HEERLEN een  
nette ruimte T.woning met  
berging, tuin, 4 r. slpks. Gr.  
woonk. hobbekr. en keld-  
ers. Pr. f.115.000,- k.k.  
lnt. 04494-48180.

Te k. naby HEERLEN een  
nette ruimte T.woning met  
berging, tuin, 4 r. slpks. Gr.  
woonk. hobbekr. en keld-  
ers. Pr. f.115.000,- k.k.  
lnt. 04494-48180.

Te k. naby HEERLEN een  
nette ruimte T.woning met  
berging, tuin, 4 r. slpks. Gr.  
woonk. hobbekr. en keld-  
ers. Pr. f.115.000,- k.k.  
lnt. 04494-48180.

Te k. naby HEERLEN een  
nette ruimte T.woning met  
berging, tuin, 4 r. slpks. Gr.  
woonk. hobbekr. en keld-  
ers. Pr. f.115.000,- k.k.  
lnt. 04494-48180.

Te k. naby HEERLEN een  
nette ruimte T.woning met  
berging, tuin, 4 r. slpks. Gr.  
woonk. hobbekr. en keld-  
ers. Pr. f.115.000,- k.k.  
lnt. 04494-48180.

Te k. naby HEERLEN een  
nette ruimte T.woning met  
berging, tuin, 4 r. slpks. Gr.  
woonk. hobbekr. en keld-  
ers. Pr. f.115.000,- k.k.  
lnt. 04494-48180.

Te k. naby HEERLEN een  
nette ruimte T.woning met  
berging, tuin, 4 r. slpks. Gr.  
woonk. hobbekr. en keld-  
ers. Pr. f.115.000,- k.k.  
lnt. 04494-48180.

Te k. naby HEERLEN een  
nette ruimte T.woning met  
berging, tuin, 4 r. slpks. Gr.  
woonk. hobbekr. en keld-  
ers. Pr. f.115.000,- k.k.  
lnt. 04494-48180.

Te k. naby HEERLEN een  
nette ruimte T.woning met  
berging, tuin, 4 r. slpks. Gr.  
woonk. hobbekr. en keld-  
ers. Pr. f.115.000,- k.k.  
lnt. 04494-48180.

Te k. naby HEERLEN een  
nette ruimte T.woning met  
berging, tuin, 4 r. slpks. Gr.  
woonk. hobbekr. en keld-  
ers. Pr. f.115.000,- k.k.  
lnt. 04494-48180.

Te k. naby HEERLEN een  
nette ruimte T.woning met  
berging, tuin, 4 r. slpks. Gr.  
woonk. hobbekr. en keld-  
ers. Pr. f.115.000,- k.k.  
lnt. 04494-48180.

Te k. naby HEERLEN een  
nette ruimte T.woning met  
berging, tuin, 4 r. slpks. Gr.  
woonk. hobbekr. en keld-  
ers. Pr. f.115.000,- k.k.  
lnt. 04494-48180.

Te huur aangeboden

ZELFVERHUIZEN met  
aan alle apparaten ingerichte  
meubelwagens voor perso-  
nenautoverhuur. Tevens  
verhuur personenauto's en  
busjes. Autoverhuur Col-  
lanis, Schelsberg 45, Heer-  
len, tel. 720202.

Te huur naby HEERLEN  
een nette T.woning f.850,-  
p.mnd. lnt. 04494-48180.

STUDENTEKAMER in  
centr. Hrl. Tel. 045-711617.

Kleine 1-evt. 2-pers. WO-  
NING te huur in Bochtoltz.  
Tel. 045-44294 of 045-  
441935.

Te h. HRL.ZUID mini-  
appt. voor alle pers. in  
vaste woonst. f.375,-  
all-in. Tel. 045-420821.

Gom. KAMERS te h. v. 1  
en 2 pers. All-in. Tel. 045-  
712385.

KAMERS te huur. Dr.  
Calstraat 13, Schelsberg,  
bij station. Tel. 045-721658.  
na 18.00 u. 045-313898.

Te huur in Hoensbroek  
STUDENTENWONING  
voor 3 a 4 pers., huurpr.  
f.750,- excl. p.mnd. lnt.  
postbus 136 te Hoens-  
broek.

Gem. KAMER, douche,  
cv., keuk. Ap. ing. Pan-  
scheiderstr. 1 + 19. Ka-  
de.

Te h. aangeb. in Hoens-  
broek. SUBSIDIEWO-  
NING, overname van tuin  
en stoffering. Tel. 045-  
226180, na 18.00 uur 045-  
215329.

KAMERS te h. in Geleen,  
tev. etage m. kamer, slp-  
k., badk. en keuk. Tel. 04498-  
33703. Tussen 17 en 19 uur.

WONING te h. centrum  
Heerlen voor prive doel-  
doel. gesch. 045-212160.

Te h. HOENSBOEK naby  
centr. kamers f.350,-  
all-in, tel. 045-227869 tus-  
sen 17 en 19 uur.

Te h. GEMEUBILEERDE  
kamers, Maastrichterstr.  
24 Brunssum.

Te h. gev. in gem. KERK-  
RADE, woning of etage.  
Aanb. 045-463315.

Te h. gev. in gem. KERK-  
RADE, woning of etage.  
Aanb. 045-463315.

Te h. gev. in gem. KERK-  
RADE, woning of etage.  
Aanb. 045-463315.

Te h. gev. in gem. KERK-  
RADE, woning of etage.  
Aanb. 045-463315.

Te h. gev. in gem. KERK-  
RADE, woning of etage.  
Aanb. 045-463315.

Te h. gev. in gem. KERK-  
RADE, woning of etage.  
Aanb. 045-463315.

Te h. gev. in gem. KERK-  
RADE, woning of etage.  
Aanb. 045-463315.

Te h. gev. in gem. KERK-  
RADE, woning of etage.  
Aanb. 045-463315.

Te h. gev. in gem. KERK-  
RADE, woning of etage.  
Aanb. 045-463315.

Te h. gev. in gem. KERK-  
RADE, woning of etage.  
Aanb. 045-463315.

Te h. gev. in gem. KERK-  
RADE, woning of etage.  
Aanb. 045-463315.

Te h. gev. in gem. KERK-  
RADE, woning of etage.  
Aanb. 045-463315.

Te h. gev. in gem. KERK-  
RADE, woning of etage.  
Aanb. 045-463315.

Te h. gev. in gem. KERK-  
RADE, woning of etage.  
Aanb. 045-463315.

Te h. gev. in gem. KERK-  
RADE, woning of etage.  
Aanb. 045-463315.

Te h. gev. in gem. KERK-  
RADE, woning of etage.  
Aanb. 045-463315.

Te h. gev. in gem. KERK-  
RADE, woning of etage.  
Aanb. 045-463315.

Te h. gev. in gem. KERK-  
RADE, woning of etage.  
Aanb. 045-463315.

Gratis af te halen jonge  
POESJES. Leenkamp-  
weg 2 Palermi-Heerlen.

Te k. prachtige abrikt  
POEDELJES, hond-  
kapsalon 'Anita', Nui-  
nhofstraat 43. Nuth. 045-  
242434.

Te k. geelkop PAPEGAAI  
met kool, p.n.o.t.k. Tel.  
045-724419.

HONDEIOKKEN, konij-  
nen pluimveehokken van  
af f.195. Best. Houtbouw-  
coöperatie 'Ubachs, Kerkrade-  
Vink 39. Tel. 045-460252.

POEDELJES, York en Fox-  
terrier, Teckels, Groenenda-  
lers, Walein 114, Schin op  
Geul. Tel. 04459-1237.

RIPAARD te k. 11 jr.,  
zeer braaf met goede pa-  
sieren en goede gangen.  
Tel. 045-319442.

Te k. jonge bruine KIP-  
PEN (s.d. niet gekokt) H.  
Ploemen, Broekhui-  
zenstr. 53B Rimborg, tel.  
045-352295 b.g. 351591.

Abroet. DWERGPOE-  
DELJES te k. Kt. Bre-  
nenstr. 45. Amby. Tel. 043-  
624234.

Te k. van part. tamme  
sprekende PAPEGAAIEN  
en handtamme baby-be-  
o's. Inr. voor kweek moe-  
tel. 04494-49517.

Te k. van part. tamme  
sprekende PAPEGAAIEN  
en handtamme baby-be-  
o's. Inr. voor kweek moe-  
tel. 04494-49517.

Te k. van part. tamme  
sprekende PAPEGAAIEN  
en handtamme baby-be-  
o's. Inr. voor kweek moe-  
tel. 04494-49517.

Te k. van part. tamme  
sprekende PAPEGAAIEN  
en handtamme baby-be-  
o's. Inr. voor kweek moe-  
tel. 04494-49517.

Te k. van part. tamme  
sprekende PAPEGAAIEN  
en handtamme baby-be-  
o's. Inr. voor kweek moe-  
tel. 04494-49517.

Te k. van part. tamme  
sprekende PAPEGAAIEN  
en handtamme baby-be-  
o's. Inr. voor kweek moe-  
tel. 04494-49517.

Te k. van part. tamme  
sprekende PAPEGAAIEN  
en handtamme baby-be-  
o's. Inr. voor kweek moe-  
tel. 04494-49517.

Te k. van part. tamme  
sprekende PAPEGAAIEN  
en handtamme baby-be-  
o's. Inr. voor kweek moe-  
tel. 04494-49517.

Te k. van part. tamme  
sprekende PAPEGAAIEN  
en handtamme baby-be-  
o's. Inr. voor kweek moe-  
tel. 04494-49517.

Te k. van part. tamme  
sprekende PAPEGAAIEN  
en handtamme baby-be-  
o's. Inr. voor kweek moe-  
tel. 04494-49517.

Te k. van part. tamme  
sprekende PAPEGAAIEN  
en handtamme baby-be-  
o's. Inr. voor kweek moe-  
tel. 04494-49517.

Te k. van part. tamme  
sprekende PAPEGAAIEN  
en handtamme baby-be-  
o's. Inr. voor kweek moe-  
tel. 04494-49517.

Te k. van part. tamme  
sprekende PAPEGAAIEN  
en handtamme baby-be-  
o's. Inr. voor kweek moe-  
tel. 04494-49517.

Te k. van part. tamme  
sprekende PAPEGAAIEN  
en handtamme baby-be-  
o's. Inr. voor kweek moe-  
tel. 04494-49517.

Te k. van part. tamme  
sprekende PAPEGAAIEN  
en handtamme baby-be-  
o's. Inr. voor kweek moe-  
tel. 04494-49517.

Te k. van part. tamme  
sprekende PAPEGAAIEN  
en handtamme baby-be-  
o's. Inr. voor kweek moe-  
tel. 04494-49517.

Te k. van part. tamme  
sprekende PAPEGAAIEN  
en handtamme baby-be-  
o's. Inr. voor kweek moe-  
tel. 04494-49517.

Te k. van part. tamme  
sprekende PAPEGAAIEN  
en handtamme baby-be-  
o's. Inr. voor kweek moe-  
tel. 04494-49517.

Te k. van part. tamme  
sprekende PAPEGAAIEN  
en handtamme baby-be-  
o's. Inr. voor kweek moe-  
tel. 04494-49517.

Te k. van part. tamme  
sprekende PAPEGAAIEN  
en handtamme baby-be-  
o's. Inr. voor kweek moe-  
tel. 04494-49517.

Te k. van part. tamme  
sprekende PAPEGAAIEN  
en handtamme baby-be-  
o's. Inr. voor kweek moe-  
tel. 04494-49517.

Te k. van part. tamme  
sprekende PAPEGAAIEN  
en handtamme baby-be-  
o's. Inr. voor kweek moe-  
tel. 04494-49517.

Te k. van part. tamme  
sprekende PAPEGAAIEN  
en handtamme baby-be-  
o's. Inr. voor kweek moe-  
tel. 04494-49517.

Te k. van part. tamme  
sprekende PAPEGAAIEN  
en handtamme baby-be-  
o's. Inr. voor kweek moe-  
tel. 04494-49517.

Te k. van part. tamme  
sprekende PAPEGAAIEN  
en handtamme baby-be-  
o's. Inr. voor kweek moe-  
tel. 04494-49517.

Te k. van part. tamme  
sprekende PAPEGAAIEN  
en handtamme baby-be-  
o's. Inr. voor kweek moe-  
tel. 04494-49517.

Autobedrijf DENTGEN-  
BACH heeft 1 Topkvali-  
teit auto's voor veen  
geld, financiering in 2 uur  
geregeld, service- en onder-  
houd in goed geleverde  
werkplaats. Tel. 045-724434.

VOLKSWAGEN Golf t.k.  
te.a.b. Kleingaverstraat  
16, Kerkrade-West.

Ingebruik op. HONDA:  
Honda Prelude EX '83,  
Honda Accord 4-drs. EX,  
'82. Honda Accord  
3-drs. EX '80. Honda Civic  
3-drs. EX '80. Honda Civic  
3-drs. v.a. '76-'83. Honda  
Quintet aut. '81. Bovenge-  
noemde Honda's zijn geen-  
de of lease auto's. Suzuki  
Alto v.a. '81. Rover '80.  
Mazda 626 4-drs. aut. '80.  
Morris Marina 1100 cc.  
18 GTL '83. Suzuki SJ 410  
V. '84. Opel Kadett aut. '76.  
Toyota Corolla '80. Diverse  
goedkope inruilers. Inruil  
en financiering mogelijk.  
Honda-dealer, Auto Heral  
32, v. Haadman 15, Bruns-  
sum. Tel. 045-252244.

Te k. RENAULT 14 bj. 77,  
met v.p. pr. 2950,-. tel.  
045-225267.

MAZDA 616 autom.  
i.z.g.st. met g.s. 78,  
f.2950,-. tel. 045-214341.

Te k. van part. tamme  
sprekende PAPEGAAIEN  
en handtamme baby-be-  
o's. Inr. voor kweek moe-  
tel. 04494-49517.

Te k. van part. tamme  
sprekende PAPEGAAIEN  
en handtamme baby-be-  
o's. Inr. voor kweek moe-  
tel. 04494-49517.

Te k. van part. tamme  
sprekende PAPEGAAIEN  
en handtamme baby-be-  
o's. Inr. voor kweek moe-  
tel. 04494-49517.

Te k. van part. tamme  
sprekende PAPEGAAIEN  
en handtamme baby-be-  
o's. Inr. voor kweek moe-  
tel. 04494-49517.

Te k. van part. tamme  
sprekende PAPEGAAIEN  
en handtamme baby-be-  
o's. Inr. voor kweek moe-  
tel. 04494-49517.

Te k. van part. tamme  
sprekende PAPEGAAIEN  
en handtamme baby-be-  
o's. Inr. voor kweek moe-  
tel. 04494-49517.

Te k. van part. tamme  
sprekende PAPEGAAIEN  
en handtamme baby-be-  
o's. Inr. voor kweek moe-  
tel. 04494-49517.

Te k. van part. tamme  
sprekende PAPEGAAIEN  
en handtamme baby-be-  
o's. Inr. voor kweek moe-  
tel. 04494-49517.

Te k. van part. tamme  
sprekende PAPEGAAIEN  
en handtamme baby-be-  
o's. Inr. voor kweek moe-  
tel. 04494-49517.

Te k. van part. tamme  
sprekende PAPEGAAIEN  
en handtamme baby-be-  
o's. Inr. voor kweek moe-  
tel. 04494-49517.

Te k. van part. tamme  
sprekende PAPEGAAIEN  
en handtamme baby-be-  
o's. Inr. voor kweek moe-  
tel. 04494-49517.

Te k. van part. tamme  
sprekende PAPEGAAIEN  
en handtamme baby-be-  
o's. Inr. voor kweek moe-  
tel. 04494-49517.

Te k. van part. tamme  
sprekende PAPEGAAIEN  
en handtamme baby-be-  
o's. Inr. voor kweek moe-  
tel. 04494-49517.

Te k. van part. tamme  
sprekende PAPEGAAIEN  
en handtamme baby-be-  
o's. Inr. voor kweek moe-  
tel. 04494-49517.

Te k. van part. tamme  
sprekende PAPEGAAIEN  
en handtamme baby-be-  
o's. Inr. voor kweek moe-  
tel. 04494-49517.

Te k. van part. tamme  
sprekende PAPEGAAIEN  
en handtamme baby-be-  
o's. Inr. voor kweek moe-  
tel. 04494-49517.

Te k. van part. tamme  
sprekende PAPEGAAIEN  
en handtamme baby-be-  
o's. Inr. voor kweek moe-  
tel. 04494-49517.

Te k. van part. tamme  
sprekende PAPEGAAIEN  
en handtamme baby-be-  
o's. Inr. voor kweek moe-  
tel. 04494-49517.

Te k. van part. tamme  
sprekende PAPEGAAIEN  
en handtamme baby-be-  
o's. Inr. voor kweek moe-  
tel. 04494-49517.

Te k. van part. tamme  
sprekende PAPEGAAIEN  
en handtamme baby-be-  
o's. Inr. voor kweek moe-  
tel. 04494-49517.

Te k. van part. tamme  
sprekende PAPEGAAIEN  
en handtamme baby-be-  
o's. Inr. voor kweek moe-  
tel. 04494-49517.

Te k. van part. tamme  
sprekende PAPEGAAIEN  
en handtamme baby-be-  
o's. Inr. voor kweek moe-  
tel. 04494-49517.

Te k. van part. tamme  
sprekende PAPEGAAIEN  
en handtamme baby-be-  
o's. Inr. voor kweek moe-  
tel. 04494-49517.

Te k. van part. tamme  
sprekende PAPEGAAIEN  
en handtamme baby-be-  
o's. Inr. voor kweek moe-  
tel. 04494-49517.

Te k. van part. tamme  
sprekende PAPEGAAIEN  
en handtamme baby-be-  
o's. Inr. voor kweek moe-  
tel. 04494-49517.

Te k. van part. tamme  
sprekende PAPEGAAIEN  
en handtamme baby-be-  
o's. Inr. voor kweek moe-  
tel. 04494-49517.

Te k. van part. tamme  
sprekende PAPEGAAIEN  
en handtamme baby-be-  
o's. Inr. voor kweek moe-  
tel. 04494-49517.

Te k. van part. tamme  
sprekende PAPEGAAIEN  
en handtamme baby-be-  
o's. Inr. voor kweek moe-  
tel. 04494-49517.

Te k. van part. tamme  
sprekende PAPEGAAIEN  
en handtamme baby-be-  
o's. Inr. voor kweek moe-  
tel. 04494-49517.

MAZDA 323 Sedan b.w.  
8



WEDERZIJDSE WAARDERING TUSSEN SPELERS EN TRAINER VAN FORTUNA

# Jacobs: 'Af en toe bijsturen'

door jo gerards

**SITTARD** - De kennismaking zit erop. Na twee dagen trainen en praten in het Nationaal Sportcentrum, weten de meeste spelers van Fortuna Sittard precies wie Bert Jacobs is. Fantastische trainer, was na afloop van het weedaags trainingskamp de mening van de achttien aanwezige spelers. „Een goede gemotiveerde groep”, oordeelde Jacobs. „Slechts een toe moet ik bijsturen”. Beiderzijds dus al maar waardering.

tot de rest van Fortuna Sittard hoefde hij zijn spullen niet te pakken. Jacobs traint deze week nog in het Nationaal Sportcentrum Sittard in het kader van de voetbalkampen voor de jeugd. Maar met de selectiegroep van Fortuna gaat de training de komende week pas echt beginnen. „Ik heb tijdens enkele gezellige bijeenkomsten, waarbij we door niemand gestoord wilden worden, iedereen duidelijk gemaakt hoe ik de voetbaltoekomst van Fortuna Sittard zie”, aldus Jacobs. „Daarbij hebben de spelers ook hun zegje mogen doen. In een hardstikke leuke sfeer waren we het al snel eens over de te volgen werkwijze. Op het veld hebben we daarna geprobeerd de ideeën uit te voeren en tevens aan de conditie te schaven”. Aangezien het merendeel van de spelers niet onvoorbereid aan een duurloop van een half uur wilden

beginnen, hadden zij de afgelopen anderhalve week furieus op eigen houtje getraind. **Tini Ruys, goed gemotiveerd en boordevol zelfvertrouwen:** „Ik weet wat het betekent zonder goede voorbereiding naar een eerste training te gaan. Nu heb ik reeds twee weken erop zitten. Het voetballen gaat nu een stuk gemakkelijker”. Niet alleen Ruys maar ook anderen, die eerder dagelijks enkele kilometers hadden afgewerkt, plukten daarvan de vruchten. Trainer Jacobs eiste volledige concentratie en inzet tijdens de oefeningen die, tot ieders verbazing, allemaal afgewerkt werden met de bal. Aangezien de meeste voetballers sowieso een broertje dood hebben aan hardlopen, beviel die trainingsaanpak uitstekend. Jacobs had echter de grootste moeite om zijn tactische ideeën

uit te laten voeren. „Elke oefenmeester heeft zijn eigen methode, wil op zijn manier naar resultaat bereiken. De Fortuna-spelers hebben vier jaar Frans Körver gehad. Zijn denkbeelden zitten erin gedraaid. Af en toe moet ik de spelers een knuppel tussen de benen gooien, want iedereen wil naar voren rennen. Het is echter nog maar een begin. We komen toch wel aan ons spel toe. Vergeet niet dat de concurrentie onder de spelers uitermate groot is. Iedereen wil bij de nieuwe trainer zijn beste beentje voor zetten en in het eerste team komen. Voor mij is hoofdzakelijk dat de spelers de technische mogelijkheden en de motivatie hebben om het een en ander uit te voeren”, aldus Bert Jacobs, aan het einde van een vermoeiend maar uiterst leerzaam weekeinde.



De nieuwe trainer van Fortuna Sittard, Bert Jacobs, doceerde zijn ideeën aan de spelers tijdens een trainingsweekeinde in het National Sportcentrum in Sittard. Onder andere Roger Reijnders, Arthur Hoyer en Rob Philippen.

Foto: FRITS WIDERSHOVEN



Afgeschermd door Patro-doelman Gerets en ex-Fortunees Huub Pfenning, is er voor de kersverse MVV'er Huub Smeets geen doorkomen aan.

Foto: FRITS WIDERSHOVEN

TWEE LANGE SPITSEN VRAAGT AANPASSING VAN MVV-SPELERS

## Smeets en Nanninga: paar apart

**EYSDEN (België)** - Niet Pierre Vermeulen, over wiens transfer geen accord is bereikt tussen Feyenoord en MVV, maar de derde nationale, profiteerde in de eerste helft handig van de MVV-fouten. De jeugdige Belgische ploeg, met de goed spelende, van Fortuna Sittard afkomstige, Huub Pfenning, verdiende dan ook de

kens bezorgen. Hoofdbrekens die zeker ook zullen komen met het in elkaar passen van een sterk middenveld dat in verdedigend opzicht in de eredivisie kans van slaan heeft. Met aanvallers als Nanninga, Smeets, Van Bommel, Adam en Vermeulen, die allen bekend staan om hun minder goede verdedigende kwaliteiten, zal dit een extra probleem worden. Patro Eysden, uitkomend in de derde nationale, profiteerde in de eerste helft handig van de MVV-fouten. De jeugdige Belgische ploeg, met de goed spelende, van Fortuna Sittard afkomstige, Huub Pfenning, verdiende dan ook de

2-0-voorsprong. MVV kreeg in de eerste 45 minuten nog enkele kansen om de stand een ander aanzien te geven, doch zowel Smeets, Driessen en Adam treuzelden te lang. In de tweede helft veranderde niet veel aan het spelbeeld. Ook nu werd bij de Maas-trichtaren teveel met de bal aan de voet gelopen, waardoor het

verrassingsmoment volledig zoek bleef. **Enige opleving kwam in de 67ste minuut toen de goedspelende Adrie van Staveren vanaf 30 meter op de lat kogelde. Zeven minuten voor het einde was het 'fighter' Robbie Delahaye die, op een pass van Johan Dijkstra, uit**

speelde en verdiend de stand terugbracht tot 2-1. De mooiste kans van de wedstrijd kreeg even voor het eindsignaal Dick Nanninga. De lange spits kopte recht in de handen van de Patro-doelman.

**Patro Eysden - MVV:** 2-1 (2-0); 14. Mesotten 1-0; 35. Borkelmans 2-0; 83. Delahaye 2-1. Scheidsrechter: Mannaerts. Toeschouwers 1100. **MVV:** Baetsen, Delahaye, Van Marwijk, Dijkstra, Van Staveren, Linders, (46. Maas), Van Bommel (46. Quaden), Adam, Nanninga, Smeets, Driessen (68. Van der Leur).

Trieste balans na nederlaag in Koppenhagen

## Derde pak slaag voor Roda JC

Van onze sportredactie

**KERKRADE** - Het gaat bedreovend slecht met Roda JC. Na eerdere nederlagen in de Intertoto-competitie tegen het Deense Brøndby en het Belgische FC Luik in thuiswedstrijden, kregen de Kerkradenaren in Denemarken met 4-0 weer een pak voor hun broek. Weliswaar was het geluk aan de zijde van Brøndby, maar dat neemt niet weg dat de balans van Roda JC momenteel een trieste aanblik toont. Drie wedstrijden gespeeld, nul punten, dertien (!) doelpunten tegen en slechts twee vóór. Slechter kan bijna niet.

Zoals gewoonlijk deed manager Hans Coerver alsof er niets aan de hand was. Hij wimpelde de nederlaag af met: „We kunnen nu beter onze mankementen ontdekken dan straks als het om de kniekers gaat”. Met een dergelijk argument praat je natuurlijk niet de misereabele prestatie van Roda JC goed. Normaliter komt een tegenslag niet alleen. Het begon in Koppenhagen allemaal met een hoge bal die Jos Smits losliet, omdat hij omver werd gelopen. Dat betekende 1-0 en een geblesseerde Roda-doelman. Toen even later de scheidsrechter bij een gehele buitenspel situatie weigerde te fluiten en Roda JC bleef staan, kwamen de Denen op 2-0. „De eerste helft hebben we de tegenstander met de rug tegen de muur gezet, maar konden niet scoren”, aldus Coerver. „Juist in die periode komen we

op achterstand. Ik moet zeggen dat de Denen in de tweede helft beter waren en verdiend nog twee doelpunten scoorden”.

Hans Eijkenbroek die na de vorige nederlagen wel verande-

### Van Boeckel in 'Melkhuysje'

**HILVERSUM** - Na Michiel Schapers (direct geplaatst) en Menno Oosting (hij kreeg een 'wild card') is onverwacht ook Huub van Boeckel opgenomen in het hoofdschema van het internationale Melkhuysje-tennisstoernooi. De Hagenaar werd alsnog aan de deelnemerslijst toegevoegd omdat twee reeds ingedeelde spelers (Benhabiles en Gehring) zich terugtrokken.

### Keegan naar Maleisië

**KOEALA LOEMPOER** - Kevin Keegan heeft in Koala Loempoer een verbintenis getekend als trainer van de Maleisische club Tigers. De 33-jarige Engelse oud-international treedt op 15 augustus in functie bij de club en zal in een toernooi van 21 augustus tot en met 9 september als speler meedoen. Keegan werd aange trokken door de sponsor van de Tigers, een grote sigarettenfirma, die de Brit 200.000 gulden salaris betaalt.

### Drama in Haarlem

**HAARLEM** - Wat zo mooi had kunnen eindigen, werd een drama. In een ontgoochelende finale ging Nederland in de dertiende Haarlemse Honkbalweek totaal onderuit tegen Canada: 4-17 in zeven innings.

### Telstar saneert bijna negen ton

**VELSEN** - De ingrijpende saneringsoperatie die Telstar twee jaar geleden inzette, is niet zonder gevolgen gebleven. Door met succes orde op zaken te stellen in de financiële chaos en de buikriem fors aan te halen, slaagde de bijna failliete Velsense eerste-divisieclub erin nagenoeg alle schulden weg te werken en een bedrag van maar liefst bijna negen ton te saneren. Via een bezuinigingsoperatie werd in de afgelopen twee jaar de schuldenlast van ruim 1,1 miljoen gulden naar nul teruggebracht, behoudens twee uit het verleden daterende leningen van de gemeente Velsen, waarvoor in het kader van de afbouw van de subsidie een regeling is getroffen.

ringen moest aanbrenge na een half uur. Ven van de laatste man spel voorstopper. Het puntje in deze moeilijke tijd, den van Tröst, die west op een geslaa de hoofdmacht v kan terugzien.

Voor groep 4 st Eagles zaterdag in gelijk tegen Standard De Westduitsen scoorde vlak voor de Belgen. De geluk naam van Smal speelde aan Linkde sterke partij.

**Uitslag en stand in groep 1**  
FC Luik-Fortuna 1-0  
1. Fortuna Düsseldorf 10  
2. Brøndby IF 8  
3. FC Luik 6  
4. Roda JC 0

**Uitslag en stand in groep 2**  
Odense 1-0  
Braunschweig 1-0  
1. Standard Luik 6  
2. Odense BK 4  
3. Eintracht Braunschweig 4  
4. Go Ahead Eagles 0

### FC VVV op

**GRASBOEK** - In het van haar 50-jarig jubileum speelde de Helden lings-eersteklasser G broek tegen FC VVV. Van lonaren wonnen voor 400 toeschouwers met 10-1 (de ruststand was 6-0). Scoreverloop: Daalmans 0-1, Reijnders 0-2, Versleeuwen 0-3, Driessen 0-4, Daalmans 0-5, Jansen 0-6, Rutten 0-7, Daalmans 0-8, Rosmalen 0-9, Haagmoet 10-9 en Lenssen 1-10.

ADVERTENTIE

STROUCKEN  
voor sfeer en wonen  
Roermond



**auto caubo**

'n Nieuwe  
**VW SANTANA**  
kopen?

Kom zeker met  
**AUTO CAUBO**  
praten!

Vanwege:  
- de uitstekende service!  
- het goed zaken doen!

**auto caubo bu**

**ROLLUIKEN  
JALOEZIEËN  
ZONNESCHERMEN**

Vrijblijvende prijsopgave

**MICA  
ZONWERING**

Showroom  
Sittardweg 116, Heerlen  
Tel. 045-721658

## Auto's en motoren

HONDA Civic autom. bwj.  
77 kmst. 64.000, vraagpr.  
2150,-. Jul. v. Stol-  
bergstr. 11, Schaesberg.

Voor een vertrouwde be-  
taalbare auto naar autobed-  
rijf Mobil. Wilhelm-  
nistr. 23, Nieuwenhagen.  
OPEN: Kadett, 4-drs.  
3900,-. Opel Manta 2.0  
GTE, f 4900,-. Ascona 2.0  
div. extra's, 80, f 8750,-.  
Rekord type 78, f 4900,-.  
Tadpole Solaris, '81, f 8750,-.  
Audi 100, 5 S autom.  
LPG, '79, f 6900,-. Ford  
Escort, '78, f 5250,-. Hon-  
da Civic, '77, autom.,  
f 4750,-. Renault 18 GTL  
79, f 5900,-. Peugeot 104  
79, f 2900,-. Renault 5, '77,  
f 5500,-. Ford Escort, '76,  
f 2750,-. Alfa Sud Ti, '77,  
f 3250,-. Datsun 120 '77,  
f 1550,-. Div. inruilvers. va.  
f 500,-. Toyota stationcar  
pg f 2000,-. Inr., financ.  
gar. mogel.

## Fietsen bromfietsen

Te k. dames- en HEREN-  
FIETSEN. Tel. 045-323153.  
Driessensstr. 44, Abdissen-  
bosch.

Te k. TRIM-TOERFIETSEN  
Peugeot, nieuw. Te bevr.  
Molenstr. 8, Brunssum.

Te k. aangeb. 2 Peugeot  
SPORTFIETSEN. Te bevr.  
van 17.00 uur Haagstr.  
13, Merkbeek.

Te k. KREIDLER veel  
chroom en sterwielen. Tel.  
045-242565.

Te k. HONDA MT5 wit, 1  
jr. oud, Cholinlaan 39,  
Nuth.

Te k. YAMAHA RD, Bwjr.  
'81. Prijs n.o.t.k. Tel. 045-  
253573.

## Vakantie recreatie

Door omst. te h. compl. in-  
ger. CARAVAN met voor-  
tent in Heimbach Eifel. Na  
11 aug. Tel. 045-721780.

SPANJE! Rosas aug. aan-  
bieding: 3-8 10 dgr. re-  
tour + app. v.a. f 395,- met  
zw.bad of a.z. Ook autorei-  
zen. C.B.S. 04704-3535.

**DUIN EN DAL** Noordwijk aan Zee. Het hotel voor een  
ideale gezinsvakantie. Volp. va. f 235,- tot f 260,- p.p.  
p.w. Kind korting. Binnenrekr. Vraag folder. Fam. Pfister,  
Rembrandtweg 32, tel. 01719-12712.

## Geld en goed

SPAARBRIEVEN kopen  
en verkopen wij, ongeacht  
looptijd. Inl. Euro. W. van  
Stationstr. 9, Heerlen. Tel.  
045-712715.

## Lessen onderwijs

AUTORIJSCHOOL Schut.  
eerste 5 lessen a f 30,-.  
Ringweg 62, Schaesberg.  
Tel. 045-322834.

## Huwelijk kennismaking

HUWELIJSREPORTA-  
GES 50 kl. foto's 13x18 +  
vergr. 30 x 40 incl. album  
f 245,-. Tel. 04490-  
20591/045-210893.

Ambtenaar, 39 jr., zkt.  
kennismak. met MEISJE/  
VROUW tot jaar, opt.  
huishdskl. onbaan, opt.  
Doel: huwelijk. Br. evt. m.  
foto o. nr. HK 720 Lim-  
burgs Dagblad, postbus  
3100, 6401 DP Heerlen.

Maandag 23 juli mooie  
danzavond voor ALLEEN-  
STAANDEN met d. J. Ri-  
chard in Rumpenrindde.  
Heugstr. 2a, Brunssum.  
Vr. uitn. het bestuur. Be-  
wijs verplicht.

JONGE VROUW 39 jr. zkt.  
kennismaking met nette  
heer, leeftijd 40-45 jr., geen  
bar of uitgaanstype, alleen  
br. ja. foto en tel.nr. wor-  
den beantw. Bro.no. SB  
319, D. Fr. Erenslaan 4,  
6371 GV Schaesberg.

## RTV muziek

KLEUREN-TELEVISIES  
d.a. Philips, Blaupunkt  
vanaf f 195,-. 31 cm vanaf  
f 345,-. Radio-TV Frank  
BV, Bokstr. 33, Heerleheide.  
Tel. 045-213432.

Te k. KLEUREN-TV. Vele  
merken va. f 1398,-. 16 kn.  
66 cm. Tevens gebr. KTV  
vanaf f 250,-. Zw/wit tv  
vanaf f 50,-. RTV van  
Voorsl., Garzeide 48,  
Heide. Tel. 045-213879.

## Landbouw

ONDERDELENBANK  
Schinnen. Tel. 04493-2715

Te k. jonge HENNEN Aan  
tegen de leg. Tevens re-  
gelmatig mestkuikens le-  
verbaar. Vaesrade 43,  
Nuth. 045-241284.

ZARDAPPELSORTEER-  
MACHINE met op-voer-  
band. A. Geurten, Gast-  
huis 10, Bemelen, 04407-  
1337.

Te k. 30 DROOGVOE-  
DERBAKKEN voor var-  
kens. Tel. 04497-1580.

# WIEDERERÖFFNUNG

heute, Montag, den 23. Juli 1984

Wir würden uns freuen, Sie in  
unseren neugestalteten  
Räumen zu einem Glas Sekt  
begrüßen zu können...

... und möchten Ihnen gleich-  
zeitig die neue, hochaktuelle  
Herbstkollektion schon jetzt  
vorstellen...

... außerdem überraschen wir  
Sie mit einer großen Palette an  
interessanten Eröffnungs-  
angeboten.

Das Haus der über 50  
führenden Markenfabrikate für  
exklusive Damen- und  
Herren-Mode.

## Brünnninghaus

41389 Kirchstraße 29 (Nähe der kath. Kirche Palenberg)  
5132 Übach-Palenberg

Fachhandel für exklusive  
Damen- und Herrenmode



## Caravans tenten boten

Te k. jonge HENNEN, te-  
gen de leg. Moonen Einig-  
hauserweg 4A Guttecoven  
04490-24401.

## INRUICARAVANS

in  
verschillende prijsklassen  
o.a. Roller - Chateau - Fend  
Dethleff enz. Adria. Tille-  
mans Caravans, Haefland  
19, Brunssum.

Te k. div. KAJUTTBO-  
TEN, speciale Amerikaanse  
speedboot en Searay  
speedboot. Te bevr. 045-  
220639, industrieterrein  
De Horsel Nuth of Homm-  
terweg 77, Hoensbroek

Te k. Metzler RUBBER-  
BOOT, evt. met motor,  
f 600,- (zond. motor). Tel.  
045-444294.

Te k. FIAT 238 kampeer-  
bus, i.g.st. m. nw. voort.  
Pijnsweg 72, Welten, Na  
18.00 u., tel. 045-711613.

Te k. CAMPINGBUS m.  
voortent, ijskast en verw.,  
t.e.a.b. Dr. Poelsstraat 7,  
Valkenburg.

KAMPEERAUTO, luxe  
ingericht. Te bez. Theo  
Luyten In de Cramer 50  
Heerlen.

Zomeruitverkoop van de  
1984-modellen Chateau,  
Home-Car en Tabbert CA-  
RAYANS, Z.N. Caravans  
Centrale Jonge, Dr. No-  
lenslaan 105, Sittard.

## Kunst antiek

Nog nooit in onze 3000 m2  
toonzaal geweest? Dat is  
dan jammer voor u, want  
zo veel antiek heeft u nog  
niet bij elkaar gezien.  
Kom en overtuig uzelf bij  
antiekhandel WILSEFOPP  
B.V. Hoensbroek, Amsten-  
raderweg 9. Tel. 045-  
211976.

Te k. antieke KAST  
vraagpr. f 3000,-, tev. al-  
lesbrander, vraagpr.  
f 200,- 04490-22148.

## Contacten clubs

PRIVÉ en escort. Tel.  
04750-31693.

CONTACTBUREAU Lucie,  
voor bemiddeling van  
adressen. Geleen, 04494-  
50921.

CONTACTENBUREAU  
L'Amour. Privé-adresbe-  
middeling. Heerlen. Tel.  
045-225237.

Nieuw PATRICIA en Jac-  
queline af 11 uur tot... 045-  
721759.

Bianca's privé VIDEO-  
FILMCLUB. (Flat), tel.  
04494-48933

Club PARIS, ma. t/m vr.  
va. 14.00 uur. Provinciale-  
weg 31A Noord, Noorbeek,  
tel. 04492-1873

DICKY, Karel, Mario, Mar-  
cel en Valentino. Privé en  
escort, 045-221624.

Privé KAMERS te huur. Inl.  
045-228620.

Privé, meisjes. CONTACT-  
BUREAU Film. Stationstr. 31,  
Sittard. Inschrijv. v. con-  
tactbureau

Te k. antieke KAST  
vraagpr. f 3000,-, tev. al-  
lesbrander, vraagpr.  
f 200,- 04490-22148.

Te k. antieke KAST  
vraagpr. f 3000,-, tev. al-  
lesbrander, vraagpr.  
f 200,- 04490-22148.

Te k. antieke KAST  
vraagpr. f 3000,-, tev. al-  
lesbrander, vraagpr.  
f 200,- 04490-22148.

Te k. antieke KAST  
vraagpr. f 3000,-, tev. al-  
lesbrander, vraagpr.  
f 200,- 04490-22148.

Te k. antieke KAST  
vraagpr. f 3000,-, tev. al-  
lesbrander, vraagpr.  
f 200,- 04490-22148.

Te k. antieke KAST  
vraagpr. f 3000,-, tev. al-  
lesbrander, vraagpr.  
f 200,- 04490-22148.

Te k. antieke KAST  
vraagpr. f 3000,-, tev. al-  
lesbrander, vraagpr.  
f 200,- 04490-22148.

Te k. antieke KAST  
vraagpr. f 3000,-, tev. al-  
lesbrander, vraagpr.  
f 200,- 04490-22148.

Te k. antieke KAST  
vraagpr. f 3000,-, tev. al-  
lesbrander, vraagpr.  
f 200,- 04490-22148.

Te k. antieke KAST  
vraagpr. f 3000,-, tev. al-  
lesbrander, vraagpr.  
f 200,- 04490-22148.

Te k. antieke KAST  
vraagpr. f 3000,-, tev. al-  
lesbrander, vraagpr.  
f 200,- 04490-22148.

Te k. antieke KAST  
vraagpr. f 3000,-, tev. al-  
lesbrander, vraagpr.  
f 200,- 04490-22148.

## SONJA privé en escort.

Bel nu voor afspraak 045-  
462749.

Rose tel. 045-  
324443.

ANJA is terug! Video club  
Heerlen. 045-718067.

PRIVÉ Nellie. 045-711700.  
Tev. ass. gevr.

Mieke, Liane, Ellen e.a.  
ESCORTSERVICE. Bel  
voor afspraak. 045-222802.

CHRISTEL, Angelique en  
Sonja, v.a. 11.00 u. Tevens  
escort, tel. 045-725020.

LIDIA nieuw privé. Con-  
tactbureau Mary-An. 043-  
623416 14-23 u.

Nu iedere dag geopend  
ESCORTSERVICE. Bel  
tel. 045-225009.

In oktober start o.m. te MAASTRICHT, HEERLEN,  
ROERMOND en SITTARD  
de avondopleiding **DIPLOMA**

## CAFÉBEDRIJF

Praktische en complete, mondelinge cursus.  
Gratis repetitieboek met 800 vragen.  
Examen op 3 januari 1985 in 10 plaatsen onder  
toezicht van het Ministerie van Economische Zaken.  
Inlichtingen:  
**STICHTING HORECA OPLEIDINGEN NEDERLAND**  
Jul. van Stobberlaan 47, 2595 CA Den Haag  
tel. 070-868483, ook 's avonds. Cursus ook schriftelijk.

Nieuw AMANDA en Sabri-  
ne va. 12 uur. Tel. 045-  
224632.

RIVERSIDECLUB: Dijk 2  
Ohé en Laak E9, afslag  
Echt 100 mtr. voorbij cam-  
ping Maastep. 04755-  
1854.

Privé bij ANITA tel. 045-  
352543.

Club RUSTICA. V.d. Weij-  
erstr. 9, Kerkrade-West.  
Tel. 045-412762.

KATJA privé en escort,  
dringend ass. gevr. 045-  
422564.

24-uurs top escorts. MA-  
RION, Inga, Sonja. Tel.  
045-727028. Ook za. +  
zond.

Sweet Love escort ver-  
huist, nieuw tel. 045-  
325143. Wo. en za. geslot.

SWEET-LOVE Escort.  
Nieuw Nieuw. Tel. 045-  
325143. Woensd. en za-  
terd. geslot.

Privé en ESCORTSERVI-  
CE Katja, Janine, Resi en  
Marijke. Tel. 045-424987.

ESCORTSERVICE voor  
dag en nacht. Tel. 045-  
425579.

MARGO, privé en escort  
met Cora, Marion en San-  
dra. m. t/m za. van 10.00 tot  
23.00 uur, 04498-52758.

LINDA privé iedere dag,  
ook zat. en zond. 045-  
228431.

NIUW: Privé Dowl. bellen  
v.a. 12.00 uur, tel. 04490-  
25389.

COUNTRY-CLUB. Provin-  
cialeweg 144, Zuid-Oirs-  
beek. Open va. 14.00 uur.

Voor inlichtingen deze coupon ongefrankeerd opsturen naar  
antwoordnummer 142, 6400 VB, Heerlen. E.C.S. Passage 4-6,  
6411 JT Heerlen. Tel. 045-710446.

Naam: ..... leeft: .....

Adres: ..... opl: .....

Woonplaats: ..... LD

Woonplaats: ..... LD

Woonplaats: ..... LD

Woonplaats: ..... LD

Woonplaats: ..... LD

Woonplaats: ..... LD

Woonplaats: ..... LD

Woonplaats: ..... LD

## PRIVÉ Escort Sonny Boys.

tel. 045-724688. Ook  
weekends.

Club privé MAASTRICHT,  
ook escort. Tel. 043-  
435259.

Privé bij TAMARA en Bri-  
gitte ook escort. Tel. 043-  
431440.

SITTARD: privé van ma.  
t/m vrijd. van 11 tot 23 uur.  
04490-28075.

PRIVÉFLAT Angelique, te-  
vens escort. Tel. 04494-  
52591.

LA COMPARSA Vaesrade  
37 gem. Nuth. Tel. 045-  
241592. Geopend van 12  
tot 20 u. Bar van 20 tot 2  
uur.

TOPCLUB Cindy, Diana,  
Mirjam en Sabrina, ge-  
opend van 14 tot 5 uur.  
Voor inl. bel 045-321580

A-TEAM escortservice bel  
voor afspraak 045-321580.

Nieuw HUGO privé en es-  
cort. Inl. 045-221624.

JONGENS gevraagd voor  
privé en escort. Inl. 045-  
221624.

CONTACTBUREAU Yvonne,  
Bernidd. v. adress. Tel.  
045-425100. Tev. assist.  
gevr. (Kerkrade).

Diversen

TV-reparatie zonder voor-  
rijkosten. Z.-Limburg. TV-  
SERVICE. Tel. 045-314122.

Wij zijn gesloten i.v.m. va-  
kantie van 21 juli t/m 28  
juli. Tandtechniek BORS-  
BOOM en Moers, Kunstge-  
bitten, reparaties. Stree-  
perstr. 29, Schaesberg.

Gooi uw oude pornofilms  
niet weg, ruil ze tegen VI-  
DEOBANDEN of andere  
films. Grote Gracht 98  
Maastricht.

Eik bedrag (vanaf f 2000,-) naar draagkracht  
voor iedereen beschikbaar bij voldoende vast  
inkomen of W.A.O., leeftijd 21 tot 64 jaar (soms  
kunnen wij ook W.W.-ers en bejaarden van dienst  
zijn: vraag inlichtingen).

## DOORLOPENDE KREDIETEN

zonder onderpand verstrekbaar, kwijt-  
schelding bij overlijden. Extra aflossen steeds  
boetevrij toegestaan + nieuwe opname.

6.000,- kost 120,- p.mnd. theor. loopt.  
10.000,- kost 200,- p.mnd. 83 mnd.  
16.000,- kost 320,- p.mnd. 77 mnd.  
25.000,- kost 500,- p.mnd. 75 mnd.

Elk bedrag van 5000,- tot 40.000,- mogelijk.

Heeft u al een lening, bij ons of elders?  
Dit hoeft geen probleem te zijn.

Heeft u erg hoge lasten? Informeer steeds  
vrijblijvend naar onze vele mogelijkheden.

HUISBEZITTERS: EXTRA LAGE LASTEN.  
2E EN 3E HYPOTHEKEN  
ZONDER TAXATIE-KOSTEN.

U kunt ons dagelijks bellen  
van 9 tot 21 uur.

045-225000\*

MOONEN

20 JAAR VERTROUW  
KREDIETMIDDELAAR

FRANCIERINGS-  
KANTOOR MOONEN  
HOOFDSTRAAT 9,  
NABU MARKT  
CENTRUM HOENSBRÖEK

U kunt ons dagelijks bellen  
van 9 tot 21 uur.

045-225000\*

MOONEN

20 JAAR VERTROUW  
KREDIETMIDDELAAR

FRANCIERINGS-  
KANTOOR MOONEN  
HOOFDSTRAAT 9,  
NABU MARKT  
CENTRUM HOENSBRÖEK

U kunt ons dagelijks bellen  
van 9 tot 21 uur.

045-225000\*

MOONEN

20 JAAR VERTROUW  
KREDIETMIDDELAAR

FRANCIERINGS-  
KANTOOR MOONEN  
HOOFDSTRAAT 9,  
NABU MARKT  
CENTRUM HOENSBRÖEK

## GELD NODIG?

Zonder onderpand, diskreet en snel  
(binnen ½ dag kontant voor u beschikbaar  
en desgewenst thuisbezorgd). U betaalt bij  
ons nooit extra kosten; alle leningen tegen  
normale tarieven als bij nagenoeg alle banken.

## PERSOONLIJKE LENINGEN

zonder onderpand verstrekbaar, meestal kwijtschelding  
bij overlijden en blijvende invaliditeit.

netto  
in handen

96x 84x 72x 60x 48x 36x

5.100,- 174,- 188,- 207,- 226,- 144,- 179,-

10.100,- 254,- 278,- 303,- 348,- 414,- 519,-

15.100,- 330,- 358,- 398,- 462,- 547,- 688,-

20.100,- 411,- 445,- 493,- 576,- 680,- 858,-

30.100,- 498,- 530,- 588,- 688,- 814,- 1024,-

40.000,- 598,- 630,- 688,- 788,- 914,- 1152,-

Looptijden 72, 84 en 96 mnd. gelden voor woning-  
verbetering en o.a. aanschaf van boot of caravan.

Eik bedrag (vanaf f 2000,-) naar draagkracht  
voor iedereen beschikbaar bij voldoende vast  
inkomen of W.A.O., leeftijd 21 tot 64 jaar (soms  
kunnen wij ook W.W.-ers en bejaarden van dienst  
zijn: vraag inlichtingen).



## TOURVEDETTEN STARTEN IN LIMBURG

## Obbicht: WONDERbaarlijk

**OBBICT** - Vandaag en morgen staat Obbicht in het teken van het Wonder. Wielrenners is dan troef in de Obbichtse gemeenschap. Vandaag start het spektakel om 10.00 uur met een wedstrijd voor recreanten. Voorts staan wedstrijden voor NWB-coureurs op het programma. Om 17.30 komen de NWB-amateurs aan de start.

Dinsdag vanaf 9.00 uur worden de wedstrijden voor de bij de KNWU aangesloten renners verreden. Liefhebbers, veteranen, nieuwelingen, junioren en amateurs zullen tot rond 18.00 uur de straten van het dorp bevolken.

Hoofdmoot van het Wonder is uiteraard de wedstrijd voor professionele renners. De organisatie is er ook dit jaar in geslaagd een bijzonder aantrekkelijk rennersveld naar Obbicht te halen. Gerry Knetemann, Hennie Kuiper, Tour-revelatie

Vincent Barteau en Marc Madiot en vele anderen starten, amper 48 uur nadat zij de ronde van Frankrijk beëindigden in het Wonder. De profronde begint om 18.30 uur.

Overigens: niet alleen aan de echte wielersporters is gedacht. Rond het parcours wordt namelijk genoeg vertier geboden: een braderie, en Luikse markt, kermis en een aantal feesttenten zorgen ervoor dat iedereen in Obbicht aan zijn trekken zal komen.



● Vincent Barteau: in het Wonder.. Foto: DRIES LINSEN

## Zhu oefent

**EUGENE** - De Chinese hoogspringer Zhu JianHua heeft zijn kandidatuur voor Olympisch goud duidelijk gesteld. Zhu zegvierde tijdens internationale atletiekwedstrijden in Eugene in de Amerikaanse staat Oregon met een sprong van 2,33 meter. Het wereldrecord is in het bezit van de Chinees staat met 2,39 meter. De voornaamste uitslagen: Heren: 1. Ford (Bar) 20,40 800 meter: 1. Paige (Vst) 1.45,96 1000 meter: 1. Cruz (Bra) 2.14,54 1 mijl: 1. Scott (Vst) 3.54,40 hoog: 1. Zhu Jianhua (Chi) 2,33 kogel: 1. Carter (Vst) 21,02 discus: 1. Burns (Vst) 70,98 Dames: 800 meter: 1. Boxer (Gbr) 2.02,53

Prima paardensport in Nuth  
Pieter Soethout verrast ruitertop

Van onze medewerker  
JAC VAN DER HEIJDEN

**NUTH** - Pieter Soethout verraste de hele top bij het springen 'Zwaar' in het concours hippique van de LRV Nuth. Wijnand Ophey startte als eerste en zijn tijd van 38,69 sec. met Royal Flesh was zo goed dat de volgende combinaties, hier allen hun tanden op stuk beten. Dat werd anders toen de laatste drie combinaties in het parkoers kwamen.

Thuisrijder Jo Bemelmans, die met zijn eerste paard Nashville in de fout was gegaan, deed het met Oscar stukken beter en kwam foutloos rond in 36,84 sec. Wijnand Ophey deed er vervolgens alles aan om deze tijd te verbeteren. Met Royal Star realiseerde hij 38,10 sec. en werd derde. Daarna kwam Pieter Soethout met zijn hengst Jocker. Met korte wendingen en zeer snel wist hij (handgeklakt) 0,05 sec. van de tijd van Jo Bemelmans af te knabbelen en diens gevolgde de zege op te eisen.

Het programma werd besloten met zogenaamd Geluksspringen. Dat men naast kunde ook over geluk moet beschikken bewezen amazone Monique Thomas uit Brunsum met Signora en Ben Boessen uit Geleen met Royal Hill. Beide outsiders kwamen tweemaal (oftewel 24 hindernissen) foutloos rond. In de barrage ging Monique reeds op de tweede hindernis in de fout en kon Ben Boessen gemakkelijk winnen.

Pech had Rene Potters, die met Tito 23 hindernissen goed nam, maar op de laatste in de fout ging en derde werd.

Het springen 'Midden' won Emanuel Ophey, voor Bart Verhey en Ed Hendriks. Licht won Hub Houben voor Ophey en het B-springen Frans Extra voor A. Hermans.

Ster voor  
Ron Mackay

**ZWOLLE** - Ron Mackay heeft zaterdagmiddag de 'Ster van Zwolle', een A-klasse voor amateurs over 150 kilometer, gewonnen. De wielrenner uit De Meern was in de eindsprint de rapste van een kopgroep van 26 man. Hij versloeg Reinier Valkenburg op de streep. De Ster van Zolle werd aan het begin van het wielersportseizoen uitgesteld wegens de slechte weersomstandigheden.

De uitslag: 1. Ron Mackay (De Meern) 150 km in 3 uur 10 minuten en 54 seconden 2. Reinier Valkenburg (Bergen op Zoom) 3. Peter Pieters (Zwanenburg) 4. Rob Harmeling (Nijverdal) 5. Bob Rasenberg (Ter Heide)

Bij dressuur 'Zwaar' won Karin Ferron uit Beek voor Leon Houben. 'Midden' leverde een zege op voor Manon Rutjes voor Huub v.d. Linde. De verdere ringen werden gewonnen door Jan Vaessen, Peter Speetjens, Karin Speetjens en J. Nette Bouman.

De wedstrijden werden goed georganiseerd en in een fijne sfeer afgevoerd. Hieraan was mede debet het gratis beschikbaar stellen van de manege 'Le Cheval' door de familie Smits aan de organisatie.

Geslaagd concours  
in Herkenbosch  
Henk gaf concurrentie een pak voor de Broek

Van onze medewerker  
JAC VAN DER HEIJDEN

**HERKENBOSCH** - Henk van de Broek is een van Limburgs beste ruiters. In het jubileumconcours van de Venruters te Herkenbosch toonde deze stylist weer eens zijn klasse.

In de klasse Zwaar gaf hij de hele concurrentie geen kans, door met zijn topper, het in het verleden door Rob Ehrens bereden paard Pascha, de eerste en door met Pele de tweede plaats op te eisen.

In het afsluitende 'Speel Uw Speel' bleef hij met 1100 punten slechts 10 punten achter op winnaar Jo Vlaam met Mr. Paggiani. Henk bemerkte voor de beslissende sprong over de 'joker', dat hij niet goed uitkwam, stopte af, wendde en maakte de sprong vervolgens perfect. Hij verloor echter veel tijd.

In de klasse Zwaar en vooral 'Speel Uw Speel' waren ook de 'Hingenruters' Leo en Peter Gradussen en Gert Damen bijzonder op dreef. Leo Gradussen eindigde vlak achter beide paarden van Henk van de Broek als derde in zwaar. In 'Speel Uw Speel' waren de 3e, 4e, 5e en 6e plaats voor de 'Hingenruters'.

In springen 'midden' won (15 foutloze combinaties in de barrage), J. Mestrom voor Joost Pauli en in 'licht' waren in de barrage 5 foutlozen. Y. Breukers en C. Bongers waren hier de snelsten. Het springen B. won J. Willems voor L. Theelen.

In de zwaardere klassen dressuur wonnen J. Janssen en R. Meys. In midden S. Parren en mej. C. Dalen, terwijl de overwinningen in de andere ringen belandden bij H. Salmans, H. Janssen, T. Venne, A. Pleunis, I. Hendriks, A. Caris, L. Smeets en D. Pluimen. De afdelingsdressuur wonnen Reyvenhof en Heel.

Fignon  
vandaag  
in Boxmeer

**PARIS** - Tour de France-winnaar Laurent Fignon rijdt vandaag in Boxmeer zijn eerste criterium. De Fransman start een dag later in het Belgische Ronse en laat daarmee een wedstrijd in eigen land (Calais) schieten.

De reden daarvan is dat ploegleider Cyrille Guimard de hele Renault-formatie heeft teruggetrokken voor die wedstrijd. De Italiaan Francesco Moser krijgt er namelijk een groter startgeld dan de Tour-winnaar. En dat verschil van 2000 gulden (13.300 voor Moser en 11.400 voor Fignon) is Guimard in het verkeerde keelgat geschoten. Behalve in Boxmeer zal de Tour-winnaar nog vier wedstrijden in Nederland rijden: 1 augustus start hij in Linne, 2 augustus in Tiel, 8 augustus in Valkenswaard en 11 augustus in Kamerik.

Jan Simons wint  
Ronde van Luik

**LUIK** - Jan Simons, de 19 jarige renner uit het Brabantse Zundert, is winnaar geworden van de etappekoers De Ronde van Luik. De beoefende coureur liet ervaren renners als Olaf Ludwig en Uwe Raab achter zich. Simons presteerde in de Luikse ronde zeer evenwichtig. In het puntenklassement werd hij tweede achter Uwe Raab terwijl hij (uiteraard) ook de prijs voor de beste jongere in de wacht sleepte. De Ronde van Luik werd gewonnen door de beslag op de eerste plaats in het puntenklassement. (Zie overigens 'Wielersport in cijfers').

## Nijssen „out”

**VELP** - Tom Nijssen is er niet in geslaagd om de finale van het vierde toernooi van het Satellietcircuit te bereiken. In de halve finale moest hij het opnemen tegen de Braziliaan Elusio Martis. Deze kon hij niet de baas. Met de cijfers 6-3; 7-5 was dit toernooi voor Nijssen afgelopen.

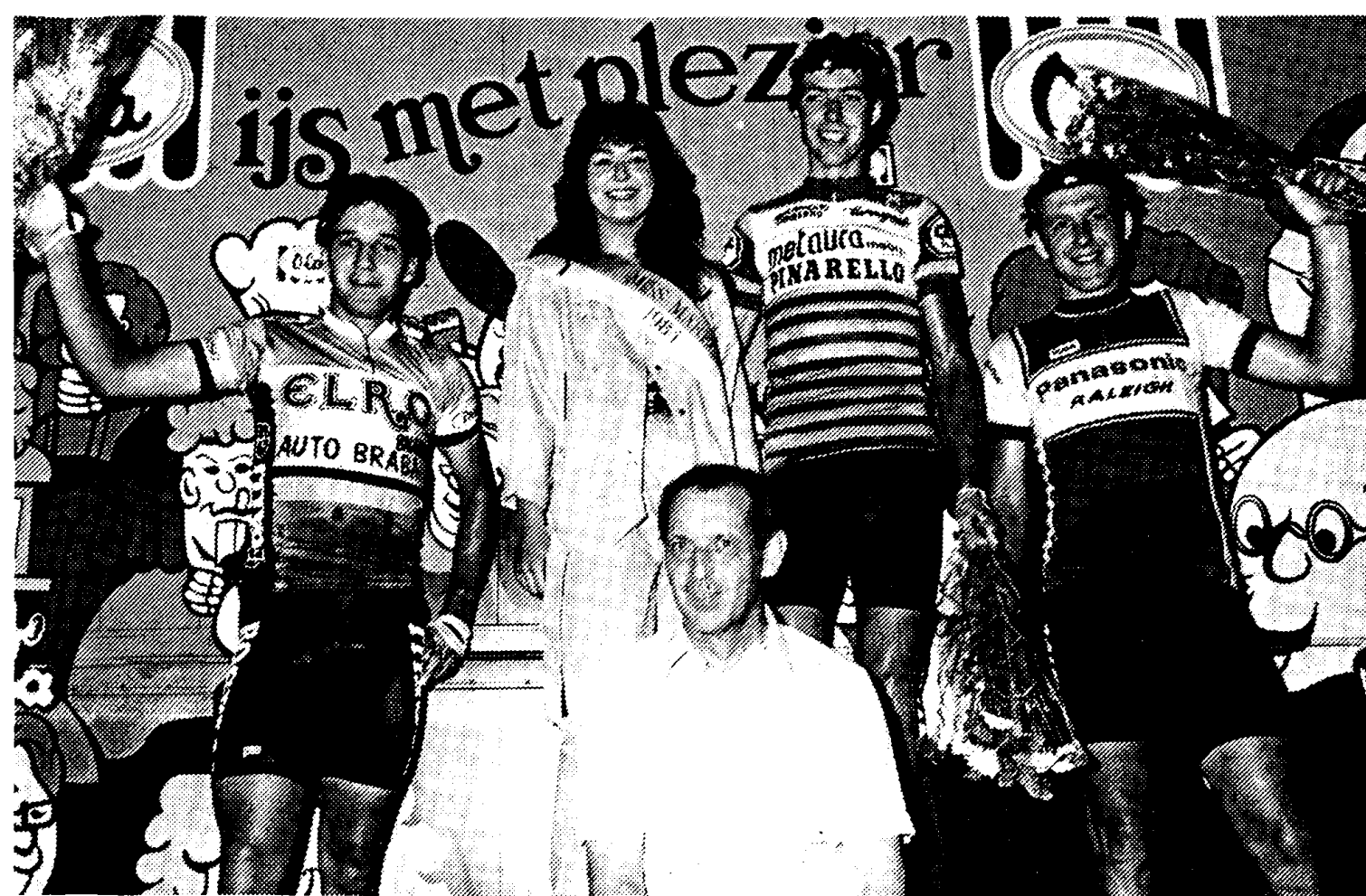
Voor de grote verrassing zorgde de Hagenaar Robert Jan Biersen. Nadat hij Yunis de ranglijstaantvoerder, had uitgeschakeld, versloeg hij in de halve finale de Italiaan Fabio Moschino. Tenslotte maakte hij zijn werk goed af door ook Martis in drie sets (6-1; 4-6; 6-4) de toernooizege niet te gunnen. Nijssen staat hierdoor vaster op de tweede plaats van de ranglijst. In het dubbelspel sneuvelde Marc Albert uit Eysden ook in de halve finale.

LEON NEVELS SPRINT NAAR DERDE PLEK  
Johan van der Velde  
de rapste in Thorn

Van onze medewerker  
**THORN** - Ongeveer 2000 toeschouwers - en dat is duizend minder dan vorig jaar - waren zaterdagavond getuige van de overwinning van Johan van der Velde in de vierde profronde van Thorn. Na 70 rondjes van dik 1400 meter door de smalle straten van het witte stadje, met in elke ronde zo'n vijfhonderd meter kasseien was Van der Velde in de eindsprint zijn vijf medevluchters de baas. Johan Lammerts werd tweede en de plaatselijke favoriet Leon Nevels legde beslag op de derde plaats.

Ondanks de magere publieke belangstelling bleek organisator Jan Haus na afloop redelijk tevreden: „Wij zijn er ook dit jaar weer in geslaagd financieel rond te komen en dat is voor de continuïteit van de ronde erg belangrijk. Je weet van te voren dat, als je een profronde organiseert op de voorlaatste dag van de Tour de France, je het rennersveld niet ideaal kunt samenstellen en dat de ware wielersporters de terrassen van de Champs-Elysees bevolken.”

Het handjevol toeschouwers dat wel in Thorn kwam kijken kreeg geen boeiende koers voorgeschoteld door de 40 startende beroepsrenners. Na enkele onbetekende



● Het ereplateau werd na afloop beklommen door (v.l.n.r.) Leon Nevels, de ronde-miss, Johan van der Velde en Johan Lammerts. Organisator Jan Haus zit op de voorgrond.

Foto: PIETER VAN DAAL

ontsnappingspogingen vlak na de start sprongen half koers Johan van der Velde, Gerrit Solleveld, Johan Lammerts, Gerrie van Gerwen, Jacques van Meer en Leon Nevels weg uit het peloton. Eendrachtig samenwerkend bouwde dit zestal een voorsprong op van zo'n halve minuut, die het tot de finish wist vast te houden waar Johan van der Velde de rapste bleek te zijn.

## Schakel sterk

**AMSTERDAM** - Schakel-zeiler Ab Braam bezet met bemanningslid Wil Blomk na drie wedstrijden de eerste plaats in het tussenklassement van de strijd om de Nederlandse titel, die op het Amstelmeer wordt afgewerkt. Braam won zondag beide manches. Er staan nog vier wedstrijden op het programma. Uitslagen: tweede wedstrijd: 1. Ad Braam; 2. Ab de Munk; 3. Geert Marx; derde wedstrijd: 1. Ad Braam; 2. Henry de Koning; 3. Ronald Panen. Tussenstand: 1. Braam; 2. De Koning; 3. Ab de Munk.

Leon Nevels uit Thorn, die, zoals vermeld achter Johan Lammerts en met banddichte voorsprong op Gerrie van Gerwen derde werd, was kort in zijn commentaar: „Dat is toch prachtig, voor eigen supporters een ereplaats verwerven. Als Van der Velde en Lammerts gevoeliger waren geweest voor plaatselijke sentimenten had ik misschien zelfs de eerste plaats kunnen bereiken.”

## Uitsluitel

Of de in Thorn teruglopende publieke belangstelling een indicatie is voor de komende criteria, is niet duidelijk. Jan Haus: „Thorn is daarvoor geen goede graadmeter gezien de zonder meer lage toeschouwersaantallen door de jaren heen en nu ook nog de ongunstige datum. Boxmeer en Obbicht zullen op dat punt eerder duidelijkheid kunnen bieden.”

**Belangrijkste zorg voor Haus nu hij zekerheid heeft dat de Thorne profronde volgend jaar voor de vijfde maal zal worden verreden is het loskrijgen van een betere datum: „Ergens in de eerste twee weken na de Tour de France is ideaal. Neem bovendien in het programma een koers voor dames op, ge-**

zien de successen van de vrouwelijke coureurs in de Tour en de toeschouwersaantallen zullen de komende jaren in Thorn belangrijk toe kunnen nemen.”

Van onze medewerker

**RANSDAAL** - „Tsjonge tsjonge wat heb ik hard moeten fietsen in de allerlaatste ronde. Iedereen van de kopgroep was aan het demareren geslagen. Dohmen moest ik zelf terug halen. Op de laatste klim ben ik op kop gaan rijden vertrouwend op mijn eindspurt. Toen dan ook Van Orssouw aanzette wist ik dat ik ging winnen.” Deze woorden sprak na afloop van de Ronde van Ransdaal de glunderen-

## GEEN LIMBURGSE ZEGE IN RONDE VAN RANSDAAL

Pim Bosch had zijn  
ransel goed gevuld

de winnaar Pim Bosch die zich in die prachtige finale de sterkste toonde en daarmee zijn vierde overwinning in dit seizoen behaalde.

De eerste poging (na 11 km) van Verloou, van Kessel en Jo Meulenbergh had geen succes. Veertien kilometer verder toen Van Kessel wegens pech terugviel ontstond naar later zou blijken de definitieve kopgroep. De rest van het veld, dat overigens in diverse groepen uit elkaar

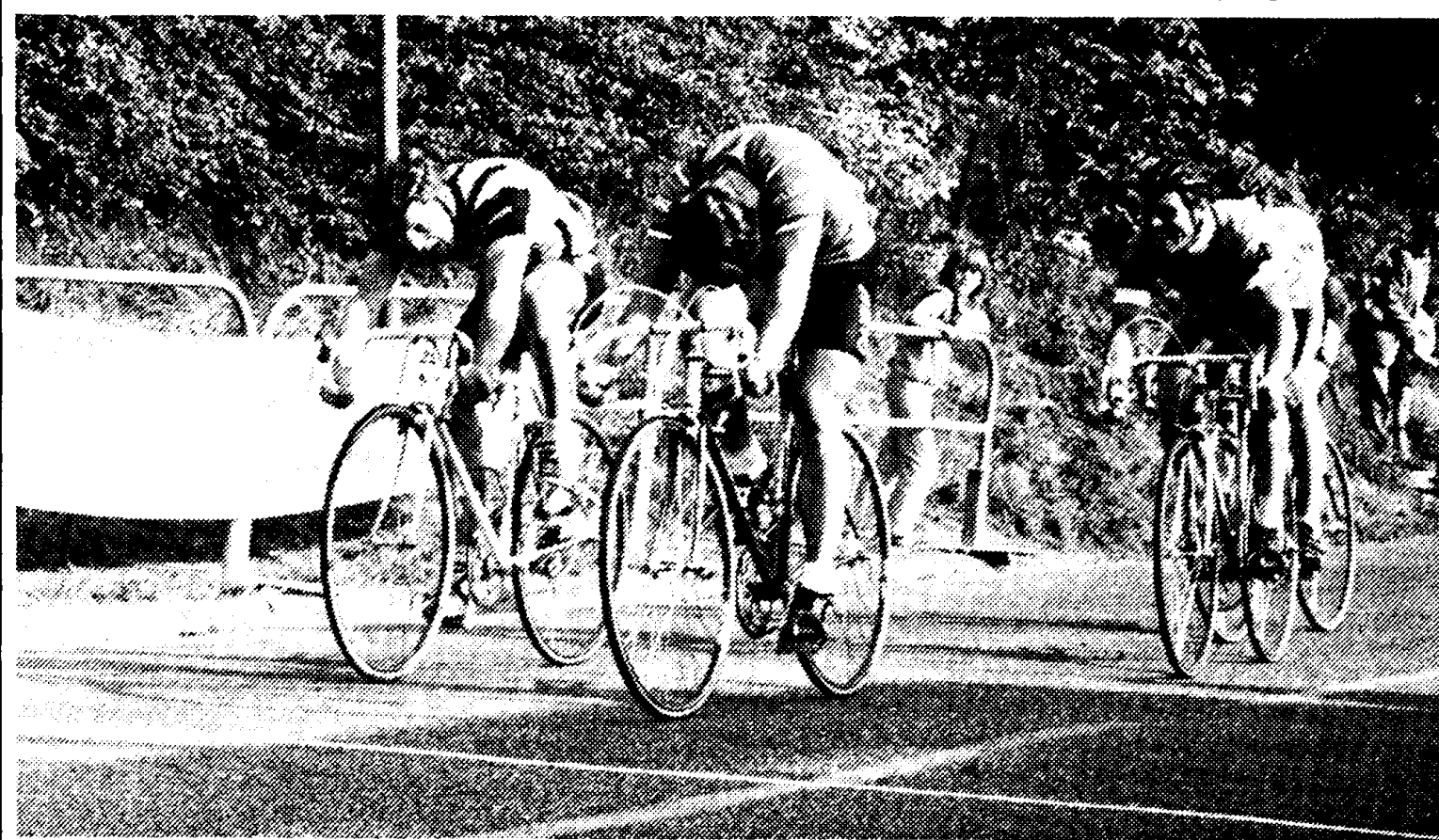
zou vallen zag geen kans meer om een hergroepering te forceren. De kopgroep bestaande uit Math Dohmen, Pim Bosch, Herman Winkel, Marc van Orssouw, Ron Keulers, Jo Meulenbergh en Jac Verloou waarvan de drie laatstgenoemden in de finale zouden terugvallen vergrootte haar voorsprong.

„In het begin,” aldus winnaar Pim Bosch, „was er een goede samenwerking. Later werd dit minder.” In Pim Bosch had de Ronde van Ransdaal een winnaar die graag koerst in Limburgs. Pim: „Ik fiets inderdaad graag in Limburg, het zijn mooie maar vooral zware parcoursen,” aldus de 27-jarige man uit het Zuidhollandse Gorinchem die het totaal van zijn zegeprelen op 59 bracht.

Wiel Heber:  
stylist

**MELICK** - Bij een door de LRV Melick gehouden Noord-Limburgs concours hippique was de overwinning in de klasse 'Zwaar' voor stylist Wiel Heber uit Asenray. In een zinderende barrage lapte hij reputatie van de hele concurrentie aan zijn laars en won.

In het afsluitende 'Speel Uw Speel' kwamen de zelfde combinaties succesvol aan bod, als zaterdag tijdens het jubileumconcours in Herkenbosch. Hier waren weer de 'Hingenruters' op hun best. Leo Gradussen won met Mostafa en Gert Damen eerste met Sira en Uran de 2e en 3e plaats voor zich op.



● De eindsprint in beeld. Pim Bosch drukt zijn wiel voor Herman Winkel over de streep. Foto: 3-poot/MARCEL VAN HOORN

## Wielersport in cijfers

## Ronde van Thorn

PROFS: 1) Van der Velde 100 km in 2.12.43; 2) Lammerts 3) Nevels; 4) Van Gerwen; 5) Van Meer; 6) Solleveld; 7) op 25 sec. Rooks; 8) Smit; 9) op 35 sec. Van Bindsbergen; 10) Schipper.

LIEFHEBBERS-VETERANEN: 1) N. Ritzen, Schimmert; 40 km in 57.02; 2) J. V. Clair, Born; 3) H. Janssen, Valkenswaard; 4) J. Driessen, Cassel; 5) J. Steen, Schinnen; 6) H. Notermans, Grevenbicht; 10) 15 sec; 7) L. Dideren, Margraten; 8) L. Stens, Geleen; 9) J. de Laat, Moergestel; 10) J. Spronkmans, Grevenbicht.

DAMES - NIEUWELINGEN: 1) A. Kruse, Lisse; 30 km in 54.24; 5. H. Steeghs, Weert.

## RONDE VAN LUIK

Vrijdag (Berlooz-Welkenraedt): 1) O. Ludwig (DDR) 143 km in 3.11.50; 2) J. Kools; 11) R. Post; 12) J. Pirard; 13) P. Harings; 15) P. Harings.

Zaterdag (tijd): 1) O. Ludwig (DDR) 17,5 km in 24.13; 8) F. Maazen; 11) M. Kemp; 13) M. Kools; 30) J. Meijer.

Zaterdag (etappe Welkenraedt-Oreye): 1) W. Wally (W. Dui) 118 km in 2.38.50; 7) R. Post; 8) M. Kemp; 13) J. Simons; 18) E. Ummels; 20) P. Harings.

Zondag (etappe Oreye-Rotheux): 1) O. Ludwig 140 km in 3.19.50; 2) J. Simons; 10) R. Post; 19) J. Pirard; 20) W. Jansen.

Eindklassement: 1) Jan Simons; 9) M. Kemp; 13) B. Zoonjens; 20) J. Pirard; 21) J. Post.

Puntenklassement: 1) U. Raab; 2) J. Simons.

## Clubklassement: 1) TWC Maastricht

## RONDE VAN HOMBORG

1) E. Breukink 100 kilometer in 2.30; 2) J. Roemerman; 9) J. Meyers; 12) J. Zenden; 14) E. Goddery; 15) J. Ramaekers; 19) R. Creuwels.

## NWB-RONDE VAN NIEUW BERGEN

JUNIOREN 46 km; tijd 1.02.24: 1) A. Steuten; 2) H. van Tuel; 3) A. Smits; 4) R. Breeuwer; 5) N. Corneth; 6) R. Janssen; 7) J. Steijvers; 8) J. Peeters; 9) N. Seevens; 10) F. Donders.

VETERANEN 39 km; tijd 54.01: 1) H. Kellema; 2) Bert Hoedemakers; 3) G. Keijzers; 4) M. Tinnemans; 5) J. Orbon; 6) W. Haarwaser; 7) J. Budie; 8) J. Thijssen; 9) J. Henskens; 10) Frans Moll.

Amateurs 74 km; tijd 1.36.12: 1) E. Janssen; 2) Henk Harjes; 3) Henk Smits; 4) H. Greijmans; 5) Hans van Bavel; 6) T. Gruiters; 7) Bert van Zandvoort; 8) J. van Lee; 9) J. van Seggelen; 10) S. Scheres; 11) H. Sengers; 12) P. van der Linden; 13) H. Botterhuis; 14) Emiel Rajer; 15) Sjaak van Kessel.

## Ronde van Ransdaal

AMATEURS: 1) Pim Bosch 99 km in 2.41.20; 2) Herman Winkel; 3) Math Dohmen; 4) Marc van Orssouw; 5) Jo Meulenbergh; 6) sec; 6) Ron Keulers; 10) 18 sec; 7) Henk de Reuver; 21 sec; 8) Jac Verloou; 25 sec; 9) J. Vos; 46 sec; 10) H. Geerkens; 11) P. Damen; 12) E. Janssen; 13) B. Fey; 14) R. van Haan; 15) W. Demandt; 16) B. Tholen; 17) F. Hinnen; 18) 1.45.18; 19) W. van

de Meer; 19) R. Peters; 20) L. van Wely.

Leidersprijs voor Jac Verloou

JUNIOREN: 1) S. Rakers 59.4 km in 1.29.18; 2) T. Teuben; 3) L. van de Wouw; 4) F. Kersten; 5) R. van Dongen; 6) J. van de Akker; 7) J. Schutema; 8) M. Lahaye; 9) M. Huis in 't Veld; 10) R. Hazenberg; 11) G. Byren; 12) L. Boelhouwers; 13) P. Jansen; 14) M. Giesen; 15) J. de Hey.

De leidersprijs was voor S. Rakers.

NIEUWELINGEN: 1) P. Barten 39.6 km in 1.06.15; 2) R. Verspeek; 3) R. Startman; 4) B. Vermunt; 5) F. Savelsbergh; 6) A. Stroucken; 7) A. Theus; 8) J. Franssen; 9) G. Jansen; 10) J. Brans; 11) H. van Beek; 12) E. van Zoelen; 13) R. Meys; 14) P. van Gils; 15) A. van Dongen.

Leidersprijs R. Jansen

## NWB-RONDE VAN HEYTHUYSEN

SENIOREN: 60 km; tijd 1.23.54: 1) Frans Hinzen; 2) S. Vergossen; 3) H. Rijkers; 4) H. van Heugten; 5) P. van den Bungeleer; 6) J. Broere; 7) P. van de Heuvel; 8) A. Reuvers; 9) H. Rijkers; 10) T. van Mill.

AMATEURS: 84 km; tijd 1.50.25: 1) J. Van Kessel; 2) T. Gruiters; 3) H. van Bavel; 4) J. Ubachs; 5) Van Mierlo; 6) J. van Veggele; 7) E. Rajer; 8) B. van Zantvoort; 9) C. Maas; 10) P. Janssen; 11) M. van Kessel; 12) H. Greijmans; 13) H. Sengers; 14) L. van de Venne; 15) J. Jordans.



# Met 'n staaf ijzer door L.A.

Van onze verslaggever

LOS ANGELES – Midden in Inglewood, de zwarte voorstad van Los Angeles, staat de 'Wieg van de Bokskampioenen'. Uit een laag, geel gebouwde, waarop de Californische zon onbarmhartig brandt, komt de transpiratielucht de bezoeker tegemoet. Op een oppervlakte van dertig bij dertig meter staan twee boksringen, wordt touwtje gesprongen en op bal en zak geslagen door een twintigtal zwarte bokkers. Het is er vies warm. De wieg van een kampioen is duidelijk geen gespreid bedje.

In deze omgeving, waar zo'n tien jaar geleden een aantal leden van de Amsterdamse bokscub Albert Cuyp voor een trainingstage neerstreken, bereidt Arnold Vanderlijde zich voor op het Olympisch bokstoernooi. De Sittardse zwaargewicht, die met Pedro van Raamsdonk, voor het eerst sedert 1972 (München) voor een Nederlandse Olympische vertegenwoordiging in deze tak van sport zorgt, voelt er zich best. Vanderlijde en zijn trainer Jan Derhaag hebben het naar hun zin in Los Angeles. Het tweetal is nu ruim een week in de Olympische stad.

„Ik heb het hier beter dan thuis”, zegt de 46-jarige Jan Derhaag, die Vanderlijde nu ruim zes jaar onder zijn hoede heeft. Vanderlijde en Derhaag opereren als duo alleen. Het tweetal is in Los Angeles door oud-bokskampioen Leen Sanders, die al jaren in Californië woont, ondergebracht bij de in 1957 uit Aarlanderveen naar de Verenigde

Staten geëmigreerde familie Bergman. „Het is ongelooflijk wat deze mensen voor ons doen”, zegt een volkomen ontspannen Vanderlijde. „Niets is deze mensen te veel. Toen wij vorige week zaterdag uit Nederland vertrokken, wist ik niet wat mij te wachten stond. Je vraagt je af waar je terecht komt. Beter hadden Jan Derhaag en ik het echter niet kunnen treffen.”

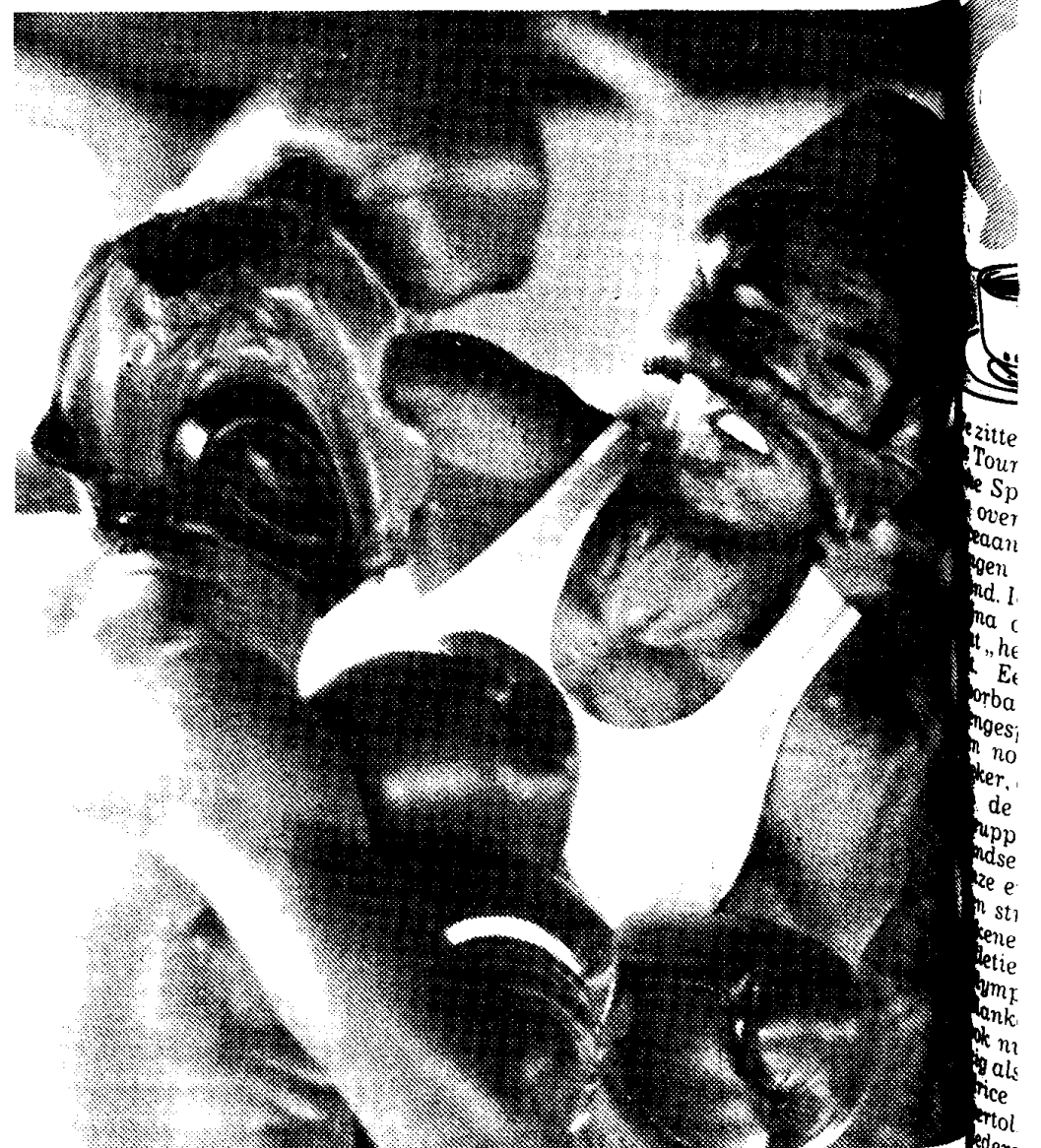
Moeder Bergman: „Ik heb vijf grote zoons, maar sinds een week heb ik er met Arnold een bij. Het is een schat van een jongen”, zegt zij met een zwaar accent uit de grond van haar hart. „Ik vind het verschrikkelijk dat hij volgende week naar het Olympisch Dorp moet.” Jan Derhaag denkt al aan de 29e juli, wanneer hij weer terug moet naar Nederland. Een dag na de opening van de Olympische Spelen vertrekt de trainer van Vanderlijde. Derhaag weet dat de voorbereiding van Vanderlijde op het Olympisch bokstoernooi goed is geweest.

In Los Angeles houdt Arnold Vanderlijde een streng trainingsschema aan. 's Morgens om zes uur loopt hij een uur, daarna rust hij in de tuin van de familie Bergman met af en toe een duik in het zwembad. Vervolgens doet hij drie rondes met zijn trainer op de handschoenen, waarna hij 's middags door een van de zoons van de familie Bergman naar de boksschool wordt gebracht.

In de Wieg van de Bokskampioenen heeft Vanderlijde te maken met Darnell Hackett, een 26-jarige professional, die weliswaar als beroepsbokser nog slechts negen partijen heeft gebokst maar er daarvan wel zes op knock out besliste. Indrukwekkender is de staat van dienst van Hackett als amateur. Hij bokste 153 partijen, waarvan hij er slechts drie verloor. Van zijn 150 overwinningen behaalde hij er liefst 87 door knock out. Darnell Hackett spaart Vanderlijde bepaald niet bij de drie of vier sparringronden, die zij dagelijks afwerken. De Amerikaan is snel, stoot hard en is bovendien uitermate getruet. Het is voortdurend opletten voor Vanderlijde.

Wanneer het tweetal in de ring stapt, wordt het stil in de 'wieg'. De aandacht richt zich op de ring. Gil Young, de trainer van Hackett, spoort zijn bokser voortdurend aan en zegt hem Vanderlijde niet te sparen. Drie rondes lang gaat het bikkelhard. Wanneer Vanderlijde aanvankelijk door zijn langere reach Hackett goed op afstand houdt, wijzigt de Amerikaan zijn tactiek en zoekt de halve afstand. Het feit dat de Nederlander rechts voor staat is een probleem, maar wanneer Vanderlijde zijn gebruikelijke fout maakt de rechterhand te veel te laten zakken, wordt dat onmiddellijk afgestraft met een linkse hoek op de kaak. De Nederlander verbijt de pijn en raakt zijn tegenstander enkele malen zo stevig dat Hackett een woeste kreet slaakt. De grijzende Young slaat het geheel lachend, maar attent gade. Rond de ring schreeuwen de andere bokkers aanwijzingen en het is duidelijk dat er genoten wordt van wat de 'Dutchman' in de ring laat zien.

Als het wekkertje voor de derde maal geklonken heeft en de handschoenen zijn uitgetrokken, geeft Young zijn mening over de Nederlander. „Ik zou hem graag hier wil-



De bokskap van Arnold Vanderlijde is omhooggeschoven en enorme klap van sparringpartner Darnell Hackett...

len hebben. Hij is verschrikkelijk snel voor een zwaargewicht en het feit dat hij rechts voorstaat kan menig tegenstander in een gevecht van driemaal drie minuten aardig in verwarring brengen. Daarvan moet hij profiteren”. Daarna geeft hij buiten, waar de temperatuur iets dragelijker is, Derhaag het advies vooral op de fout van het te snel laten zakken van de rechterhand te letten. „Laat hem bij de looptraining met een staaf ijzer in zijn rechterhand lopen. Dan wordt hij er voortdurend aan herinnerd dat hij die hand omhoog moet brengen.”

Na het sparren traint Vanderlijde nog ruim een uur voordat hij de douche opzoekt. „Ik heb nu een uitstekende sparringpartner. Dat is

ideaal voor mij. Het is een verschrikkelijk sterke bokser en ik grijp ook best dat hij heel wat pakt en door knock out heeft gewonnen. Hij heeft mij een paar maal behoorlijk pijn gedaan...”

## Twijfels rond Cram op Spelen

LONDEN – Steve Cram zal niet aan de Olympische Spelen van Los Angeles deelnemen tenzij hij binnen vijf dagen weer kan trainen. De heeft Cram, wereldkampioen op de 1500 meter, verklaard na een vraaggesprek met een krant. De Britse atleet sukkelde sinds een week met een enkelblessure. Cram raakte tijdens een 1000-meterloop in Edinburgh licht gewond.

UBACH OVER WORMS – De Schifflers heeft in de 80cc wedstrijd voor het Zuidlimburgse kampioenschap gewonnen. bleef respectievelijk Rinkens, Jong, Peeters en Stassen voor. De rige uitslagen: 125cc: 1. Houbert, Douven; 3. Bijsmans; 4. Pierer; Extra. 250cc: 1. Vleugels; 2. Vanden; 3. Housoul; 4. Biermans; Speckens. 500cc: 1. P. Twikler; Peters; 3. H. Twikler; 4. Beckers; Zelissen.

## Sala zet traditie Brazilianen voort

ZANDVOORT – Uit Brazilië komen per traditie supersnelle autocoueurs. Dit seizoen toont Maurizio Sala zich in Europa de rijder, die kan aansluiten in het rijtje Fittipaldi-Piquet-Senna. Sala won gisteren in Zandvoort de zesde race om het Europees kampioenschap formule Ford 2000, de klasse, waarin talenten hun ware kwaliteit dienen te bewijzen.

Sala bezit, zo konden de 30.000 kijkers in Zandvoort vaststellen, een geweldige rijvaardigheid. De Brit Davies kon hem in de wedstrijd over vijftien rondes nog lange tijd voorblijven met zijn sneller Reynard, maar moest met een leeglopende voorband voortijdig

de strijd staken. Toen, drie ronden voor het eind, was Sala zijn Britse concurrent al voorbij gestreken. Sala, die eerder in Brands Hatch, Zolder en Donington won, stevent met grote overmacht op de Europese titel af. De Nederlandse coureurs spelen momenteel geen vooraanstaande rol in de strijd van de twee-liters bolides. Lammie van den Heuvel werd vierde en klom in de tussenstand van de Europese titelstrijd naar de tiende plaats, met 66 punten achterstand op leider Sala. In de Formule Ford 1600 plaatste zich vier Belgen en vier Nederlanders (Bottelier, Franssen, Kalf en Valkenburg) voor de finaleronde om het Europese kampioenschap, half september in Zandvoort.

## Whatley zet eindsprint in

NIMES – De Britse motorcrosser Jeremy Whatley heeft gisteren bij de Grote Prijs van België geprofiteerd van de slechte dag van de Oostenrijker Heinz Kinigadner, de leider in de stand om het wereldkampioenschap in de 250 cc-klasse. Whatley kwam in Nimes in beide manches als tweede over de eindstreep en voegde 34 punten toe aan zijn totaal. Hij liep daardoor flink in op Kinigadner, die in de eerste heat achterop raakte door een valpartij en in de tweede de finish niet haalde door motorpech.

Lacquaye; 7. Kervella (Fra); 8. Schauble (WDI); 9. Niedermayer (WDI); 10. Velkeners (Bel). WK-stand: 1. Heinz Kinigadner (Oos) 205 punten; 2. Jeremy Whatley (GBr) 183; 3. Jacky Vimond (Fra) 164; 4. Marc Velkeners (Bel) 145; 5. Gert Jan van Doorn (Ned) 144; 6. Jacky Martens (Bel) 131.

De eerste manche leverde een overwinning op voor de Westduitsers Arno Drechsel. In de tweede was de Fransman Jacky Vimond, die vorige week in de eerste manche in Heerlen de minste moeite had met de Limburgse modder, ongenaakbaar. In deze manche werd de Nederlander Gert Jan van Doorn vierde, waardoor hij de Berg Marc Velkeners in de algemene rangschikking voor de wereldtitel is genaderd tot op één punt. Van Doorn bezet de vijfde plaats.

Uitslag: eerste manche: 1. Drechsel (WDI); 2. Whatley (GBr); 3. Eriksson (Zwe); 4. Mahr (Oos); 5. Nilsson (Zwe); 6. Niklasson (Zwe); 7. Dolce (Ita); 8. Tarkonen (Fin); 9. Barozzi (Ita); 10. Lacquaye (Bel). Tweede manche: 1. Vimond (Fra); 2. Whatley; 3. Eriksson; 4. Van Doorn (Ned); 5. Tarkonen; 6.

De eerste manche leverde een overwinning op voor de Westduitsers Arno Drechsel. In de tweede was de Fransman Jacky Vimond, die vorige week in de eerste manche in Heerlen de minste moeite had met de Limburgse modder, ongenaakbaar. In deze manche werd de Nederlander Gert Jan van Doorn vierde, waardoor hij de Berg Marc Velkeners in de algemene rangschikking voor de wereldtitel is genaderd tot op één punt. Van Doorn bezet de vijfde plaats.

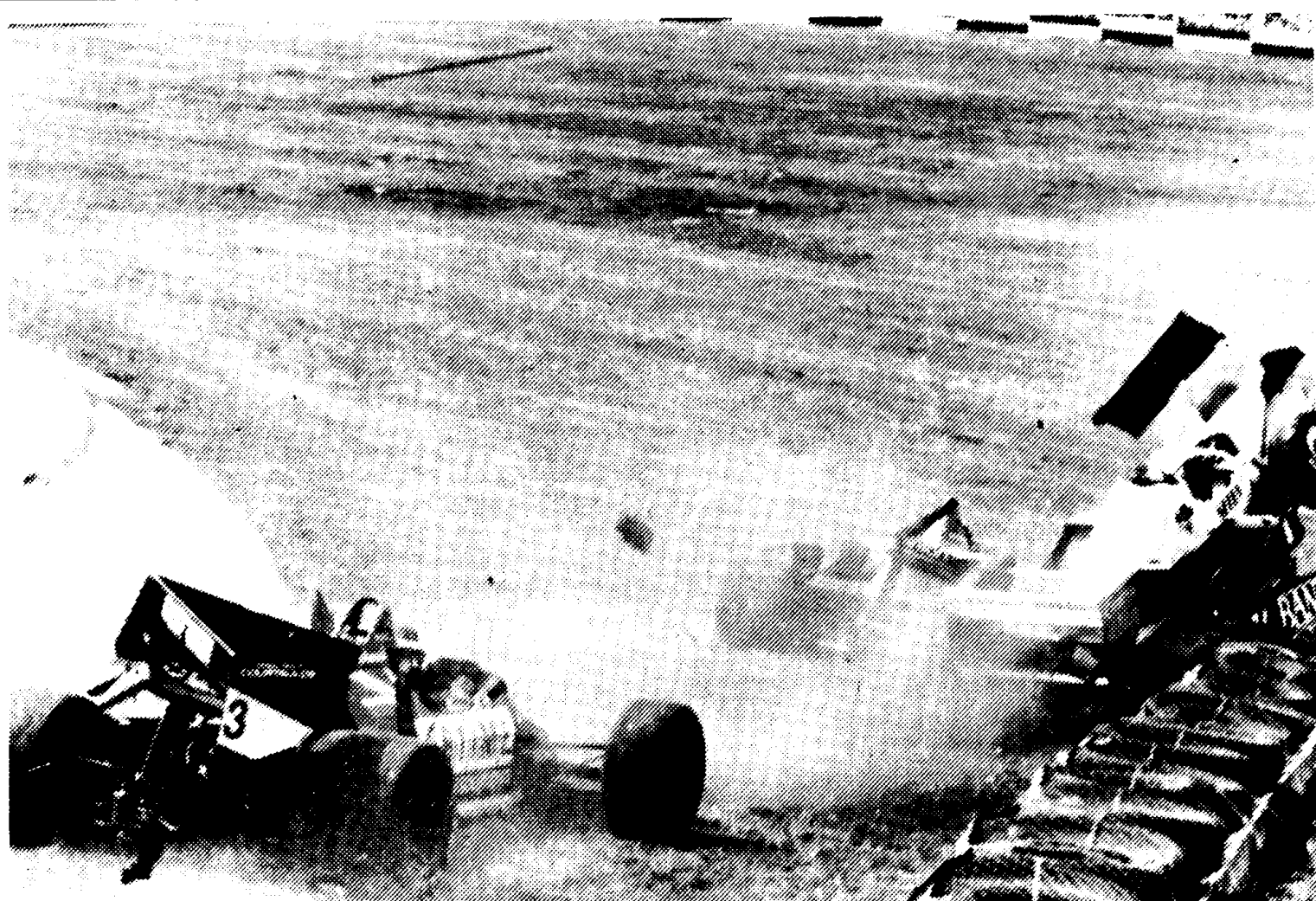
## Grote ravage tijdens onderbroken GP Engeland

# Lauda: volgas naar Prost

BRANDS HATCH – De meest succesvolle formule 1 coureur, Niki Lauda uit Oostenrijk, heeft gisteren op het circuit van Brands Hatch voor het record aantal van 162.000 toeschouwers zijn 22e GP-zege behaald. In de tiende race voor het wereldkampioenschap, de Grote Prijs van Engeland, schreef hij in een McLaren zijn derde overwinning in dit seizoen op zijn naam en naderde hij zijn stalgenoot Alain Prost, de leider in het WK-klassement, tot op anderhalf punt. Met nog zes races te rijden lijkt het duel om de wereldtitel uit te draaien op een tweestrijd tussen Prost en Lauda.

Op het circuit van Brands Hatch werd Lauda in de slotfase niet meer bedreigd. De Oostenrijker reed een perfecte race en zag in de laatste rondes zijn concurrenten één voor één gas terugnemen wegens benzinetekort. Daardoor schoof Derek Warwick in een Renault op naar de tweede plaats en de jonge Braziliaan Ayrton Senna in een Toleman naar de derde. Nelson Piquet, die lange tijd Prost en daarna Lauda het leven zuur had gemaakt, zakte van de tweede plaats terug naar de zevende en werd vrijwel kansloos in zijn streven de wereldtitel te prolongeren.

Piquet benutte de pole-posities zoals het behoort en was bij de start het snelste weg. Prost en Lauda volgden de Braziliaan op de voet. In het achterveld raakten drie wagens elkaar. Zij vloegen alle richtingen, benafde de goede, uit en kwamen in het gras en tegen de banden voor de vangrails op gevaarlijke punten in het circuit tot stilstand. Persoonlijke ongelukken deden zich niet voor en de ravage was beperkt, zodat de wedstrijdleiding de race niet afvlagde. Dat gebeurde wel in de twaalfde ronde na een crash van Jonathan Palmer in de Clark-bocht, de laatste voor het rechte eind naar de tribunes. De 27-jarige Brit stuurde zijn Ram-Hart vol in de vangrails, kroop er ongedeerd uit en zag vervolgens zijn bolide in vlammen op-



De crash direct na de start van de GP van Engeland. De RAM Hart van Philippe Alliot vliegt door de lucht en belandt evenals de wagen van Jo Gartner in de 'crashzone'. Stefan Johansson rijdt met zijn gehavende Tyrrell (no 3) van de baan af. Even later belandde Jonathan Palmer in de fout en werd de race tijdelijk onderbroken.

gaan. Door de rookontwikkeling werd het zicht van de overige coureurs zodanig belemmerd, dat de jury uit veiligheidsoverwegingen besloot de race te onderbreken.

Na 58 minuten volgde een herstart over zestig rondes. Prost nam onmiddellijk de leiding, viel vrij vlot met mechanische problemen uit, waardoor Piquet automatisch aan kop kwam. Lauda hield zich een tijdlang achter de Braziliaan schuil. Pas in de 42e ronde meldde Lauda zich aan het hoofd van het al sterk uitgedunde veld. Piquet poogde de Oostenrijker te volgen, bleef rondelang op twee seconden achter de McLaren hangen, maar verbruikte

daarbij zoveel benzine, dat hij in de laatste tien rondes in toeristentempo over het circuit reed. De Angelis, Alboreto, Arnoux, Tambay, een voor een volgden zij het voorbeeld van de Braziliaan, waardoor Warwick en Senna plotseling opdoeken op de tweede en derde plaats.

Huib Rothengatter reed de race ook uit. Hij eindigde op de veertiende en laatste plaats met negen rondes achterstand op Lauda. Dat forse verschil was ontstaan door een langdurige pitstop van Rothengatter. De man uit Laren kampte met een bandenprobleem en beschadigde de voorspoiler van zijn Spirit Hart.

## Renault-stal 1985 bekend op Zandvoort

BRANDS HATCH – Formule 1-renstal Renault zal eind augustus tijdens de Grote Prijs van Nederland op het circuit van Zandvoort de namen bekend maken van de coureurs, die in het seizoen 1985 de Franse bolides zullen besturen in het wereldkampioenschap. Directeur Gerard Larrousse deed die mededeling zaterdag na afloop van de vrije training voor de Grote Prijs van Engeland op Brands Hatch. Larrousse zei te hopen Derek Warwick en Patrick Tambay voor volgend seizoen te kunnen behouden.

# Eenmalige uitkering voor zelfstandigen...

...met een minimum of lager inkomen.



Voor de man of vrouw, die in 1983 zelfstandig een beroep of bedrijf uitoefent en alleen of samen met echtgeno(o)t(e)/partner niet meer heeft kunnen verdienen dan een minimum inkomen, bestaat er ook nu weer de mogelijkheid een eenmalige uitkering aan te vragen. Deze Eenmalige Uitkering Zelfstandigen (EUZ '83) is belastingvrij en wordt als regel onder bepaalde voorwaarden verstrekt binnen 2 maanden na aanvraag. Het basisbedrag van de uitkering ligt bij het minimuminkomen tussen f 400,- en f 575,-. Voor ieder kind waarvoor over het 4e kwartaal 1983 kinderbijslag werd ontvangen wordt f 25,- extra uitgekeerd. Het ontvangen van huursubsidie in 1983 leidt tot een verhoging met f 55,-.

Als u na wilt gaan of ook Uw inkomen tot het minimum gerekend wordt en of U ook recht heeft op een uitkering, doe dan het volgende:

- lees de folder die U over de EUZ '83 heeft ontvangen er nog eens goed op na;
- of informeer bij Uw accountant, boekhouder of belastingadviseur.

Denkt U in aanmerking te komen voor een uitkering en wilt U een aanvraagformulier met een toelichting voor het invullen thuis ontvangen?

- Stuur dan de antwoordkaart uit de folder op;

- of: stuur een briefkaart naar SCDK antwoordnummer 17440 1000 SN Amsterdam. (voor de agrarische sector en de visserij);
- STULM antwoordnummer 10560 2500 WB 's-Gravenhage);
- of: vraag Uw boekhouder/accountant of hij/zij dit voor U doet.

Bij het Regionaal Dienstverleningscentrum Kleinbedrijf (RDK) of de districts bureauhouder van de STULM kunt u desgewenst nadere inlichtingen krijgen.

Voor werknemers met een minimum inkomen of mensen met een uitkering op het minimumniveau geldt deze Regeling niet.

De uitvoering van de EUZ '83 berust bij:

**SCDK**  
Stichting Coördinatie  
Dienstverleningscentra  
Kleinbedrijf SCDK  
Postbus 7278  
1007 JG Amsterdam  
Tel. 020-997595



Stichting tot uitvoering van  
landbouwmaatregelen  
Postbus 20401  
2500 EK 's-Gravenhage

Uitslag Grote Prijs van Engeland: 1. Niki Lauda (Oos) McLaren. 71 rondes (298.626 km) in 1.29.28; 2. Derek Warwick (GBr) Renault op 42.123 sec; 3. Ayrton Senna (Bra) Toleman op 1.03.328; 4. Elio de Angelis (Ita) Lotus op 1 ronde; 5. Michele Alboreto (Ita) Ferrari op 1 ronde; 6. René Arnoux (Fra) Ferrari op 1 ronde; 7. Nelson Piquet (Bra) Brabham op 1 ronde; 8. Patrick Tambay (Fra) Renault op 2 rondes; 9. Piercarlo Ghinzani (Ita) Osella op 2 rondes; 10. Andrea de Cesaris (Ita) Ligier op 3 rondes; 11. Stefan Bellof (Wdl) Tyrrell op 3 rondes; 12. Marc Surer (Zwi) Arrows op 4 rondes; 13. Ricardo Patrese (Ita) Alfa Romeo op 5 rondes; 14. Huub Rothengatter (Ned) Spirit op 9 rondes. WK-stand na 10 van de 16 races: 1. Prost 34,5 punt; 2. Lauda 33; 3. De Angelis 26,5; 4. Arnoux 23,5; 5. Rosberg 20; 6. Warwick 19; 7. Piquet 18; 8. Alboreto 11; 9. Senna 8; 10. Tambay 7.